State of North Dakota HOME-ARP Allocation Plan December 2022

This Allocation Plan describes how the State of North Dakota intends to utilize funds appropriated under Section 3205 of the American Rescue Plan Act of 2021 (P.L. 117-2) for the HOME Investment Partnerships Program (HOME) to provide homelessness assistance and supportive services. On March 11, 2021, President Biden signed the Act into law, providing over \$1.9 trillion in relief to address the continued impact of the COVID-19 pandemic on the economy, public health, state and local governments, individuals, and businesses.

To address the need for homelessness assistance and supportive services, Congress appropriated \$5 billion in American Rescue Plan (ARP) funds to be administered through HOME to perform four activities that must primarily benefit qualifying individuals and families who are homeless, at risk of homelessness, or in other vulnerable populations. These activities include (1) development and support of affordable housing, (2) tenant based rental assistance (TBRA), (3) provision of supportive services; and (4) acquisition and development of NCS units. The program described in this Plan is the HOME-American Rescue Plan (HOME-ARP).

ARP defines qualifying individuals or families as those that are (1) homeless, as defined in Section 103(a) of the McKinney-Vento Homeless Assistance Act (McKinney-Vento), as amended (42 U.S.C. 11302(a)); (2) at risk of homelessness, as defined in Section 401 of McKinney-Vento; (3) fleeing, or attempting to flee domestic violence, dating violence, sexual assault, stalking or human trafficking; (4) part of other populations where providing supportive services or assistance would prevent a family's homelessness or would serve those with the greatest risk of housing instability; or (5) veterans and families that include a veteran family member who qualify.

This Plan describes how the State of North Dakota will utilize its \$7,768,864 award of HOME-ARP funds to provide assistance to Qualifying Populations (QP). It has been prepared based on HUD Notice CPD-21-10 (September 13, 2021) – Requirements for the Use of Funds in the HOME-ARP Program. This Plan includes descriptions of the following:

- 1. Consultation
- 2. Public Participation
- 3. Needs Assessment and Gaps Analysis
- 4. HOME-ARP Activities
- 5. HOME-ARP Production Housing Goals
- 6. Preferences
- 7. Referral Methods
- 8. Limitations in a HOME-ARP rental housing or NCS project
- 9. General Federal Requirements

North Dakota Housing Finance Agency (NDHFA) administers the HOME Program in North Dakota. NDHFA has the staff, procedures, and systems in place to effectively administer HOME-ARP funds.

CONSULTATION

Describe the consultation process including methods used and dates of consultation:

NDHFA worked with North Dakota's Homeless Continuum of Care (CoC) to participate in virtual and face-to-face meetings to discuss HOME-ARP and how funding can be utilized to address housing and service needs in urban and rural communities. NDHFA engaged with more than 200 different entities during the consultation process. Full attendance records for each meeting have been provided as an attachment to the plan. Homeless Coalition membership and meeting participants included homeless and domestic violence service providers, veteran's groups, public housing agencies, and organizations that address fair housing, civil rights, and the needs of persons with disabilities.

- Region 2 Homeless Coalition Dec. 10, 2021
- Region 3 Homeless Coalition Dec. 2, 2021
- Region 4 Homeless Coalition Jan. 12, 2022
- Region 5 Homeless Coalition Nov. 23, 2021
- Region 6 Homeless Coalition Nov. 6, 2021
- Region 7 Homeless Coalition Nov. 22, 2021
- Region 8 Homeless Coalition Dec. 9, 2021
- ND CoC Membership Meeting- Nov. 10, 2021
- Missouri Valley Homeless Coalition Board Nov. 18, 2021
- Community Action Partnership of North Dakota Jan. 18, 2022
- ND National Association of Housing and Redevelopment Officials Jan. 25, 2022
- Multiple ND State Agencies Jan. 26, 2022
- Multiple Affordable Housing Developers April 6, 2022

Agency/Org Consulted	Type of Agency/Org	Method of Consultation	Feedback
ND Dept of Corrections	State Agency	Virtual meeting with state agencies	More services are needed for justice involved individuals that are living in transitional housing.
ND Dept of Health and Human Services	State Agency	Virtual meeting with state agencies	Need to look at other state and federal program gaps to best leverage HOME-ARP.
ND Dept of Commerce	State Agency	Virtual meeting with state agencies	Need to look at other state and federal program gaps to best leverage HOME-ARP.
Money Follows the Person	State Agency	Virtual meeting with state agencies	Need to look at other state and federal program gaps to best leverage HOME-ARP.
ND Dept of Public Instruction	State Agency	Virtual meeting with state agencies	Need to look at other state and federal program gaps to best leverage HOME-ARP.

List the organizations consulted:

ND Homeless	State Agency	Virtual monting with	Members will fill out the HOME-
Continuum of Care	State Agency	Virtual meeting with state agencies	
	Hemelees	•	ARP Survey.
Region 2 Homeless	Homeless	Monthly meeting	Need resources to construct and
Coalition	Coalition		rehab emergency shelters.
Region 3 Homeless	Homeless	Monthly meeting	Need resources for emergency
Coalition	Coalition		shelters.
Region 4 Homeless	Homeless	Monthly meeting	Members will fill out the HOME-
Coalition	Coalition		ARP survey.
Region 5 Homeless	Homeless	Monthly meeting	Members will fill out the HOME-
Coalition	Coalition		ARP survey.
Region 6 Homeless	Homeless	Monthly meeting	Need for NCS but concerned
Coalition	Coalition		about finding operating funds.
			Workforce needed to provide
			current service offerings.
Region 7 Homeless	Homeless	Monthly meeting	Need for NCS, could be paired
Coalition	Coalition		with a detox center planning.
Region 8 Homeless	Homeless	Monthly meeting	Need resources for emergency
Coalition	Coalition		shelters.
Mountain Plains	Public agencies	Virtual meeting for	Questioned the regulations for
Equity Group	that address the	affordable	affordable unit requirements
	needs of QPs	multifamily housing	funded with HOME-ARP.
		developers	
Burleigh County	Public agencies	Virtual meeting for	Questioned the regulations for
Housing Authority	that address the	affordable	affordable unit requirements
	needs of QPs	multifamily housing	funded with HOME-ARP.
		developers	
Lewis & Clark	Public agencies	Virtual meeting for	Questioned the regulations for
Development Group	that address the	affordable	affordable unit requirements
	needs of QPs	multifamily housing	funded with HOME-ARP.
		developers	
Beyond Shelter, Inc.	Public agencies	Virtual meeting for	Questioned the regulations for
	that address the	affordable	affordable unit requirements
	needs of QPs	multifamily housing	funded with HOME-ARP.
		developers	
Southeastern North	Public agencies	Virtual meeting for	Questioned the regulations for
Dakota Community	that address the	affordable	affordable unit requirements
Action Agency	needs of QPs	multifamily housing	funded with HOME-ARP.
		developers	
	1		

Summarize feedback received and results of upfront consultation with these entities:

NDHFA created a survey detailing the HOME-ARP program and allowable use of funds. The survey was sent to more than 200 individuals and entities that provide services to the targeted populations. Participants ranked the allowable uses and provided comments. Full attendance records and a summary of the survey is attached.

Survey respondents indicated the top two activities are affordable rental housing and supportive services. Some regions indicated a need for Non-Congregate Shelter (NCS).

PUBLIC PARTICIPATION

Describe the public participation process, including information about and the dates of the public comment period and public hearing(s) held during the development of the plan:

- Date of Public Notice: 11/30/2022
- Public Comment Period: 12/16/2022 1/3/2023
- Date of Public Hearing: 1/5/2023

Describe the public participation process:

NDHFA prepared a draft of this plan which was put out for a 15-day public comment period followed by a public hearing. Notice of the comment period and hearing was published in the daily newspapers, NDHFA websites and an email notification was distributed using GovDelivery, an email subscription service. In addition, the CoC Coordinator direct emailed the notification to the CoC and Statewide Homeless Coalition Membership.

Describe efforts to broaden public participation:

Prior to developing the plan, NDHFA conducted 12 informational and data gathering meetings with housing providers, homeless coalitions, housing counseling entities, Community Action Agencies, and other state agencies with affiliated services or interests in housing. Surveys were used to identify localized needs and gaps for housing and services.

In addition to publication of the HOME-ARP plan's comment period and public hearing notice in the state's daily newspapers and on NDHFA's website, the public notice was direct emailed to NDHFA's housing partners and the public using the agency's GovDelivery subscription service, ND CoC shared the notice with its membership via email, NDHFA published the notice in the Economic Development Association of North Dakota's electronic newsletter, and the notice was shared on NDHFA's Facebook and LinkedIn social media accounts.

Summarize the comments and recommendations received through the public participation process either in writing, or orally at a public hearing:

Comments provided in writing and during the hearing supported the activities identified in the plan. The one written comment received was from YWCA Cass Clay, Fargo and supported the plan. The comment is attached in the hearing information attached to this plan.

Summarize any comments or recommendations not accepted and state the reasons why: There were no comments or recommendations not accepted.

NEEDS ASSESSMENT AND GAPS ANALYSIS

Homeless													
	Current Inventory				Homeless Population			Gap Analysis					
	Family		Adults Only Vets		Family Adult HH (at HH)		Victim	Far	nily	Adult	s Only		
	# of Beds	# of Beds	# of Beds	# of Beds	# of Beds	least 1 child)	(w/o child)	Vets	of DV	# of Beds	# of Beds	# of Beds	# of Beds
Emergency Shelter	163	48	393	0	0								
Transitional Housing	119	37	75	0	15								
Permanent Supportive Housing	159	47	435	0	276								
Other Permanent Housing	6	2	3	0	0								
Sheltered Homeless						166	359	36	105				
Unsheltered Homeless						5	78	1	0				
Current Gap										#	#	#	#

Homeless Needs Inventory and Gap Analysis Table

Suggested Data Sources: 1. Point in Time Count (PIT); 2. Homeless CoC Housing Inventory Count (HIC); 3. Consultation

Housing Needs Inventory and Gap Analysis Table

Non-Homeless						
	Current Inventory	Level of Need	Gap Analysis			
	# of Units	# of Households	# of Households			
Total Rental Units	119,840					
Rental Units Affordable to HH at 30% AMI (At-Risk of Homelessness)	6,788					
Rental Units Affordable to HH at 50% AMI (Other Populations)	13,875					
0%-30% AMI Renter HH w/ 1 or more severe housing problems (At-Risk of Homelessness)		19,920				
30%-50% AMI Renter HH w/ 1 or more severe housing problems (Other Populations)		13,405				
Current Gaps			12,662			

Suggested Data Sources: 1. American Community Survey (ACS); 2. Comprehensive Housing Affordability Strategy (CHAS)

Describe the size and demographic composition of qualifying populations within the PJ's boundaries:

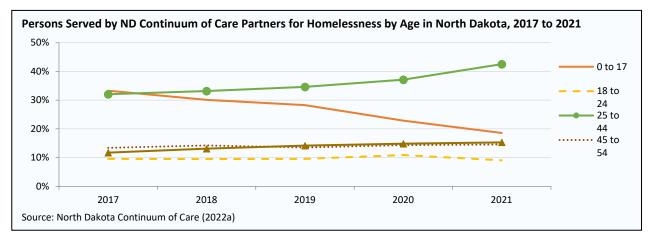
Homeless as defined in 24 CFR 91.5

As of January 2022, North Dakota had an estimated 610 individuals experiencing homelessness on any given day during the annual PIT Count, as reported by North Dakota's Homeless CoC to the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD). Of that total, 171 were part of a family households, 37 were Veterans, 34 were unaccompanied young adults (aged 18-24), and 180 were individuals experiencing chronic homelessness.

For individuals and families with already strained budgets, a rise in housing costs can increase the likelihood of becoming homeless. Data reported by the CoC represents a conservative estimate of homelessness, as some individuals served are not included in the numbers due to confidentiality concerns (i.e., domestic violence survivors). However, the data collected provide a considerable resource for understanding the context of those experiencing homelessness in North Dakota. The data available from the CoC spans five years, beginning in 2017 through 2021.

The number of individuals receiving services for homelessness in North Dakota has remained relatively unchanged for the past three years and have remained steady at 4,961 people served in 2021.

The age composition of individuals being served has changed substantially over the past few years. In 2017, children (aged 0 to 17) and adults (aged 25 to 44) each represented about one-third of those receiving services for homelessness in the state. According to the 2021 data, the 25 to 44 age group increased to represent 43% of those receiving services and the child population dropped to 19%. The modest increase in homelessness since 2019 is due largely to adults without children.



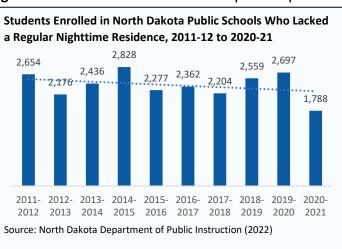
Another important trend is an increase in the number of individuals receiving services who are also struggling with other conditions, disorders, or disabilities. Mental health disorders are becoming more frequent, increasing 46% over the past five years among individuals receiving services for homelessness in North Dakota. In 2021, approximately one in four individuals receiving services for homelessness in the state also had a mental health disorder (28%), which is up from 11% in 2017.

Individuals who are Black and those of Hispanic ethnicity are among the fastest growing populations in North Dakota. They are also disproportionately affected by homelessness. Black and African American

compose about 3% of the total population in North Dakota, yet they compose 14% of all individuals receiving services for homelessness. In addition, Black and African American are six times more likely to experience homelessness than North Dakota's white population. The Hispanic population, which is 4% of the state's population, is three times more likely to experience homelessness than the white population. Even more disparate are data for American Indians living in the state. American Indians compose 5% of the total population in North Dakota yet are seven times more likely to experience homelessness than the white population. In 2021, 23% of those served by CoC partners for homelessness were American Indian (1,132 people).

School Children Impacted by Unstable Housing. While North Dakota's Homeless CoC partners provided

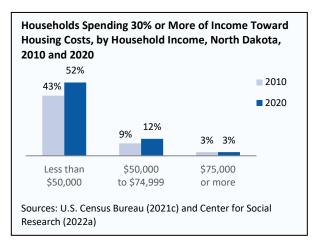
services to 914 children in 2021, there are many more children in North Dakota without stable housing during a given year, a situation which can negatively impact a child's learning and development. To ensure that children and youth without a stable housing situation are able to attend school, the McKinney-Vento Education of Homeless Children and Youth Assistance Act provides federal funding to states for the purposes of supporting district programs that serve students who are homeless. Based on this broad definition, schools in North Dakota reported 1,788



public school children who lacked a permanent nighttime residence during the 2020-21 school year.

At Risk of Homelessness as defined in 24 CFR 91.5

An Increasing Number of Lower-Income Households in North Dakota are Burdened by Housing Costs. General guidance suggests that housing costs should not exceed 30% of monthly household income. When too much of a paycheck goes to paying the rent or mortgage, families may be faced with choosing among paying for essentials such as utilities, food, transportation or medical care. Within North Dakota, housing costs are substantially more of a burden for renters than homeowners. In 2020, 39% of renters in the state were cost burdened compared to 14% of homeowners (Center for Social Research at North Dakota State University, 2022a).



Income. Housing costs are also more of a burden on households with lower incomes. While there are now fewer North Dakota households earning less than \$50,000, the percentage of lower-income households that are paying 30% or more of their income toward housing costs increased during the past decade. Half of all households earning less than \$50,000 were burdened by housing costs in 2020 (52%), up from 43% in 2010. Likewise, 12% of households earning from \$50,000 to \$74,999 were cost burdened in 2020, which is up from 9% in 2010.

Age. In addition to households with lower incomes, householders ages 65 and older are more likely than younger age groups to be burdened by housing costs. Older householders, due to limited or fixed incomes can be vulnerable to becoming burdened by rising housing costs. Statewide, one in four North Dakota householders ages 65 and older were burdened by housing costs in 2020; in 19 counties, this percentage exceeded 25%.

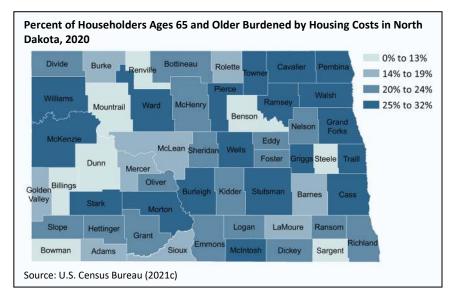
For older adults who rent, the risk of housing costs exceeding 30% of their income increases substantially. Half of all renter-occupied householders ages 65 and older in North Dakota were costburdened in 2020 (55%) compared to 17% of owner-occupied householders ages 65 and older.

COVID-19 added to the challenges faced by families struggling with rising housing costs. During the first few months of the pandemic, housing insecurity among North Dakotans grew an average of 6% every week. Current data suggest that despite the rise in housing insecurity early on, there has been relatively little change in the overall rate since August 2020. Faced with the challenges resulting from the pandemic and rents rising faster than incomes, some householders are not able to pay their rental costs at all – that, without supports, can lead to the risk of eviction. On average, about 1.4% of North Dakota families are evicted each year.

The North Dakota Department of Health and Human Services (ND HHS) 2021 Unduplicated Count Report indicated that from July 2020-June 2021 a total of 5,411 households received TANF benefits, 20% of recipients resided in Burleigh and Cass County alone, the locations of Fargo and Bismarck respectively, the most populous communities. The same report indicated a total of 72,929 households receiving SNAP benefits, 31% residing in Burleigh and Cass Counties.

Fleeing, or Attempting to Flee, Domestic Violence, Dating Violence, Sexual Assault, Stalking, or Human Trafficking, as defined by HUD in the Notice:

In 2021, there were 5,417 unduplicated new victims of domestic violence in North Dakota. Most of the victims were women, reaching 87%. At that time, 94 women were pregnant. At least 3,895 children were directly impacted by these incidents. In that same year, 1,139 individuals were victims of sexual assault, 82% were women. At least 298 victims were under the age of 18 at the time of the assault.



More than 30% of the assaults occurred in the victim or assailant's home and at least 29% of the assailants were a friend/acquaintance/date of the victim.

The YWCA Cass Clay (YWCA), an organization that provides services and supports to members of this QP reported that in 2021, there were 292 individuals/households who applied for assistance of which only 46 adults and children could be accepted

into the program. Their capacity to serve was only 16% of those who applied.

In 2020, the North Dakota Human Trafficking Task Force served 99 victims of human trafficking – 56 adults and 43 children. More people are affected by trafficking and exploitation across the state then current data reflects.

North Dakota's largest minority population is Native American. This population experiences violent crime, including intimate pattern violence at a rate 2.5 times higher than the national rate.

Other populations requiring services or housing assistance to prevent homelessness and other populations at greatest risk of housing instability, as defined by HUD in the Notice

Housing Continues to be a Challenge for Justice-Involved Individuals. Challenges to securing appropriate housing for people on supervision or released from a correctional facility include affordability, restrictive tenant service agreements, and the stigma associated with a criminal record. Data from the May 2022 PIT Count of individuals under North Dakota Department of Corrections and Rehabilitation supervision included 7,151 adult offenders. The corrections supervision population in North Dakota was predominantly male, white or American Indian, ages 25 to 44, and most had no college degree. In addition, a total of 398 offenders under some form of supervision were actively homeless as of May 2022. Of the 661 registered sex offenders, 22 were homeless in May 2022. While homelessness is slightly more common among non-sex offenders, individuals with a registration requirement may have more difficulty finding suitable and affordable housing than those without such a requirement.

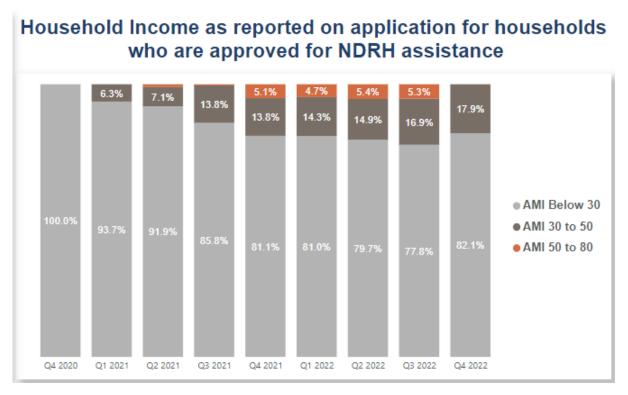
Youth Aging Out of Foster Care. Nearly half of Youth Aging Out of Foster Care in North Dakota experience homelessness in the first two years. In North Dakota, 2,104 children received foster care services during 2020, a 10% increase from 1,912 in 2010 (ND HHS, Children and Family Services, 2020). Each year since 2010, approximately 59 North Dakota youth age out of foster care without being reunited with family or being adopted (U.S. Department of Health and Human Services, 2021a).

Leaving foster care can mean the loss of an array of resources and services that previously supported them in care. While many are successful at finding employment, a significant number experience homelessness. The National Youth in Transition Database (NYTD) collects information about the outcomes of youth who have aged out of foster care, by following up with a sample cohort of youth at ages 19 and 21. Data from the most recent cohort studied show that 41% of North Dakota youth aging out of foster care experienced homelessness by age 19 and another 28% were homeless at some point during the next two years (by age 21) – this despite 61% finding employment by age 21 (National Youth in Transition Database, 2018).

Households utilizing ND Rent Help (Emergency Rental Assistance Funds).

The <u>North Dakota Rent Help</u> (ND Rent Help) program is administered by ND HHS. It provides a Data Dashboard to help identify households that may be facing housing instability.

Since August 2022, an average of 5,003 households have received assistance through the program. Of these households, 80% have household incomes that are at or below 30% Area Median Income.

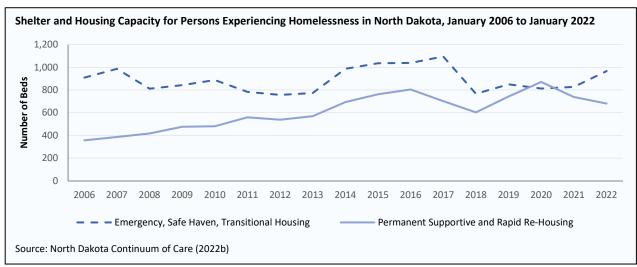


Identify and consider the current resources available to assist qualifying populations, including congregate and non-congregate shelter units, supportive services, TBRA, and affordable and permanent supportive rental housing (Optional):

Help for Renters. Receiving federal funds to assist households impacted by the COVID-19 pandemic, ND HHS created ND Rent Help, an effort to assist residents who have fallen behind or are struggling to pay rent or utilities. Currently, 1,879 housing and utility providers across the state participate and receive payments on behalf of renters. From January 2021 through September 2022, 11,148 households with housing at the time of application received financial assistance through ND Rent Help, and another 3,540 households who were experiencing homelessness at the time of application received a Letter of Commitment intended to help them attain stable housing. Approximately half (54%) of households receiving assistance had children younger than 18. Nearly \$60 million in total assistance has been paid to North Dakota households, with an average monthly assistance of \$730 per household.

The federal funds behind ND Rent Help are set to expire in three years, on September 30, 2025. The loss of these funds will likely impact numerous extremely low- and low-income households that struggle to earn enough income to cover housing costs (ND HHS, 2022a).

Housing Capacity for the Homeless. To support and house individuals and families struggling with stable housing, an inventory of beds dedicated to people experiencing homelessness is conducted as part of a PIT Count on a single night in January each year. In the January 2022 evaluation, it was determined that North Dakota had 1,647 beds, and just over half of them (59%) were in emergency shelters, safe havens, or transitional housing programs. These programs are often the first approach for those experiencing the shock of being without a home. They offer temporary support and wrap-around services to help people stabilize their lives and prepare them for a more permanent housing situation. A growing number of beds are now dedicated to more supportive and permanent types of housing (41% in 2022).

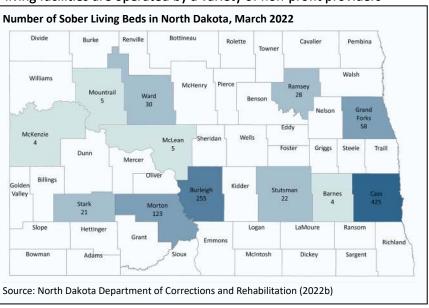


Rapid re-housing specifically is housing without preconditions and barriers to entry such as sobriety, treatment, or service participation requirements — with the goal of offering services to achieve housing stability first, which in turn can lead to improved physical health, mental health, and employment (U.S. Department of Housing and Urban Development, 2014). These more permanent types of supportive housing are interventions that combine affordable housing assistance with voluntary support services designed to build independent living and tenancy skills and connect people with community-based health care, treatment, and employment services (North Dakota Continuum of Care, 2022b).

Populations in Recovery. Sober living facilities are operated by a variety of non-profit providers

throughout the state. The importance of location of a sober living facility may look different for each individual. For some, being close to home and maintaining their social support network is beneficial. Recovery for others may mean breaking ties and leaving the triggers of their past life behind.

In North Dakota, most sober living houses are located near Bismarck and Fargo, with a few other homes scattered across the



state. Recovery homes are scarce to non-existent in more rural parts of the state.

Describe the unmet housing and service needs of qualifying populations:

Homeless as defined in 24 CFR 91.5

In the 2022 PIT Count, the state counted 610 total persons experiencing homelessness compared to 548 in 2021 and 541 in 2020. In 2022, North Dakota reported 1,647 total beds in emergency shelters, transitional housing, rapid re-housing, permanent supportive housing and safe haven indicating the number of beds available exceeds the number of households identified in the PIT Count. North Dakota recognizes that a January PIT Count makes it challenging to identify true homeless numbers due to the state's winter climate. Additionally, the PIT Count and HIC do not identify whether the available housing beds are in areas of need.

ND Rent Help, the state's Emergency Rental Assistance program, continues to provide rental assistance to members of this QP. Comments received during the public participation process indicate the unmet needs is funding and availability of housing stability supports to ensure the household is able to maintain stability once eligibility for ND Rent Help ends. Household tenancy barriers including prior evictions and criminal convictions pose the greatest obstacle to obtaining housing.

At Risk of Homelessness as defined in 24 CFR 91.5

ND Rent Help continues to provide rental assistance to members of this QP. Comments received during the public participation process indicate the unmet needs is funding and availability of housing stability supports to ensure the household is able to maintain stability once eligibility for ND Rent Help ends. Household tenancy barriers including prior evictions and criminal convictions pose the greatest obstacle to obtaining housing.

Fleeing, or Attempting to Flee, Domestic Violence, Dating Violence, Sexual Assault, Stalking, or Human Trafficking, as defined by HUD in the Notice

The YWCA, an organization that provides services and supports to members of this QP, reported that in 2021, there were 292 individuals/households who applied for assistance with the YWCA. Only 46 adults and children could be accepted into their program, a capacity to serve of only 16% of the applicants.

Additional Data related to Human Trafficking. Gaps exist in current services. While sex trafficking has existed in North Dakota for some time, public awareness of the issue grew significantly during a recent energy boom. YWCA joined with other service providers to form a North Dakota Human Trafficking Task Force to shape coordinated services for trafficking victims. Approximately 25% of these individuals served requested assistance with shelter/housing support, the greatest need identified by Task Force members. Extensive support is needed in the months and years that follow: the critical time after escaping the life, but before becoming stable, healthy, free of addiction, away from exploitation, employed, skillful in keeping a home, and experiencing the rewards of a 'regular' lifestyle by societal standards. This is the role of Transitional Housing, where survivors can grow gradually and progressively in life skills and economic sufficiency.

Other populations requiring services or housing assistance to prevent homelessness and other populations at greatest risk of housing instability as defined by HUD in the Notice

Similarly to Homeless and At-risk of Homeless populations, other populations requiring services or housing assistance generally are unable to secure housing because of their background including prior

evictions and criminal convictions. These housing barriers pose the greatest obstacle to obtaining housing and preventing them from obtaining stability.

Identify any gaps within the current shelter and housing inventory as well as the service delivery system:

The HIC report for 2021 indicates there are sufficient number of beds available for the number of households that present as homeless in the PIT count. Location of beds has presented a challenge for households in need. North Dakota's current shelter access varies significantly between regions. Urban communities such as Bismarck, Minot, Dickinson, Williston, Jamestown, and Devils Lake lack 24-hour emergency shelter access. Service delivery varies similarly by region.

Under Section IV.4.2.ii.G of the HOME-ARP Notice, a PJ may provide additional characteristics associated with instability and increased risk of homelessness in their HOME-ARP allocation plan. These characteristics will further refine the definition of "other populations" that are "At Greatest Risk of Housing Instability," as established in the HOME-ARP Notice. If including these characteristics, identify them here:

NDHFA does not intend to further define conditions for "other populations" outside of the QPs as defined in the HOME-ARP notice.

Identify priority needs for qualifying populations:

ND Rent Help began contracting with organizations to provide housing stability supports for individuals who present as homeless or housing instable in their emergency rental assistance application. Continued investment in housing stability supports and services have been identified as imperative to households that meet any of the QP definitions.

Explain how the PJ determined the level of need and gaps in the PJ's shelter and housing inventory and service delivery systems based on the data presented in the plan:

The State identified the following priorities based on consultation with organizations, review of shelter and housing inventory, and review of existing programs:

- Development of additional transitional housing to support households who meet the QP of Fleeing, or Attempting to Flee, Domestic Violence, Dating Violence, Sexual Assault, Stalking, or Human Trafficking.
- 2. Development of NCS in a community that currently does not have a permanent 24-hour emergency shelter.
- 3. Fund housing stability supportive services to enhance and expand service delivery.

HOME-ARP ACTIVITIES

Describe the method(s)that will be used for soliciting applications for funding and/or selecting developers, service providers, subrecipients and/or contractors:

Rental Housing Development: NDHFA proposes to set aside a portion of NDHFA's HOME-ARP funding to support the development of Rental Housing, specifically transitional housing for individuals who are

homeless or victims of domestic violence. Eligible costs include development hard costs, acquisition costs of improved or unimproved real property, related soft costs, relocation costs, and operating cost assistance.

During a competitive multifamily production and rehabilitation application round hosted by NDHFA in September 2022, a transitional housing project called Cove Lane applied for HOME and Housing Trust Fund (HTF) financing. While the project scored well under both programs, NDHFA's HTF program was oversubscribed, and the Agency could not provide the commitment required for the project to move forward. To receive a commitment for funding, all commitment requirements identified in <u>CDP Notice</u> <u>15-09</u> must be met. If unable to meet requirements, NDHFA will use a substantial amendment process to reallocate funds.

The project consists of the acquisition and rehabilitation of a twelve-unit two building project currently owned by the Sisters of Presentation of the Blessed Mary. YWCA currently leases the property and intends to acquire the property as part of the campus acquisition.

HOME-ARP QP units must be occupied by households that meet the definition of the QP at admission. Units remain compliant irrespective of changes in household income as long as the unit is occupied by the qualifying household. The Cove Lane project intends to use coordinated entry and have a preference for individuals in the QP of fleeing, or attempting to flee domestic violence, dating violence, sexual assault, stalking or human trafficking.

HOME-ARP funds may be used to assist one or more units in a project and can only pay for costs associated with HOME-ARP units and proportionate share of common areas. A cost allocation is required to determine the minimum number of HOME-ARP units per the HOME-ARP funds invested. HOME-ARP units may be fixed or floating and will be designated at the time of commitment via a written agreement. The unit mix must be maintained throughout the HOME-ARP compliance period.

HOME-ARP rent cannot exceed the Low HOME Rent as published by HUD. However, if the project receives a project-based subsidy, or the household receives tenant-based subsidy, then the maximum rent is the allowable rent under the subsidy program. The project intends to utilize CoC funds to provide rental assistance for all 12 units of its units. Tenants will not pay more than 30% of their income towards rent.

HOME-ARP rental projects must be completed within 4 years of project commitment. A project will be considered complete when construction is complete and the project complies with all HOME-ARP requirements, and final drawdown of HOME-ARP capital funds has been disbursed.

HOME-ARP units must be occupied by eligible QPs or low-income households within 6 months of project completion. If not occupied within 6 months, project owner must submit an occupancy plan to NDHFA which will be submitted to HUD. If HOME-ARP units are not occupied within 12 months of project completion, the project owner must repay the HOME-ARP funds.

The HOME-ARP rental project will require a minimum 15-year compliance period, regardless of the dollar amount of assistance provided or type of rental housing activity. NDHFA will impose the HOME-ARP rental requirements through a Declaration of Land Use Restrictive Agreement (LURA) which will be filed with the appropriate County Recorder's Office. The project owner will be required to repay the HOME-ARP funds invested in rental housing if the project is terminated prior to completion or fails to comply with initial or ongoing requirements during the compliance period.

Loan documentation will include the HOME-ARP Loan Agreement, Mortgage, Promissory Note, Mortgage Assignment of Rents and Leases, and the LURA.

The project must meet the minimum rehabilitation and property standards outlined in NDHFA's <u>Minimum Rehabilitation and Property Standards</u> available online.

Non-Congregate Shelter (NCS): for the purposes of HOME-ARP, NCS is defined as one or more buildings that:

- Provide private units or rooms for temporary shelter.
- Serve individuals and families that meet one or more of the QPs.
- Do not require occupants to sign a lease or occupancy requirement.

New construction, acquisition, and rehabilitation of structures to be used as NCS are all eligible activities. Acquisition without rehabilitation because the structure is in satisfactory condition and rehabilitation of existing structures without acquisition are both eligible. HOME-ARP funds may be used for acquisition, development hard costs, related soft costs, and establishing a replacement reserve.

HOME-ARP funds are considered committed when NDHFA and the applicant executes a legally binding written agreement. NDHFA may commit funds for acquisition only if the NCS can be in operation within 6 months of the date of acquisition and the units acquired will not require rehabilitation to meet the property standards as outlined in Section VI.E.7 of the HOME-ARP Notice which can be found here: <u>Final HOME-ARP Implementation Notice (HUD.gov)</u>. NDHFA may commit funds for rehabilitation or new construction if the construction or rehabilitation can begin within 12 months of the commitment date.

Prior to funding an NCS project, NDHFA must determine if the project will be financially feasible throughout the restricted use period. In addition, the owner must indicate whether they intend to continue operating the project as HOME-ARP NCS or convert the property to affordable housing after the minimum use period.

The owner must also submit with their application:

- Evidence of appropriate shelter development skills and prior experience operating shelters.
- Acquisition and/or development budget.
- Timeline of acquisition and/or development.
- Sources and uses statement.
- Proposed operating budget including secured sources for operating costs and any operating gap that will require additional assistance.

HOME-ARP funds may not be used to pay ongoing costs of operating HOME-ARP NCS, convert NCS to housing, or pay for prohibited activities and fees as specified under 24 CFR 92.214 and included in the HOME-ARP notice here: <u>Final HOME-ARP Implementation Notice (HUD.gov)</u>

NCS occupants must meet the criteria for one or more of the QPs.

Eligible Costs include acquisition, demolition, development hard costs, related soft costs and capillarization of replacement reserves.

Property Standards - at project completion, HOME-ARP NCS units and common areas must meet all applicable State and Local codes, ordinances, and requirements and HUD's Lead Save Housing Rules at 24 CFR Part 35. NDHFA will require the project to meet property standards outlined in its <u>Minimum</u> <u>Rehabilitation and Property Standards manual</u>, and the Lead Based Paint requirements outlined in the <u>associated policy manual</u>. Project(s) must meet ongoing property standards throughout the restricted use period. NDHFA will utilize UPCS inspection protocols when monitoring a NCS project during the restricted use period.

NCS projects must comply with the following Restricted Use Periods:

- New Construction 15 Years
- Rehabilitation 10 Years
- Acquisition Only 10 Years

Application Process/Project Selection Criteria - NDHFA plans to hold a NCS application round in 2023. The application round will be announced 60 days prior to opening. Priority will be given to applications who propose the development of NCS in a community that currently does not have an operating overnight shelter. If multiple applications are received the second priority will be given to a project that has a firm financial commitment of operating funds in the amount to fully operate the NCS project through the required restricted use period. Application documents including Exhibit A will be developed prior to application round and will be available on NDHFA website.

Threshold items include:

- Evidence of appropriate shelter development skills and prior experience operating shelters
- Acquisition and/or development budget
- Timeline of acquisition and/or development
- Sources and uses statement
- Proposed operating budget including secured sources for operating costs and any operating gap that will require additional assistance

Scoring Criteria

- 1. Shelter Needs (Maximum 20)
 - Communities who do not have an overnight shelter but can provide data showing they have a shelter need. (20 points)
 - Communities who do have overnight shelter but can provide data showing the shelter needs exceed the current available beds. (10 points)
- 2. Construction Type (Maximum 40)
 - A conversion of a hotel to non-congregate shelter. (40 points)
 - A rehabilitation of an existing shelter to create non-congregate setting. (30 points)
 - A new construction of non-congregate shelter. (10 points)
- Operating Support (Maximum 20) Applicants must provide as part of the budget pro-forma (Exhibit A) an annual operating budget.

Applications that provide a firm commitment of funding to cover operating for a period of time will receive points.

- 5-year commitment. (5 points)
- 7-year commitment. (10 points)
- 10-year commitment for New Construction. (15 points)
- Restricted use period commitment. (20 points)
- 4. Site Location (Maximum 30)
 - Project site located within a 1-mile radius of community services, i.e., grocery, retail, medical facility, supportive or social service offices. (20 points)
 - Project site located within a ½-mile radius of public transportation or provides a commitment to provide free transportation to residents. (10 points)
- Serving Individuals with Children (10 points) Applications that will serve populations with children and provide written documentation at time of application.
- 6. Service Coordination (10 Points)

As part of the operating budget, the owner will provide, either through direct employment or by contract with an experienced third party, a dedicated service coordinator. The service coordinator's role is to assess resident's need and eligibility for services as quickly and rapidly to an intervention that will assist them in resolving their homelessness. Service coordinator is encouraged to work closely with the CoC and Coordinated Entry process to establish screening practices to facilitate referrals to services.

7. Housing Navigation Services (10 Points)

Proposals which include providing either through direct employment or by contract with an experienced third party, a dedicated housing navigation service provider. Scope of services must include identifying and assisting clients in accessing permanent housing. This may include assisting in the rental application process, establishing a housing budget and assisting in securing rental assistance if needed.

- 8. Coordinated Entry Access/Assessment and HMIS (20 points) Projects that agree to be an assessment site and enroll in HMIS.
- 9. Applicant Capacity (Maximum 20 points)
 - Proposals which include a verifiable and demonstratable track record of quality experience developing and operating shelters. (20 points)
 - Proposals in which the applicant can demonstrate participating in operating shelters as part of a partnership. (10 points)
- Partnerships with Other agencies (20 points)
 Applicants that can document via written agreements, partnering with other agencies to provide a continuum of services to shelter clients. The services provided must be related services that

enhance the living situation of the shelter clients, e.g., a partnership with job service provider to assist in finding employment opportunities.

Supportive Services: NDHFA will solicit proposals from individuals and/or private agencies to provide housing stability supports to individuals who meet the eligibility requirements of the QPs. NDHFA expects the solicitation to occur in 2023. The services may be provided in connection with other supportive services offered.

Scope of Work will include:

- Work with QP households at risk of homelessness or housing instability to maintain housing.
- Provide housing stability case management services to assigned households utilizing a strengthbased approach that is rooted in Housing First, harm reduction and trauma-informed care methodologies.
- Assist participants in developing and attaining goals related to education, vocational training, employment, and/or other meaningful daily activities that improve overall well-being.
- Broker, advocate, and assist in navigating eligibility requirements for service access amongst community resources.
- Collaborate with community partners in housing programs and supportive service organizations.
- Identify resources that may be available to make necessary environmental modifications to promote continued independent living.

Eligible Costs include:

- Housing Search and Counseling Services costs of assisting eligible program participants to locate, obtain, and retain suitable housing.
 - Development of housing plan.
 - Housing Search.
 - Tenant Counseling.
 - Securing Utilities.
 - Making moving arrangements.
 - Outreach and negotiation with housing providers.
 - Assistance in submitting rental application and understanding leases.
 - Mediation with housing providers.
 - Credit counselling, assessing free personal credit report and resolving credit issues.
 - Payment of rental application fee.
- Case Management costs of assessing, arranging, coordinating, and monitoring the delivery of individualized services to meet the needs of the program participant(s). PJs and subrecipients providing these supportive services must have written standards for providing the assistance.
 - Conducting the initial evaluation, including verifying and documenting eligibility, for individuals and families applying for supportive services.
 - o Counseling.
 - Developing, securing, and coordinating services.
 - Using a centralized or coordinated assessment system that complies with the requirements of Section IV.C of the Notice.
 - Obtaining federal, state, and local benefits.

- Monitoring and evaluating program participant progress.
- Providing information and referrals to other providers.
- Providing ongoing risk assessment and safety planning with victims of domestic violence, dating violence, sexual assault, stalking, and human trafficking.
- Developing an individualized housing and service plan, including planning a path to permanent housing stability.
- Conducting re-evaluations of the program participant's eligibility and the types and amounts of assistance the program participant needs.
- Credit Repair: credit counselling and other services necessary to assist program participants with skills such as household budgeting, managing money, assessing free credit report, and resolving credit problems. This does not include payment or modification of debt.
- Financial Assistance Costs: funds may be used to pay housing owners, utility companies, or other third parties the following costs on behalf of a qualifying participant.
 - Rental application fees.
 - Security deposit.
 - Utility deposit.
 - Moving costs.
 - First and last month rent.
 - Payment of rental arrears, up to 6 months.
- Short-term and medium-term assistance for rent: supportive services may include if identified as
 a need through the housing plan, the payment of rental assistance. Provided the total assistance
 does not exceed 24 months of rental assistance including any prepayment of first and last
 month's rent. Rental assistance payments cannot exceed the Fair Market Rent as established by
 HUD.

Experience: applicants must be able to demonstrate the ability to offer quality, research supported services to households who are experiencing or at risk of experiencing housing instability. Applicants must provide a description of understanding of and approach to housing stability services and must provide detailed experience in working with QPs.

Staffing: applicants must verify the staff who will be providing HOME-ARP supportive services.

Application instructions:

- 1. Applications should be complete and submitted to NDHFA by the agency's deadline.
- 2. Applicants should provide the organization name, address, and an email address and telephone number for the preparer and main point of contact.
- 3. Provide a summary of the services the organization intents to provide and the geographic area served.
- 4. Provide a comprehensive narrative that illustrates understanding of the scope of work, services provided, and approach to providing services.
- 5. Provide a comprehensive work plan and timeline that set out the strategy the organization intends to follow.
- 6. Provide an organizational chart identifying staff that will provide HOME ARP services and provide resume and experience for each staff member performing the work.

 The plan should include costs associated with each service being provided. Delivery costs include costs associated with salary and benefits packages of staff who will directly deliver the services.

Award Process: NDHFA will review each submission. Organizing with experience and staffing capacity to immediately implement HOME-ARP supportive services will receive a subrecipient agreement. The agreement will outline the maximum award and the services the subrecipient will offer QPs.

Describe whether the PJ will administer eligible activities directly:

NDHFA will not directly administer any of the eligible activities.

If any portion of the PJ's HOME-ARP administrative funds are provided to a subrecipient or contractor prior to HUD's acceptance of the HOME-ARP allocation plan because the subrecipient or contractor is responsible for the administration of the PJ's entire HOME-ARP grant, identify the subrecipient or contractor and describe its role and responsibilities in administering all of the PJ's HOME-ARP program:

No funds were provided prior to acceptance of the HOME ARP allocation plan.

	Funding Amount	Percent of the Grant	Statutory Limit
Supportive Services	\$ 2,603,964.00		
Acquisition and Development of Non- Congregate Shelters	\$ 1,000,000.00		
Tenant Based Rental Assistance (TBRA)	\$ 0.00		
Development of Affordable Rental Housing	\$ 3,000,000.00		
Non-Profit Operating	\$ 0.00	0%	5%
Non-Profit Capacity Building	\$ 0.00	0%	5%
Administration and Planning	\$ 1,165,000.00	15%	15%
Total HOME ARP Allocation	\$ 7,768,864.00		

Use of HOME-ARP Funding

Describe how the PJ will distribute HOME-ARP funds in accordance with its priority needs identified in its needs assessment and gap analysis:

During the consultation process stakeholders identified the areas of greatest need included rental housing development, non-congregate and funding for supportive services. Further discussion of the needs of supportive services indicated that some households are unable to access housing due to significant rental arrears with prior landlords or are unable to apply for HUD rental assistance programs due to owing public housing authorities tenant rent arrears. As part of the supportive services and housing stability allocation, eligible costs include up to 6 months rental arrears.

Describe how the characteristics of the shelter and housing inventory, service delivery system, and the needs identified in the gap analysis provided a rationale for the plan to fund eligible activities:

The State, homeless service providers, housing providers and local governments work together to address housing needs for individuals and families experiencing homelessness or who are at risk of homelessness. Emergency shelters, safe havens, transitional housing, permanent supportive housing, and domestic violence shelters are located across North Dakota. In 2020, there were 229,336 nights of shelter were provided, the average length of stay was 120 nights.

In terms of domestic violence shelters, women and families fleeing their assailants seek refuge in urban communities. The YWCA, developer of the Cove Lane project, serves populations marginalized and underserved due to race, poverty, and gender violence, who are challenged by barriers of geographic location, language, or disability.

In 2021, 28% of the households served at the YWCA's emergency shelter were Native American and 28% African American. In contrast, just 5.6% of North Dakota's population and 1.4% of Fargo-Moorhead's population is Native American. Nationally, Native American individuals are victims of rape or sexual assault at more than double the rate of other ethnic groups. Services like those provided by the YWCA do not exist on North Dakota's five Indian reservations. Native American homeless and gender violence victims seeking help at the YWCA come from Fargo-Moorhead and the two nearest North Dakota reservations (i.e., Spirit Lake and Turtle Mountain) each two and a half hours away. Other victims come from two Minnesota reservations within 200 miles.

Each year, the YWCA Supportive Housing Programs collectively receive far more applications than the program can assist, primarily due to lack of available units and financial resources. In 2021, 292 households applied. Only 46 adults and children could be accepted into the program, only 16% of those who applied. Far more women and children need safety through transitional housing than there are opportunities currently available in our state.

As North Dakota is a rural state, most of the housing provided is in five urban areas. Rural housing options, especially NCS, is an unmet need that was vocalized during the public input process.

Securing safe housing is only part of the equation to housing stability. The need to fund service providers is just as critical to ensuring individuals and families can become self-sufficient and mitigate the reoccurrence of homelessness.

HOME-ARP PRODUCTION HOUSING GOALS

Estimate the number of affordable rental housing units for qualifying populations that the PJ will produce or support with its HOME-ARP allocation:

The State intends to support the acquisition and rehabilitation of a twelve-unit two building complex which will be called Cove Lane. The YWCA Cass Clay currently leases the property from The Sisters of the Presentation Blessed Mary. Through this funding, YWCA will acquire and rehabilitate the complex to continue to operate as transitional housing for individuals who are homeless or victims of domestic violence.

Describe the specific affordable rental housing production goal that the PJ hopes to achieve and describe how the production goal will address the PJ's priority needs:

The State identified the following priorities based on consultation with organizations, review of shelter and housing inventory, and review of existing programs:

- Development of additional transitional housing to support households who meet the QP of Fleeing, or Attempting to Flee, Domestic Violence, Dating Violence, Sexual Assault, Stalking, or Human Trafficking.
- 2. Development of NCS in a community that currently does not have a permanent 24-hour emergency shelter.
- 3. Fund housing stability supportive services to enhance and expand service delivery.

The development of 12 transitional housing units for individuals who are homeless or victims of domestic violence will help meet the needs of this first priority.

PREFERENCES

Identify whether the PJ intends to give preference to one or more qualifying populations or a subpopulation within one or more qualifying populations for any eligible activity or project:

Cove Lane the rental housing production activity will have a preference for individuals fleeting, or attempting to flee, domestic violence, dating violence, sexual assault, stalking or human trafficking. Additionally, the project will utilize the ND Coordinated Entry system for referrals into the housing units. Cove Lane will use CoC Funding for operating expenses and rental assistance. The CoC funds require the use of coordinated entry. The State recognizes the legislative intent for HOME-ARP funds is to serve all QPs, therefore, any projects involving supportive services must serve all QPs.

NCS activity will be determined though an RFP/application process. If any preferences are identified in the application process, an amendment to the allocation plan will be completed.

If a preference was identified, explain how the use of a preference or method of prioritization will address the unmet need or gap in benefits and services received by individuals and families in the qualifying population or subpopulation of qualifying population, consistent with the PJ's needs assessment and gap analysis:

The set-aside for rental housing activity is intended to be used to support the acquisition and rehabilitation of a transitional housing project administered by the YWCA. This project receives operational support as a CoC funded transitional housing project and is required to support CoC defined category of Homeless and Domestic Violence. Data collected by YWCA provided insight into the need for continued support for existing programs. The 2022 PIT Count identified 610 individuals who were homeless, and The State of Homelessness in Fargo Moorhead Metro report released in June 2022 indicated 957 individuals in the area identified as homeless. Of those with a history of domestic violence, 28% identified fleeing domestic violence as the reason for their current homeless situation. As previously stated, the YWCA indicated in 2021 they had the capacity to accept just 16% of the individuals who applied to their collective housing programs.

REFERRAL METHODS

Identify the referral methods that the PJ intends to use for its HOME-ARP projects and activities. PJ's may use multiple referral methods in its HOME-ARP program. (Optional):

Cove Lane will use Coordinated Entry (CE) as the referral method, specifically the CE referral prioritization defined for transitional housing. YWCA Cass Clay supports individuals fleeing, or attempting to flee, domestic violence, dating violence, sexual assault, stalking, or human trafficking and will prioritize those individuals in order of literally homeless (unsheltered), literally homeless other, homeless under other federal statutes, or imminent risk of homelessness. If no referrals are available in the CE system, YWCA may receive referrals form other external sources, and may accept individuals in other prioritization categories. YWCA is an access site and will complete the housing prioritization tool for clients that present at any of their sites. The Other Populations QP will not be served by this project.

Referral Method for NCS - Once a NCS activity is selected, a referral method will be determined at that time and a HOME ARP allocation Plan amendment will be submitted.

Referral Method for Supportive Services - subrecipients of supportive service awards must serve all four QPs. The subrecipient may, if necessary due to over subscription, establish a supportive service waiting list and select eligible households in chronological order.

If the PJ intends to use the coordinated entry (CE) process established by the CoC, describe whether all qualifying populations eligible for a project or activity will be included in the CE process, or the method by which all qualifying populations eligible for the project or activity will be covered. (Optional):

The Statewide CoC Prioritization Policy defines homeless in four categories:

- 1. Literally Homeless.
- 2. Imminent Risk of Homeless.
- 3. Homeless under other Federal Statutes.
- 4. Fleeing/Attempting to Flee Domestic Violence.

This prioritization policy does not encompass all four HOME-ARP QPs. The State intends all HOME-ARP QPs to be allowed to qualify for activities under the supportive services activity.

Cove Lanes prioritization policy will have a preference for serving individuals fleeing, or attempting to flee, domestic violence, dating violence, sexual assault, stalking, or human trafficking, and when there are no individuals that meet that preference, individuals in alignment with CE will be served.

If the PJ intends to use the CE process established by the CoC, describe the method of prioritization to be used by the CE. (Optional):

Under the Rental Housing Development proposed set-aside, the Cove Lane project transitional housing will use CE. The CE process for prioritization in supportive housing follows the Order of Selection chart below. Participants selected for Cove Lane will be literally homeless (unsheltered) Literally homeless, other, at imminent risk of homelessness and a preference will be given to individuals who are fleeing, or attempting to flee, domestic violence, dating violence, sexual assault, stalking, or human trafficking.

Using this approach Cove Lane intends to serve two categories of qualifying populations, homeless and individuals fleeing, or attempting to flee, domestic violence, dating violence, sexual assault, stalking, or human trafficking.

Within the score range for each intervention type, selection will first follow the Order of Selection/Prioritization, prioritizing the highest Housing Prioritization Score in each selection category.

ТҮРЕ	ASSESSMENT OUTCOME	ORDER OF SELECTION/ PRIORITIZATION
Transitional	Medium or Low	 Category 1: Literally Homeless - Unsheltered Category 1: Literally Homeless- Other
		 Category 4: Fleeing/Attempting to Flee Domestic Violence Category 3: Homeless under other Federal Statutes- Youth programs ONLY Category 2: Imminent Risk of Homelessness

If the PJ intends to use both a CE process established by the CoC and another referral method for a project or activity, describe any method of prioritization between the two referral methods, if any. (Optional):

Rental Housing Development, specifically the Cove Lane project, transitional housing for victims of domestic violence, will use CE with a priority for individuals fleeing, or attempting to flee, domestic violence, dating violence, sexual assault, stalking, or human trafficking

Referral Method for NCS - Since a project has not been identified, the State will amend the allocation plan when the referral method is identified.

Referral method Supportive Services - subrecipients of supportive service awards must serve all QPs on a first come first served basis. The subrecipient may, if necessary due to over subscription, establish a supportive service waiting list and select eligible households in chronological order.

LIMITATIONS IN A HOME-ARP RENTAL HOUSING OR NCS PROJECT

Describe whether the PJ intends to limit eligibility for a HOME-ARP rental housing or NCS project to a particular qualifying population or specific subpopulation of a qualifying population identified in section IV.A of the Notice:

The Cove Lane transitional housing project will serve individuals that are referred through the CE process with a preference for individuals who are fleeing, or attempting to flee, domestic violence, dating violence, sexual assault, stalking, or human trafficking. If no referrals are available in the CE system, YWCA may receive referrals from other external sources, and may accept individuals in other prioritization categories. The Other Populations QP will not be served by Cove Lane.

Eligibility for NCS will be identified following an RFP/application process. Once a feasible activity is identified, the State will amend the HOME ARP plan to reflect any limitations or preferences.

If a PJ intends to implement a limitation, explain why the use of a limitation is necessary to address the unmet need or gap in benefits and services received by individuals and families in the qualifying population or subpopulation of qualifying population, consistent with the PJ's needs assessment and gap analysis:

The YWCA reported that in 2021, there were 292 individuals/households who applied for assistance with the YWCA. Only 46 adults and children could be accepted into the program. Their capacity to serve was only 16% of those who applied. The rental housing activity set-aside will support rehabilitation and preservation of existing transitional housing units. The complex is currently owned by Sisters of Presentation of the Blessed Mary and leased by the YWCA for transitional housing. The Sisters are divesting in ownership and if YWCA is unable to acquire and rehabilitate the units, these 12 units of transitional housing may be lost.

If a limitation was identified, describe how the PJ will address the unmet needs or gaps in benefits and services of the other qualifying populations that are not included in the limitation through the use of HOME-ARP funds (i.e., through another of the PJ's HOME-ARP projects or activities):

The State will address unmet needs of all other QPs though supportive services activity. Throughout the consultation process the need for funding supportive services, especially services related to housing stability was identified as a high need.

GENERAL FEDERAL REQUIREMENTS

Equal Opportunity: all entities applying for funds through the HOME-ARP Program will provide certification of compliance with all federal requirements under the Equal Opportunity legislation. In addition, HOME-ARP funds will be made available in accordance with the following:

- The requirements of the Fair Housing Act (42 U.S.C. 3601-20) and implementing regulations at 24 CFR Part 100; Executive Order 11063, as amended, (Equal Opportunity in Housing) and implementing regulations at 24 CFR Part 107; and title VI of the Civil Rights Act of 1964 (42 U.S.C. 2000d) (Nondiscrimination in Federally Assisted Programs) and implementing regulations issued at 24 CFR Part 1.
- The prohibitions against discrimination on the basis of age under the Age Discrimination Act of 1975 (42 U.S.C. 6101-07) and implementing regulations at 24 CFR Part 146, and the prohibitions against discrimination against handicapped individuals under section 504 of the Rehabilitation Act of 1973 (29 U.S.C. 794) and implementing regulations at 24 CFR Part 8.
- 3. Equal Access in Accordance with an Individual's Gender Identity in Community Planning and Development Programs Rule published September 21, 2016.
- 4. Violence Against Women Reauthorization Act of 2013: VAWA Compliance requirements.

- 5. The requirements of Executive Order 11246 (Equal Employment Opportunity) and the implementing regulations issued at 41 CFR Chapter 60.
- The requirements of Section 3 of the Housing and Urban Development Act of 1968 (12 U.S.C. 1701u) as most recently updated by the provisions of the Final Rule 24 CFR Part 75. Please refer to the <u>Section 3 Compliance Plan</u> for more guidance on meeting Section 3 requirements.

Generally contractors must: Section 3 applies to recipients of more than \$200,000 of combined Housing and Community Development funds in any one year and to contractors or subcontractors receiving an excess of \$100,000. Examples of Housing and Community Development funds include Community Development Block Grant, HOME, HOME-ARP, Housing Opportunities for Persons with AIDS, Emergency Solutions Grant, and Housing Trust Funds. <u>Full</u> <u>requirements for Section 3</u> may be found online.

7. The requirements of Executive Orders 11625 and 12432 (concerning Minority Business Enterprise) and 12138 (concerning Women's Business Enterprise). Consistent with HUD's responsibilities under these Orders, each applying entity must make efforts to encourage the use of minority and women's business enterprises in connection with HOME ARP funded activities.

In order to maintain statistical data on the use and participation of minority and women's business enterprises as contractor/subcontractors in HOME-ARP assisted program contracting activities, the owner will be required to identify jobs which have been bid by minority-owned/operated, women-owned/operated, and/or small or disadvantaged businesses. In addition, the State may inspect the site to confirm the percentage of minority and women laborers working at the site.

Fair Housing: The State's policy for Affirmative Fair Housing Marketing Plan Guidance is available online.

Participants in the HOME-ARP Programs will be required to use affirmative fair housing marketing practices in soliciting renters, determining eligibility and concluding all transactions. Each participating entity must affirmatively further fair housing according to 24 CFR Part 92.351.

- 1. Advertising with respect to vacant units must include the equal housing opportunity logo or statement. Advertising media may include newspapers, radio, television, brochures, leaflets, or may involve simply a sign in a window.
- 2. Solicit applications for vacant units from persons in the housing market who are least likely to apply for the affordable housing without benefit of special outreach efforts. In general, persons who are not of the race/ethnicity of the residents of the neighborhood in which the affordable project is located and persons with disabilities will be considered those least likely to apply. In addition to advertising in local newspapers, the owner will be required to notify community organizations, places of worship, employment centers, fair housing groups, housing counseling agencies, social service centers or medical service centers to reach applicants who are least likely to apply for units.
- 3. The owner must maintain a file available for inspection by the State containing all marketing efforts (i.e., copies of newspaper ads, memos of phone calls, copies of letters, etc.) and the records necessary to assess the results of such efforts.

4. The owner must maintain a listing of all tenants residing in each unit at the time of application submittal through the end of the compliance period.

Owners and management companies are required to complete Fair Housing Training prior to final disbursement of HOME-ARP funds and at a minimum, every three years thereafter.

An applicant requesting HOME-ARP funds for projects containing five or more units must include with its application details of proposed marketing efforts designed to inform and attract, to the available housing, eligible persons from all racial, ethnic and gender groups in the housing market area (does not apply to families with tenant-based rental assistance).

The owner must provide the State with an annual assessment of the affirmative marketing program of the project and the assessment must include:

- a. Method used to inform the public and potential tenants about federal fair housing laws and affirmative marketing policy (e.g., the use of the Equal Housing Opportunity logo or slogan in print advertising).
- b. Method used to inform and solicit applications from persons in the housing market area who are not likely to apply without special outreach (e.g., use of community organizations, places of worship, employment centers, etc.).
- c. Records describing actions taken by the owner to affirmatively market units and records to assess the results of these actions.

Environmental Review: the environmental effects of each activity carried out with HOME-ARP funds must be assessed in accordance with the provisions of the National Environmental Policy Act of 1969 (NEPA) and the related authorities listed in HUD's implementing regulations at 24 CFR Parts 50 and 58.

Labor Standards: owners of buildings projects which contain 12 or more HOME assisted units including HOME and HOME-ARP must comply with the requirements of the Davis-Bacon Act, applicable provisions of the Contract Work Hours and Safety Standards Act, and other applicable federal laws and regulations pertaining to labor standards. These requirements are triggered by using HOME/HOME-ARP funds for any project costs (not just construction) and will apply to the entire project (not just the HOME/HOME-ARP assisted units).

Lead-Based Paint: housing assisted with HOME-ARP funds constitutes HUD assisted housing for the purpose of the Lead-Based Paint Poisoning Prevention Act and is therefore subject to 24 CFR Part 35. Applicants are responsible for complying with these requirements. <u>Lead Based Paint Policy and forms</u> are available online.

Conflicts of Interest: no person who (a) is an employee, consultant, officer, or appointed official of NDHFA or of any designated public agency that received HOME-ARP funds and who exercises or has exercised any functions or responsibilities with respect to assisted HOME-ARP Program activities or (b) is in a position to participate in a decision making process or gain inside information with regard to such activities may obtain a personal or financial interest or benefit from his or her activity, or have an interest in any contract, subcontract, or agreement with respect thereto, or the proceeds hereunder, either for such individual or for those with whom such individual has family or business ties, during the individual's tenure or for one year thereafter. HUD may grant exceptions to this rule under circumstances as outlined in 24 CFR Part 92.356.

SAM.gov Registration, Debarment and Suspension: all contractors and subcontractors engaging in a contract for a HOME-ARP project will be required to obtain a Unique Entity Identifier (UEI) on the <u>SAM.gov website</u>. Owners and contractors are prohibited from employing, awarding contracts, or funding any contractors or subcontractors that have been debarred, suspended, proposed for debarment or placed on ineligibility status by HUD. In addition, any owners who are debarred, suspended, proposed for debarment or ineligible will be prohibited from participating in the HOME-ARP Program. It is the responsibility of the developer to ensure all entities engaged in a contract for the project meet the above requirements prior to closing of the HOME-ARP award.

Flood Insurance: HOME-ARP funds may NOT be used in connection with acquisition, conversion, new construction, or rehabilitation of a project located in an area identified by the Federal Emergency Management Agency (FEMA) as having special flood hazards, unless the locality in which the site is located is participating in the National Flood Insurance Program or less than a year has passed since FEMA notification regarding such hazards, and flood insurance is obtained as a condition of approval of the commitment. A flood certification will be obtained by NDHFA.

Repayment: any housing assisted with HOME-ARP funds which is not completed or does not meet the affordability requirements for the specific period of time per the loan documents must repay all HOME-ARP funds extended to the project. Penalties, including interest for the period of time for which the property was out of compliance, may apply.

Procurement: all HOME-ARP projects will follow federal procurement methods. Developers are not required to use the procurement process to obtain their general contractors. However, general contractors and subcontractors will need to be able to document a procurement process for the following:

- 1. Purchases of property or services over \$10,000 but less than \$250,000 will require price or rate quotations obtained from three qualified sources, prior to the purchase being made.
- 2. Purchase of property or services in excess of \$250,000 will utilize the following proposal method and standards:
 - a. Requests for proposals will be publicized and an email or letter will be forwarded to interested parties.
 - b. Review of proposals will be conducted in a consistent and documented manner.
 - c. Contracts will be offered to the entity whose proposal is most advantageous with price and other factors considered.

If awarded HOME-ARP general contractors should solicit bids from minority-owned (MBE) and femaleowned (WBE) business to the extent practicable. Documentation and data on the steps taken to reach out to MBE/WBE businesses must be submitted to NDHFA.

Monitoring for Compliance: NDHFA will monitor housing projects for compliance with HOME-ARP Program requirements. Program compliance will be assessed through annual owner's certification of compliance and on-site reviews conducted by NDHFA staff.

NDHFA will require the owner or management company to attend HOME-ARP compliance training and Fair Housing training at a minimum of once every three years from the date of final disbursement of

funds. All extended use reduced rent elections, and any other special use restriction elections made by the applicant will be made part of the Declaration of Land Use Restrictive Covenants

HOME-ARP CERTIFICATIONS

In accordance with the applicable statutes and the regulations governing the consolidated plan regulations, the participating jurisdiction certifies that:

Affirmatively Further Fair Housing --The jurisdiction will affirmatively further fair housing pursuant to 24 CFR 5.151 and 5.152.

Uniform Relocation Act and Anti-displacement and Relocation Plan --It will comply with the acquisition and relocation requirements of the Uniform Relocation Assistance and Real Property Acquisition Policies Act of 1970, as amended, (42 U.S.C. 4601-4655) and implementing regulations at 49 CFR Part 24. It will comply with the acquisition and relocation requirements contained in the HOME-ARP Notice, including the revised one-for-one replacement requirements. It has in effect and is following a residential anti-displacement and relocation assistance plan required under 24 CFR Part 42, which incorporates the requirements of the HOME-ARP Notice. It will follow its residential anti-displacement and relocation assistance plan in connection with any activity assisted with funding under the HOME-ARP program.

Anti-Lobbying -- To the best of the jurisdiction's knowledge and belief:

1. No Federal appropriated funds have been paid or will be paid, by or on behalf of it, to any person for influencing or attempting to influence an officer or employee of any agency, a Member of Congress, an officer or employee of Congress, or an employee of a Member of Congress in connection with the awarding of any Federal contract, the making of any Federal grant, the making of any Federal loan, the entering into of any cooperative agreement, and the extension, continuation, renewal, amendment, or modification of any Federal contract, grant, loan, or cooperative agreement;

2. If any funds other than Federal appropriated funds have been paid or will be paid to any person for influencing or attempting to influence an officer or employee of any agency, a Member of Congress, an officer or employee of Congress, or an employee of a Member of Congress in connection with this Federal contract, grant, loan, or cooperative agreement, it will complete and submit Standard Form-LLL, "Disclosure Form to Report Lobbying," in accordance with its instructions; and

3. It will require that the language of paragraph 1 and 2 of this anti-lobbying certification be included in the award documents for all subawards at all tiers (including subcontracts, subgrants, and contracts under grants, loans, and cooperative agreements) and that all subrecipients shall certify and disclose accordingly.

Authority of Jurisdiction -- The consolidated plan is authorized under State and local law (as applicable) and the jurisdiction possesses the legal authority to carry out the programs for which it is seeking funding, in accordance with applicable HUD regulations and program requirements.

Section 3 --It will comply with section 3 of the Housing and Urban Development Act of 1968 (12 U.S.C. 1701u) and implementing regulations at 24 CFR Part 75.

HOME-ARP Certification --It will use HOME-ARP funds consistent with Section 3205 of the American Rescue Plan Act of 2021 (P.L. 117-2) and the CPD Notice: *Requirements for the Use of Funds in the HOME-American Rescue Plan Program*, as may be amended by HUD, for eligible activities and costs, including the HOME-ARP Notice requirements that activities are consistent with its accepted HOME-ARP allocation plan and that HOME-ARP funds will not be used for prohibited activities or costs, as described in the HOME-ARP Notice.

Signature of Authorized Official

1/9/2023

Date

Executive Director

Title

OMB Number: 4040-0004

Expiration Date: 12/31/2022

Application for F	Federal Assista	nce SF-424					
	on: cted Application	* 2. Type of Application: New Continuation Revision	* If Revision, select appropriate letter(s): * Other (Specify):				
* 3. Date Received: 09/20/2021	and the American	4. Applicant Identifier:					
5a. Federal Entity Identifier:			5b. Federal Award Identifier: M21-SP380100				
State Use Only:							
6. Date Received by S	State:	7. State Application	Identifier:				
8. APPLICANT INFO	RMATION:						
* a. Legal Name: Nc	orth Dakota Hou	using Finance Agency					
* b. Employer/Taxpay	er Identification Num	nber (EIN/TIN):	* c. UEI: LX46RGQ1KR13				
d. Address:							
L + 0"	2624 Vermont <i>F</i> PO Box 1535	Avenue					
	Bismarck						
	Burleigh ND: North Dakota						
Province:				J			
* Country:	USA: UNITED STATES						
* Zip / Postal Code: [58502-1535						
e. Organizational Ur	nit:						
Department Name:			Division Name:				
Planning & Hous	ing Developmer	nt	Planning & Housing Development				
f. Name and contact	information of pe	rson to be contacted on ma	atters involving this application:				
Prefix: ms Middle Name:		* First Name	2 Jennifer				
* Last Name: Hend	lerson						
Suffix:]					
Title: Director Pl	Title: Director Planning & Housing Development						
Organizational Affiliation:							
* Telephone Number:	701-328-8085		Fax Number: 701-328-8090				
* Email: jhendersc	on@nd.gov						

Application for Federal Assistance SF-424
* 9. Type of Applicant 1: Select Applicant Type:
A: State Government
Type of Applicant 2: Select Applicant Type:
Type of Applicant 3: Select Applicant Type:
* Other (specify):
* 10. Name of Federal Agency:
US Department of Housing and Urban Development
11. Catalog of Federal Domestic Assistance Number:
14-239
CFDA Title:
HOME Investment Partnerships Program- HOME ARP
* 12. Funding Opportunity Number:
HOME ARP
* Title:
HOME Investment Partnerships Program- HOME ARP
13. Competition Identification Number:
Title:
14. Areas Affected by Project (Cities, Counties, States, etc.):
Add Attachment Delete Attachment View Attachment
* 15. Descriptive Title of Applicant's Project:
North Dakota HOME ARP
Attach supporting documents as specified in agency instructions.
Add Attachments Delete Attachments View Attachments

Application	n for Federal Assistance	SF-424			
16. Congress	ional Districts Of:				
* a. Applicant	ND-AL		* b. Pr	ogram/Project	
Attach an addi	tional list of Program/Project Cor	gressional Districts if needed.			
		Add Atta	chment Delete	Attachment	View Attachment
17. Proposed	Project:				
* a. Start Date:	09/20/2021			* b. End Date: 09	9/30/2030
18. Estimated	l Funding (\$):				
* a. Federal		7,768,864.00			
* b. Applicant					
* c. State					
* d. Local					
* e. Other					
* f. Program In	come				
* g. TOTAL	7	7,768,864.00			
* 19. Is Applic	ation Subject to Review By S	tate Under Executive Orde	r 12372 Process?		
🔄 a. This ap	plication was made available	to the State under the Exect	utive Order 12372 Pi	rocess for review of	on
b. Program	m is subject to E.O. 12372 but	has not been selected by th	ne State for review.		
🔀 c. Program	m is not covered by E.O. 1237	2.			
* 20. Is the Ap	plicant Delinquent On Any Fe	ederal Debt? (If "Yes," pro-	vide explanation in a	attachment.)	
Yes	No	, , ,		,	
If "Yes", provi	de explanation and attach				
		Add Atta	chment Delete	Attachment	View Attachment
herein are tru comply with a subject me to	ertifications and assurances, or	o the best of my knowled an award. I am aware that ive penalties. (U.S. Code, T	ge. I also provide f any false, fictitious, ïtle 218, Section 10	the required assu or fraudulent stat 01)	irances** and agree to tements or claims may
Authorized Re	epresentative:				
Prefix:	Mr.	* First Name: D	avid		
Middle Name:		L			
* Last Name:	Flohr			4114 ¹ 0010-200	
Suffix:					
* Title: E>	Recutive Director				
* Telephone Nu	mber: 701-328-8060		Fax Number:	701-328-8090	
* Email: dflol	hr@nd.gov				
* Signature of A	uthorized Representative:				* Date Signed: 1/9/2023
	11	-			
arte	TAFE	In			

Instructions for the HUD-424-B Assurances and Certifications

As part of your application for HUD funding, you, as the official authorized to sign on behalf of your organization or as an individual must provide the following assurances and certifications. By submitting this form, you are stating that to the best of your knowledge and belief, all assertions are true and correct.

As the duly authorized representative of the applicant, I certify that the applicant [Insert below the Name and title of the Authorized Representative, name of Organization and the date of signature]:

Name.	, nue	<u> </u>
Organization:	, Date:	

1. Has the legal authority to apply for Federal assistance, has the institutional, managerial and financial capability (including funds to pay the non-Federal share of program costs) to plan, manage and complete the program as described in the application and the governing body has duly authorized the submission of the application, including these assurances and certifications, and authorized me as the official representative of the applicant to act in connection with the application and to provide any additional information as may be required.

2. Will administer the grant in compliance with Title VI of the Civil Rights Act of 1964 (42 U.S.C. 2000(d)) and implementing regulations (24 CFR Part 1), which provide that no person in the United States shall, on the grounds of race, color or national origin, be excluded from participation in, be denied the benefits of, or otherwise be subjected to discrimination under any program or activity that receives Federal financial assistance **OR** if the applicant is a Federally recognized Indian tribe or its tribally designated housing entity, is subject to the Indian Civil Rights Act (25 U.S.C. 1301-1303).

3. Will administer the grant in compliance with Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973 (29 U.S.C. 794), as amended, and implementing regulations at 24 CFR Part 8, and the Age Discrimination Act of 1975 (42 U.S.C. 6101-07), as amended, and implementing regulations at 24 CFR Part 146 which together provide that no person in the United States shall, on the grounds of disability or age, be excluded from participation in, be denied the benefits of, or otherwise be subjected to discrimination under any program or activity that receives Federal financial assistance; except if the grant program authorizes or limits participation to designated populations, then the applicant will comply with the nondiscrimination requirements within the designated population.

4. Will comply with the Fair Housing Act (42 U.S.C. 3601-19), as amended, and the implementing regulations at 24 CFR Part 100, which prohibit discrimination in housing on the basis of race, color, religion, sex, disability, familial status, or national origin; except an applicant which is an Indian tribe or its instrumentality which is excluded by statute from coverage does not make this certification; and further except if the grant program authorizes or limits participation to designated populations, then the applicant will comply with the nondiscrimination requirements within the designated population. 5. Will comply with the acquisition and relocation requirements of the Uniform Relocation Assistance and Real Property Acquisition Policies Act of 1970, as amended (42 U.S.C. 4601) and implementing regulations at 49 CFR Part 24 and 24 CFR 42, Subpart A.

6. Will comply with the environmental requirements of the National Environmental Policy Act (42 U.S.C.4321 et seq.) and related Federal authorities prior to the commitment or expenditure of funds for property acquisition and physical development activities subject to implementing regulations at 24 CFR parts 50 or 58. 7. That no Federal appropriated funds have been paid, or will be paid, by or on behalf of the applicant, to any person for influencing or attempting to influence an officer or employee of any agency, a Member of Congress, and officer or employee of Congress, or an employee of a Member of Congress, in connection with the awarding of this Federal grant or its extension, renewal, amendment or modification. If funds other than Federal appropriated funds have or will be paid for influencing or attempting to influence the persons listed above, I shall complete and submit Standard Form-LLL, Disclosure Form to Report Lobbying. I certify that I shall require all sub awards at all tiers (including sub-grants and contracts) to similarly certify and disclose accordingly. Federally recognized Indian Tribes and tribally designated housing entities (TDHEs) established by Federally-recognized Indian tribes as a result of the exercise of the tribe's sovereign power are excluded from coverage by the Byrd Amendment, but Staterecognized Indian tribes and TDHEs established under State law are not excluded from the statute's coverage.

These certifications and assurances are material representations of the fact upon which HUD can rely when awarding a grant. If it is later determined that, I the applicant, knowingly made an erroneous certification or assurance, I may be subject to criminal prosecution. HUD may also terminate the grant and take other available remedies. Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 15 minutes per response, including time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Send comments regarding the burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden, to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0348-0042), Washington, DC 20503.

PLEASE DO NOT RETURN YOUR COMPLETED FORM TO THE OFFICE OF MANAGEMENT AND BUDGET. SEND IT TO THE ADDRESS PROVIDED BY THE SPONSORING AGENCY.

NOTE: Certain of these assurances may not be applicable to your project or program. If you have questions, please contact the Awarding Agency. Further, certain Federal assistance awarding agencies may require applicants to certify to additional assurances. If such is the case, you will be notified.

As the duly authorized representative of the applicant:, I certify that the applicant:

- Has the legal authority to apply for Federal assistance, and the institutional, managerial and financial capability (including funds sufficient to pay the non-Federal share of project costs) to ensure proper planning, management and completion of project described in this application.
- Will give the awarding agency, the Comptroller General of the United States and, if appropriate, the State, the right to examine all records, books, papers, or documents related to the assistance; and will establish a proper accounting system in accordance with generally accepted accounting standards or agency directives.
- 3. Will not dispose of, modify the use of, or change the terms of the real property title or other interest in the site and facilities without permission and instructions from the awarding agency. Will record the Federal awarding agency directives and will include a covenant in the title of real property acquired in whole or in part with Federal assistance funds to assure non-discrimination during the useful life of the project.
- 4. Will comply with the requirements of the assistance awarding agency with regard to the drafting, review and approval of construction plans and specifications.
- 5. Will provide and maintain competent and adequate engineering supervision at the construction site to ensure that the complete work conforms with the approved plans and specifications and will furnish progressive reports and such other information as may be required by the assistance awarding agency or State.
- 6. Will initiate and complete the work within the applicable time frame after receipt of approval of the awarding agency.
- Will establish safeguards to prohibit employees from using their positions for a purpose that constitutes or presents the appearance of personal or organizational conflict of interest, or personal gain.

- Will comply with the Intergovernmental Personnel Act of 1970 (42 U.S.C. §§4728-4763) relating to prescribed standards of merit systems for programs funded under one of the 19 statutes or regulations specified in Appendix A of OPM's Standards for a Merit System of Personnel Administration (5 C.F.R. 900, Subpart F).
- 9. Will comply with the Lead-Based Paint Poisoning Prevention Act (42 U.S.C. §§4801 et seq.) which prohibits the use of lead-based paint in construction or rehabilitation of residence structures.
- 10. Will comply with all Federal statutes relating to nondiscrimination. These include but are not limited to: (a) Title VI of the Civil Rights Act of 1964 (P.L. 88-352) which prohibits discrimination on the basis of race, color or national origin; (b) Title IX of the Education Amendments of 1972, as amended (20 U.S.C. §§1681 1683, and 1685-1686), which prohibits discrimination on the basis of sex; (c) Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended (29) U.S.C. §794), which prohibits discrimination on the basis of handicaps; (d) the Age Discrimination Act of 1975, as amended (42 U.S.C. §§6101-6107), which prohibits discrimination on the basis of age; (e) the Drug Abuse Office and Treatment Act of 1972 (P.L. 92-255), as amended relating to nondiscrimination on the basis of drug abuse; (f) the Comprehensive Alcohol Abuse and Alcoholism Prevention, Treatment and Rehabilitation Act of 1970 (P.L. 91-616), as amended, relating to nondiscrimination on the basis of alcohol abuse or alcoholism; (g) §§523 and 527 of the Public Health Service Act of 1912 (42 U.S.C. §§290 dd-3 and 290 ee 3), as amended, relating to confidentiality of alcohol and drug abuse patient records; (h) Title VIII of the Civil Rights Act of 1968 (42 U.S.C. §§3601 et seq.), as amended, relating to nondiscrimination in the sale, rental or financing of housing; (i) any other nondiscrimination provisions in the specific statue(s) under which application for Federal assistance is being made; and (j) the requirements of any other nondiscrimination statue(s) which may apply to the application.

Previous Edition Usable

Authorized for Local Reproduction

Standard Form 424D (Rev. 7-97) Prescribed by OMB Circular A-102

- 11. Will comply, or has already complied, with the requirements of Titles II and III of the Uniform Relocation Assistance and Real Property Acquisition Policies Act of 1970 (P.L. 91-646) which provide for fair and equitable treatment of persons displaced or whose property is acquired as a result of Federal and federally-assisted programs. These requirements apply to all interests in real property acquired for project purposes regardless of Federal participation in purchases.
- Will comply with the provisions of the Hatch Act (5 U.S.C. §§1501-1508 and 7324-7328) which limit the political activities of employees whose principal employment activities are funded in whole or in part with Federal funds.
- Will comply, as applicable, with the provisions of the Davis-Bacon Act (40 U.S.C. §§276a to 276a-7), the Copeland Act (40 U.S.C. §276c and 18 U.S.C. §874), and the Contract Work Hours and Safety Standards Act (40 U.S.C. §§327-333) regarding labor standards for federally-assisted construction subagreements.
- 14. Will comply with flood insurance purchase requirements of Section 102(a) of the Flood Disaster Protection Act of 1973 (P.L. 93-234) which requires recipients in a special flood hazard area to participate in the program and to purchase flood insurance if the total cost of insurable construction and acquisition is \$10,000 or more.
- 15. Will comply with environmental standards which may be prescribed pursuant to the following: (a) institution of environmental quality control measures under the National Environmental Policy Act of 1969 (P.L. 91-190) and Executive Order (EO) 11514; (b) notification of violating facilities pursuant to EO 11738; (c) protection of wetlands pursuant to EO 11990; (d) evaluation of flood hazards in floodplains in accordance with EO 11988; (e) assurance of project consistency with the approved State management program developed under the Coastal Zone Management Act of 1972 (16 U.S.C. §§1451 et seq.); (f) conformity of

Federal actions to State (Clean Air) implementation Plans under Section 176(c) of the Clean Air Act of 1955, as amended (42 U.S.C. §§7401 et seq.); (g) protection of underground sources of drinking water under the Safe Drinking Water Act of 1974, as amended (P.L. 93-523); and, (h) protection of endangered species under the Endangered Species Act of 1973, as amended (P.L. 93-205).

- Will comply with the Wild and Scenic Rivers Act of 1968 (16 U.S.C. §§1271 et seq.) related to protecting components or potential components of the national wild and scenic rivers system.
- Will assist the awarding agency in assuring compliance with Section 106 of the National Historic Preservation Act of 1966, as amended (16 U.S.C. §470), EO 11593 (identification and protection of historic properties), and the Archaeological and Historic Preservation Act of 1974 (16 U.S.C. §§469a-1 et seq).
- Will cause to be performed the required financial and compliance audits in accordance with the Single Audit Act Amendments of 1996 and OMB Circular No. A-133, "Audits of States, Local Governments, and Non-Profit Organizations."
- 19. Will comply with all applicable requirements of all other Federal laws, executive orders, regulations, and policies governing this program.
- 20. Will comply with the requirements of Section 106(g) of the Trafficking Victims Protection Act (TVPA) of 2000, as amended (22 U.S.C. 7104) which prohibits grant award recipients or a sub-recipient from (1) Engaging in severe forms of trafficking in persons during the period of time that the award is in effect (2) Procuring a commercial sex act during the period of time that the award is in effect or (3) Using forced labor in the performance of the award or subawards under the award.

SIGNATURE OF AUTHORIZED CERTIFYING OFFICIAL	TITLE
Dank Afral	Executive Director
APPLICANT ORGANIZATION	DATE SUBMITTED
North Dakota Housing Finance Agency	01/09/2023

SF-424D (Rev. 7-97) Back

Attachment-Consultation Attendance Records Survey Summary Results and Comments

HOME - American Rescue Plan (ARP) Survey Results

North Dakota will receive more than \$7.7 million in HOME-ARP funding to perform activities that benefit qualifying individuals and families who are homeless, at risk of homelessness, or identified as a vulnerable population.

North Dakota Housing Finance Agency (NDHFA) will administer the program and sought input in developing the HOME-ARP allocation plan. A survey was sent out to more than 300 contacts and 30 responses were received. Additional input will be sought from planning regions, state agencies and the general public.

Greatest Impact Ranked

- 1. Rental
- 2. Support services
- 3. Tenant-Based Rental Assistance (TBRA)
- 4. Nonprofit Operating & Capacity Building
- 5. Non-congregational shelters

Survey Representation

Fargo-19	Devils Lake-1
Bismarck-2	Grand Forks-2
Jamestown-1	Dickinson-2
Other -3	

1. Rental Housing 2. Support Services 1. Development hard costs 1. Childcare 2. Refinancing of existing debt 2. Knowledge/basic educational skills 3. Job training programs 3. Acquisition costs 4. Soft Costs for rental housing 4. Meals/groceries 5. Relocation costs 5. Housing-locate/obtain/retain 6. Loan payments 6. Legal services 7. Operating cost assistance 7. Life management skills program 8. Rental financial assistance 9. Transportation 3. Tenant-Based Rental Assistance (TBRA) 4. Nonprofit Operating & Capacity Building 1. Rental assistance 1. Operating expenses assistance 2. Security deposit 2. Capacity building assistance 3. Utility deposits

5. Non-congregational Shelters

- 1. Acquisition costs
- 2. Demolition costs
- 3. Development hard costs
- 4. Related soft costs
- 5. Replacement Reserve

Eligible Activities Prioritized

Region 2 Homeless Coalition Meeting 12/10/2021- Virtual Zoom Meeting

Name	Organization	Organization	
Liz Larsen	Project Bee	Non-profit homeless provider	
Scott Burlingame	Independence Inc	Disabiliy services	
Zach Rose	Project Bee	Non-profit homeless provider	
Mike Zimmer	Men's Winter Refuge	Non-profit homeless provider	
Jill McDonald	Domestic Violence Center	DV	
Tara Bjornson	Domestic Violence Center	DV	

***** CAUTION: This email originated from an outside source. Do not click links or open attachments unless you know they are safe. *****

Here who was all in attendance at the meeting today. There are two people who did leave their email address. Mike Danielski <u>-Michael.Danielski@va.gov</u> -Fargo VA Homeless Programs, Coordinated Entry

Kristina Webber -kweber@ndcourts.gov- Ramsy County Clerk of Court

Bethany Presley <a href="http://www.bethany.com-state-addresses-bethany-bethany-bethany-bethany-bethany-bethany-state-addresses-bethany-state-addresses-bethany-bethan

Paulette Paulson - paulette@LCDGroup.org

Nicole Kuntz-email <u>nkuntz@ndcourts.gov-</u> Ramsey County Clerk of Court

Amanda Helgeson-amandah.saaf@gmail.com – SAAF Advocate- Devils Lake

Melandie Deplazes-melandied.saaf@gmail.com- Director SAAF

Lora Papachek-Ipapachek@dpcaa.org

Kerri Minder-k.minder@dpcaa.org

David Flohr- dflohr@nd.gov

Jennifer Henderson- jhenderson@nd.gov

Sean <u>Roed-sean.roed@lrambulance.com</u> – Director Lake Region Ambulance

Rob Johnson- rgj@lrlec.org

Melissa Anderson, TMMOS. Dunseith, ND, melissashelter2020@gmail.com

Brenda Bergsrud- brenda mvp@yahoo.com, brenda mvp@yahoo.com- Amachii

Shawnel Willer-smwiller@nd.gov

Jolie Haggerty- Turtle Mountain Housing Authority

Kim Hemphill-

--

Amanda Helgeson SAAF Advocate Safe Alternatives for Abused Families PO Box 646 Devils Lake, ND 58301 Ph.701-662-7378 Fax 701-662-2380 Toll Free 888-662-7378 Email: <u>amandah.saaf@gmail.com</u> Facebook site: <u>http://www.facebook.com/pages/Safe-Alternatives-for-Abused-Families-SAAF/338079915473?ref=t</u>

Region 4- GF Homeless Coalition Meeting Ja	n 12/2022 - Teams Meeting Call	
Name	Organization	Population
Dalton Erickson	Northlands Rescue Mission	North Dakota Continuum of Care (CoC)
Kayla Hochstetler	Spectra Health	Homeless and domestic violence Service Providers
Katie Armbrust	Community Options contracted by GFHA at LaGrav	
	on First, permanent supportive housing building	North Dakota Continuum of Care (CoC) Public agencies that address the needs of the qualifying
Kellie Larson	North Dakota Behavioral Health	populations
Safari Berry		Public or private organizations that address fair housing, civil
	Red River Valley Community Action	rights, and the needs of persons with disabilities
Lora Machart	North Dakota Association for the Disabled	Homeless and domestic violence Service Providers
Jenna Richardson	Spectra Health	Homeless and domestic violence Service Providers
Courtney Caron	Altru Health System	Homeless and domestic violence Service Providers
Dave Flohr		Public agencies that address the needs of the qualifying
Dave FIOTI	NDHFA	populations
		Public agencies that address the needs of the qualifying
Laura Foss	Grand Forks Public Schools - Head Start	populations
Lindy Cond		Public agencies that address the needs of the qualifying
Lindy Sund	Grand Forks Salvation Army	populations
		Public agencies that address the needs of the qualifying
Mickey Munson	St. Joseph's Social Care & Thrift Store	populations
Michelle Rydz		Public or private organizations that address fair housing, civil
	High Plains Fair Housing Center	rights, and the needs of persons with disabilities
Collin Hanson	City of Grand Forks	
Tami Lawrence		
Sue Shirek	Northlands Rescue Mission	North Dakota Continuum of Care (CoC)
		Public agencies that address the needs of the qualifying
Wendy Dahlberg	Prairie Harvest Mental Health	populations
Jordyn Minske	Spectra Health	Homeless and domestic violence Service Providers
		Public agencies that address the needs of the qualifying
Gerri Anderson	North Dakota Department of Human Services	populations
Audrey Malnourie	·	
		Public agencies that address the needs of the qualifying
Dustin Hillebrand	Job Service North Dakota	populations

Shawnel Willer

Fayme Stringer Henry Hannah Wieber

Margaret Flanagin

North Dakota Continuum of Care (CoC) Grand Forks Housing Authority

Tri-Valley Opportunity Council

Public agencies that address the needs of the qualifying populations Public Housing Agencies

Public agencies that address the needs of the qualifying populations

FM Coalition to End Homelessness Annual Meeting Attendance, November 23, 2021

lame	Organization	Email Address	Annual Meeting Voting Delega
amie Lund	PPiH	jamie@fmppih.org	No
arrie Miller	PPiH	carrie@fmppih.org	No
lahlet Teferra	CAPLP	Mahlett@caplp.org	No
eder Hinderlie	FM Coalition	peder@fmhomeless.org	No
ïa Braseth	City of Fargo	tbraseth@fargond.gov	Yes
Shyam Rai	The Lotus Center Inc	shyamr@thelotuscenterinc.org	No
Bridget Hins	West Fargo Public Schools	bhins@west-fargo.k12.nd.us	Yes
Sameena Knopik	YWCA Cass Clay	sknopik@ywcacassclay.org	No
Ben Erie	Summit Guidance/GMCS	ben.erie.sgc@gmail.com	Yes
erek	Johnson	derek@casscountyhousing.org	Yes
imberly m Seeb	Family healthcare center	kseeb61@yahoo.com	Yes
ristin Peterson	Churches United	kristinp@churches-united.org	No
leather Keeler	MN House of Rep.	rep.heather.keeler@house.mn	No
Reid Hartl	PPiH	reid@fmppih.org	No
leal Hines	New Life Center	neal.hines@fargonlc.org	Yes
Sue Koesterman	Churches United for the Homeless	pastorsue@churches-united.org	Yes
oe Akerman	MACV	jakerman@mac-v.org	Yes
Sheryl Pachl	PPiH	sheryl@fmppih.org	No
YLE SAMPLE	Presentation Partners in Housing	kyle@fmppih.org	No
helby Moch	SENDCAA	shelbym@sendcaa.org	No
enore King	Native Inc.	lenore@ndnadc.org	No
arla Solem	West Central MN CoC	h2hcoordinator@gmail.com	Yes
lichaela Gray	YWCA Cass Clay	mgray@ywcacassclay.org	No
ellsie Boumont	CAPLP	kellsieb@caplp.org	No
awn Bacon	Moorhead Public Housing Agency	dawn.bacon@ci.moorhead.mn.us	Yes
Rachel Erickson	SENDCAA	rachele@sendcaa.org	Yes
an Eliassen	FCPH Harm Reduction Programs	jeliassen@fargond.gov	No
my Riccio	Moorhead Public Schools	ariccio@moorheadschools.org	No
shley Berkenpas	PPiH	ashley@fmppih.org	No
obyn Litke Sall	Fargo Cass Public Health	rlitkesall@fargond.gov	No
eth Olson	Presentation Partners in Housing	beth@fmppih.org	No
hawnel Willer	ND CoC	smwiller@nd.gov	No
renda Hample	CAPLP	brendah@caplp.org	No
layle Johnson	CAPLP	haylej@caplp.org	No
ill K Elliott	Fargo HRA	jille@fargohousing.org	Yes
ames McKinstra	Churches United for the Homeless	jmmckinstra@gmail.com	No
Chris Brungardt	Fargo Housing	chrisb@fargohousing.org	No
mily Meester	SENDCAA	emilym@sendcaa.org	No
aime Dawson	YWCA Cass Clay	rdawson@ywcacassclay.org	No
ennifer Henderson	North Dakota Housing Finance Agency	jhenderson@nd.gov	No
esa Curtiss	Youthworks	tcurtiss@youthworksnd.org	Yes
amantha Mareno	HUD Region VIII	samantha.h.mareno@hud.gov	No
ngela Daly	YWCA Cass Clay	adaly@ywcacassclay.org	Yes
	CCRI	zsandbakken@creativecare.org	Yes
ach Sandhakken			100
ach Sandbakken arah Kennedy	Presentation Partners in Housing	sarah@fmppih.org	Yes

Diana Hall	Fargo VA	Diana.Hall2@va.gov	Yes
Dara ALee	HRA of Clay County	dlee@claycohra.com	No
Sadie Martin	YWCA Cass Clay	smartin@ywcacassclay.org	No
Matee Gook-nuh	Churches United	mateeg@churches-united.org	No
Autumn Waverek	Sanford Health	autumn.waverek@sanfordhealth.org	No
Lisa Rotvold	Beyond Shelter, Inc.	lrotvold@beyondshelterinc.com	Yes
Lindsi Hanlon	Fraser, Ltd.	lhanlon@fraserItd.org	Yes
Gretchen Dobervich	ND House	gdobervich@md.gov	No
Jess Goroski	YWCA Cass Clay	jgoroski@ywcacassclay.org	No
Irina Schanilec-Bidivanu	Freedom Resource Center	irinab@freedomrc.org	Yes
Becca Schermer	YWCA	bschermer@ywcacassclay.org	No
Jasmine Vasichek	Southeast Human Service Center	jvasichek@nd.gov	Yes
Jami Kline	Sanford Health	jami.kline@sanfordhealth.org	No
Megan Jenson	United Way of Cass-Clay	mjenson@unitedwaycassclay.org	Yes
Kelsey Iverson	PPiH	kelsey@fmppih.org	No
Delores Gabbard	Moorhead Indian Education Program	dgabbard@moorheadschools.org	No

State Agency Meeting- 01/26/2022- HOME ARP Planning

Name	Organization	
Patrick Bohn	Department of Correction	State
Amy Vorachek	Deparment of Corrections	State
Amanda Peterson	Dept of Public Instruction	State
Jennifer Withers	Dept of Public Instruction	State
Shawnel Willer	ND CoC	State
Steven Hall	Department of Corrections	State
Jessican Thomsson	Executive Policy Director- DHS	State
Maria Effertz Hanson	Department of Commerce	State
Yvette Anderson	Department of Corrections	State
Heather Brandt	Behavioral Health Division- DHS	State
Maria Neset	Governor's Office	State
Jacob Reuter	Aging Services- Money Follows the Person	State

Region 6 Homeless Coalition: South Central Homeless Coalition

Meeting Minutes

November 9, 2021 Present:

Rachel Jennings, Pastor Kristy Webber, Beth Dewald, Jerry Bergquist, David Flohr, David Bratton, David Klein, Renae Busch, Dana Mickelson, Shannon Klatt, Teresa Blondo, Cassie DuBray, Pam Phillips, Nikki Froelich, Jennifer Henderson, Shawnell Willer

Next meeting: January 11, 2022

- Welcome and Introductions meeting started at 10:01 by David Bratton
- Review and approval of September meeting minutes. Motion to approve made by David Klein and Beth Dewald. Motion carried.
- Review and approval of financials. \$1951.66 in checking account. No credits or deposits. Motion to approve made by Beth Dewald and David Klein. Motion carried.
- ➢ HOME ARP − NDHFA presenting
 - ND was awarded 7.7 million in HOME ARP funding. NDHFA is working to develop a plan for approval to HUD to use these funds which need to be obligated by 2025 and spent by 2030. The agency has a survey for stakeholders for organizations to complete. It will go out with the minutes. Please take the time to share and complete this survey as it affects how this money will be used.
 - The current rankings are slighted towards Fargo needs as they were the highest area to complete the survey. NDHFA is planning to submit their plan to HUD in spring 2022.
 - The HOME-ARP Allocation Plan Survey is available by clicking here.
- Follow up discussion do we need a shelter?
 - In order to answer this question, region 6 needs better data collection. Please consider getting and using an HMIS user license. If your agency helps or provides services for homeless households, it would be useful to have an HMIS license.
 - Region VI is the ONLY region in the entire state that has ZERO students listed as homeless or without permanent shelter. Many of us in our coalition know this to be untrue. Attached to the minutes is a form which is used by DPI to collect this information. Please consider how we can better collect this information.
 - Region VI needs more agencies to participate in better data collection. One way to do this is
 to get more agencies licensed with HMIS. The annual cost is around \$290/user license.
 North Dakota HMIS is a coordinated effort with ICA https://icalliances.org/north-dakota.
 If
 you're organization serves the homeless, please consider getting a license and entering at
 minimal the universal data points for the households you are serving.
- Regional Housing Study
 - Regional Counsel is doing a housing study with Maxfield Research to explore challenges for developing housing and identify needs for development and infrastructure. A survey will be coming out. Please complete when available.

- Housing update
 - Assistance/Vouchers are available for application. Rents are on the rise. Rental homes have been pushed to for sales. GPHA is also assisting with applications still for ND Rent Help with DHS.
- Regional Rural Landlord Indemnification fund and purchasing/development –keeping these on the agenda for future contemplation
- Reminder January annual meeting and Board elections
- Agency updates:
 - Military Outreach Nikki Froelich: In honor of Suicide Awareness Month, Kevin Hines will be presenting his journey of hope and healing in New Rockford and in Carrington next week.
 Flyer attached to email.
 - Stutsman County Human Rights Coalition is ramping up efforts to be responsive to community. There will be ND Human Rights Film Festival ND Human Rights Film Fest at the Jamestown Arts Center 7:00PM - 9:00PM <u>https://www.human-family.org/ndhrff/</u>
 - ND COC COC membership meeting Wednesday November 10th. The Youth Homelessness Demonstration Plan is looking for Youth Action Board Members. Members will receive a stipend and need to be between the ages of 14-25 with lived experience. Flyer attached to email.
 - Point in Time will be the last Wednesday in January. Region VI needs a point person to drive the effort to count homeless individuals.
 - Salvation Army Red Kettle Campaign kicks off next week. Please consider signing up to ring bells for their campaign. Christmas signups are finishing up and only have a short time left. If you know of any families in need in Stutsman County, please send them to Major Judy or Candy at the Jamestown Salvation Army to sign up. They will not be taking late registrations.
 - CVHD: Covid Booster shot clinics this Friday and next Friday. They do now have a Spanish language flyer available for distribution.
- Next Meeting January 11th, 2022.
- Meeting Adjourned: Motion made by David Klein and Pam Phillips. Motion Carried.

Region 7- Bismarck Manda	n Homeless Coalition Meeting 11/22/2021- Teams Meeting Call
Name	Organization

Name	Organization	
Sherice Roness	Bismarck Public Schools Homeless Liason	School District
Patti Regan	AID Inc	Non-Profit
LeAna Hug	Coalition Board Member	
Dwight Barden	Burleigh County Housing Authority	РНА
Nicole Schurnamer	Burleigh County Housing Authority	РНА
Lisa Weisz	Women's Action-Beulah	Non-Profit
Mark Meier	Heavens Helpers Soup Kitchen	Non-Profit
Kylie Erickson	Money Follows the Person	State
Nancy Guy	Bismarck City Commission	City
Alicia	Abused Adult Resource Center	Non-Profit
Katie Henes	West River Head Start	
Nikki Frohlich	Military Outreach-VA	
Elle Raile	Consensus Council	Non-Profit
Clint Fuller	Bismarck Police Department	
Karen Busse	AID Inc	Non-Profit
Rachael Monge	Ministry on Margins	Non-Profit
Jennifer Pelster	Custer Public Health Dept	County Health Department
Ashley Jahner	West Central Human Service Center	State
Paul Herr	Century Baptist Church-Community Outreach	
Jenna Gullo	United Way	Homeless Provider
Kathy Wachter	Local Food Pantry	

If funding was not a concern, what service or project would you provide?

supportive service housing for families

Brand new facility to house emergency shelter and transitional housing.

Homeless prevention for high risk households, diversion services to rapidly re-house households without shelter entry

Homeless prevention, diversion, rapid rehousing

Additional units of affordable housing, followed with supportive services

affordable housing with a range of case management services ranging from prevention & diversion, rapid re-housing, permanent supportive housing, ACT team to ensure housing stability. additional housing vouchers to vicariously housed individuals as well as chronically homeless, victims of DV, and families.

Affordable Housing with Mental / Behavioral Health Counseling and other housing support services.

Growth and quality of life improvement for individuals, more supportive services for maintaining housing, essential life skill development, conflict resolution and also to be able supply/prepare adequate food

Landlord incentives, reserved housing stock (property owners 'holding' units for participants working with housing programs, housing locator services, more coordinated entry and outreach staff to serve as the first point of contact for households in crisis, homeless prevention and diversion

Homeless Prevention, Homeless Diversion and Intensive Services for those struggling with Chronic Homelessness

Sharia Compliant lending program

Drug and alcohol addiction and mental health services.

Supportive Services and upgrades to our shelter so that each family their own bathroom. Currently we have 10 rooms with five bathrooms.

Outreach and community based case management supports for those who are homeless or at risk of losing their housing.

Affordable rental housing for individuals earning 60% or less of the AMI.

More PSH, Housing that is designed and designated for individuals who simply cannot be successful in current housing options.

Rural housing development smaller complexes and rehab. PLus deposit assistance.

Child care and food service

Child Care deposit assistance; or Car Repair assistance

1. Transportation **2.** Family shelter, non-congregate **3.** Shelter for the very difficult to serve (Not necessarily in that order)

Year round shelter

Case management and support through the process of receiving necessary services to succeed. Supportive services like the old CCSS Homemakers program where they went into a unit every week to assist and teach people basic skills

Permanent Supportive Housing

Affordable housing.

Child Care Services

Supportive services (particularly coordinating case management and behavioral health).

Prevention and rapid rehousing

More affordable housing with supportive services

HOME ARP Allocation Plan Hearing Documents

PUBLIC NOTICE STATE OF NORTH DAKOTA NOTICE OF COMMENT PERIOD AND PUBLIC HEARING HOME-AMERICAN RESCUE PLAN SUBSTANTIAL AMENDMENT TO THE 2021 ANNUAL ACTION PLAN

North Dakota Housing Finance Agency (NDHFA) announces the availability of a HOME-American Rescue Plan (HOME-ARP) Allocation Plan, a substantial amendment to the state's 2021 Annual Action Plan.

HOME-ARP provided federal funding to address the continued impact of the COVID-19 pandemic on the economy, public health, state and local governments, individuals and businesses. In regard to the need for homelessness assistance and supportive services, HOME-ARP funds should prioritize activities that benefit qualifying individuals and families who are homeless, at risk of homelessness, or in other vulnerable populations. These four activities include: development and support of affordable housing, tenant-based rental assistance, provision of supportive services, and acquisition and development of non-congregate shelter units.

The state of North Dakota received a HOME-ARP allocation of \$7.7 million and named NDHFA the administrator. Before these funds can be allocated, the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD) must approve an Allocation Plan that describes how NDHFA will distribute the funds in accordance with the priority needs identified, the method for soliciting applications and selecting developers and service providers.

The Allocation Plan will be available online at www.ndhfa.org beginning on Dec. 16, 2022. Written comments regarding the plan, submitted to hfainfo@nd.gov or P.O. Box 1535, Bismarck, ND 58502-1535, must be received by 5:00 p.m., CT, on Jan. 3, 2023.

A public hearing will be held at 10:00 a.m., CT., on Jan. 5, 2023, to discuss the comments received and accept additional comments from citizens prior to submission of the plan to HUD. Access to the hearing will be in person or via Microsoft Teams (virtual or audio-only). For alternate formats of the HOME-ARP Allocation Plan and other requests for assistance, contact Jennifer Henderson.

NDHFA Board Room

2624 Vermont Avenue Bismarck, ND 58502

Microsoft Teams

From a browser (virtual): http://bit.ly/3hVF3YM Call-in (audio only): (701) 328-0950, Conference ID: 500 707 085#

NDHFA Contact:

Jennifer Henderson Director, Planning and Housing Development Division PO Box 1535 Bismarck, ND 58502 701-328-8080 711 (Voice or TTY) 800-435-8590 (Spanish) hfainfo@nd.gov



HOME ARP-Allocation Plan

PUBLIC INPUT HEARING- JANUARY 5, 2023



Meeting Format and Attendance

Agenda:

- Background HOME-ARP Funding
 Consultation Process and Results
 Allocation Plan Activities
 Timeline
- Next Steps

HOME – American Rescue Plan (ARP)

- •Established under the American Rescue Plan Act of 2021 and awarded to HOME Investment Partnership Program (HOME) Grantees.
- •NDHFA allocated \$7.7 million
- •Funds used to provide homelessness assistance and supportive services
- •Planning and Consultation Process

Eligible Populations

HOME-ARP funds must be used to primarily benefit individuals or families from the following qualifying populations:

- •Homeless, as defined in section 103(a) of the McKinney-Vento Homeless Assistance Act (<u>42 U.S.C. 11302(a)</u>);
- •At-risk of homelessness, as defined in section 401(1) of the McKinney-Vento Homeless Assistance Act (<u>42 U.S.C. 11360(1)</u>);
- •Fleeing, or attempting to flee, domestic violence, dating violence, sexual assault, stalking, or human trafficking, as defined by the Secretary;
- •In other populations where providing supportive services or assistance under section 212(a) of the Act (<u>42 U.S.C. 12742(a)</u>) would prevent the family's homelessness or would serve those with the greatest risk of housing instability;
- •Veterans and families that include a veteran family member that meet one of the preceding criteria.

Eligible Activities

Eligible Activities

HOME-ARP funds can be used for four eligible activities:

- Production or Preservation of Affordable Housing
- Tenant-Based Rental Assistance (TBRA)
- Supportive Services, including services defined at <u>24 CFR 578.53(e)</u>, Homeless Prevention Services, and Housing Counseling
- Purchase and Development of Non-Congregate Shelter. These structures can remain in use as non-congregate shelter or can be converted to: 1) emergency shelter under the <u>Emergency Solutions Grants (ESG) Program</u>; 2) permanent housing under the <u>Continuum of Care (CoC) Program</u>; or 3) affordable housing under the <u>HOME Program</u>.

Administrative and Operating Funding

HOME-ARP provides up to 15 percent of the allocation for administrative and planning costs of the PJ and subrecipients administering all or a portion of the grant. In addition, HOME-ARP can provide up to 5 percent of its allocation for operating costs of Community Housing Development Organizations (CHDOs), other non-profit organizations, and homeless providers. Additional HOME-ARP funding is available to these organizations for capacity building activities.

Proposed Activity Allocation pg 20

	Funding Amount	Percent of the Grant	Statutory Limit
Supportive Services	\$ 2,603,964.00		
Acquisition and Development of Non-Congregate Shelters	\$ 1,000,000.00		
Tenant Based Rental Assistance (TBRA)	\$ 0.00		
Development of Affordable Rental Housing	\$ 3,000,000.00		
Non-Profit Operating	\$ 0.00	0%	5%
Non-Profit Capacity Building	\$ 0.00	0%	5%
Administration and Planning	\$ 1,165,000.00	15%	15%
Total HOME ARP Allocation	\$ 7,768,864.00		

Multifamily Rental Production pg 13

\$3 million set aside for Cove Lane.

Rehabilitation of 12- unit transitional housing complex serving individuals who are homeless or victims of domestic violence. The project will be owned and operated by YWCA-Cass Clay. Eligibility for admission will be limited to coordinated entry referrals and referrals from other homeless programs. Preference provided to victims of domestic violence.

Project Location- 1120 30th Avenue Fargo, Presentation Sisters Campus

Project must meet all commitment requirements for funding to receive an allocation of funds. If the project is unable to move forward, NDHFA will submit a substantial amendment with public comment to reallocation funds.

Non-Congregate Shelter pg 15-17

One or more buildings that provide units or rooms for temporary shelter.

Serve individuals that meet definition of qualifying population.

Do not require lease or occupancy agreements.

HOME ARP funds can only be used for new construction, acquisition or rehabilitation. Operating funds must come from another source.

Supportive Services pg 18-20

Proposals will be solicited in 2023.

Scope of Work

Eligible Costs

Experience and Staffing

Request for Proposals will be developed in Spring 2023 following input from stakeholders.

Preference and Referral Methods pg 22

Rental Housing

• Utilization of Coordinated Entry.

Non-Congregate Shelter- Dual Referral Process

•Coordinated Entry and Chronological Wait List Order.

Supportive Services – Must serve all qualifying populations and use chronological wait list for any oversubscription of services.

Timeline and Next Steps

January - Submission to HUD through Amendment to 2021 Annual Action Plan

TBD- HUD Approval

Publication of Final Plan

Tentative Timeline for Awards:

April- Input from stakeholders on Supportive Service Activity.

May- Development of RFP for Supportive Services.

May/June- Development of application for Non-congregate Shelter.

July- Award funding.

Comments

Contact Information

Jennifer Henderson

Director, Planning and Housing Development Division

Phone: 701-328-8080

hfainfo@nd.gov

www.ndhfa.org



HOME ARP Allocation Plan Public Hearing Attendance Record:

Meeting Details: Held January 5, 2023 at 10 am.

NDHFA Board Room

2624 Vermont Avenue Bismarck, ND 58502

Microsoft Teams

From a browser (virtual): http://bit.ly/3hVF3YM Call-in (audio only): (701) 328-0950, Conference ID: 500 707 085#

Attendee	Organization
Coreen Ryan	NDHFA Staff
Jennifer Henderson	NDHFA Staff
Shanna Lindquist Seigrist	NDHFA Staff
Cheryl Merck	Money Follows the Person Housing
Amber Schmalz	NDHFA Staff
Erin Prochnow	YWCA Cass Clay, Fargo
Sarah Mudder	NDHFA Staff
Kylie Erickson	Money Follows the Person Housing
Edward Swiontek	NDHFA Staff
Kaitlyn Nieuwsma	Money Follows the Person Housing
Shawnel Willer	ND Coc Coordinator
Katie Joe Armbrust	Grand Forks Housing Authority
Dan Madler	Beyond Shelter, Inc - Housing Developer
Sarah Hasbargen	South Eastern ND Community Action Agency

HOME ARP Comments from YWCA Cass Clay

Good morning, my name is Erin Prochnow, CEO at YWCA Cass Clay. Our agency offers the largest Emergency Shelter for women and their children escaping domestic violence and homelessness in North Dakota and northwestern Minnesota. We have done so for 45 years. We also operate a sizeable Supportive Housing Program serving over 80 households in Fargo and West Fargo, that, after emergency shelter, is the long-term solution for healing, stability, and independence - diminishing the likelihood women will return to abusive partners or return to homelessness.

YWCA Cass Clay supports the two priorities of identified, affordable rental housing and supportive services as outlined in the HOME ARP Allocation Plan.

Affordable Rental Housing

The solution to homelessness is housing. Investing in affordable rental housing is critical to the ideal of making homelessness rare, brief, and non-recurring. Despite the effectiveness of supportive housing, only a portion of the people who would benefit most actually receive it. As the plan indicates, in 2021, 292 women and children applied to gain access to our YWCA supportive housing programs, but only 46 women and children – 16% - were able to be accepted. Even with expansion through Grace Garden with the help of NDHFA, we simply don't have enough affordable homes to meet community need. A large body of research shows that the vast majority of people who live in supportive housing are able to remain stably housed in the community, making it the most cost-effective prevention to chronic homelessness.

1

YWCA appreciates the conversation and attention in the plan to preserving some of the affordable supportive housing inventory in our region, specifically the Cove Lane initiative mentioned. YWCA has maintained a longstanding partnership with the Sisters of the Presentation of the Blessed Virgin Mary where we have leased 16 units of supportive housing dating back to 2006. The Sisters have determined divesting property is their best course of action and YWCA stands ready to help preserve the affordable and supportive housing by acquiring the Cove Lane property, which is adjacent to another property formerly owned Sisters property recently obtained by YWCA that is being converted into 23 apartments, Lantern Light is currently being renovated with plans to open in the fall of 2023. The strategy of YWCA has been to build out more affordable and supportive housing for survivors of violence so they do not have to return to abusive partners. The investment in Cove Lane will help make certain that 12 units of affordable supportive housing are preserved. YWCA has experience and expertise in both the development of the housing and maintaining the CoC funding to operate into he future. YWCA has obtained uninterrupted CoC funding for more than 30 years which funds the supportive services at Cove Lane.

On average, a woman stays in our Supportive Housing Program just 24 months. It's a short time in which families break the cycles of poverty and violence. A woman who participates in the program earns more money, is healthier, and better equipped to live independently and create an environment for her children to thrive.

- 60% of participants increased their education or income level
- 71% of participants improved their health and wellness

- 70% of participants reduced their use of emergency services
- 87% of participants obtained stable housing upon exiting the program

Recently, a woman we served previously contacted YWCA supportive housing staff after she experienced a financial setback due to coronavirus. She has no family in the area, or any kind of support system you can go to with complete vulnerability asking for help. She said:

"I was doing fine and getting along well until I got sick and spent two weeks in intensive care without a paycheck," she told us. "You've been there for me before, and I hoped you could help as I get back on my feet again. You are *my people*."

Supportive Services

When a woman arrives at the YWCA, she often lacks the building blocks to independence: a living wage, adequate credit, childcare and transportation. Our comprehensive programs and services help women overcome these barriers.

In 2021, the average stay at our Emergency Shelter was 37 days. While women can make significant progress in just over a month, this is typically not enough time to gain enduring financial security and self-reliance. Women must recover physically and mentally from abuse. She may have a disability, or need to attend school, or be working hard to regain credit history and financial footing.

YWCA Advocates provide stability and a light hand of support to help women troubleshoot and problem-solve setbacks in life. Supportive services help vulnerable people who have histories of trauma, chronic health conditions, poverty or other struggles come to thrive in the community. In our experience, beyond rental assistance, survivors gain a YWCA housing advocate as their human support. Advocates are difference-makers who help women gain jobs and education, overcome obstacles related to childcare, car breakdowns, health setbacks and more. They skillfully use an empowerment approach that helps women summon their own courage and grow in problem-solving and resolve. Women are guided to set concrete goals. They gain caring encouragement that helps them stay focused on convictions they've set. As women grow in personal autonomy, they avoid the paths of returning to abusers, substance dependency, or interaction with costly social systems like emergency care, law enforcement, the foster system and more. Tenants grow abilities to stay housed. They become healthier and reconnect to the community. They lead lives on paths of their own choosing. Supportive services are a proven and cost-effective way to reduce shelter occupancy and the homeless population, breaking the cycles of poverty and violence.

Wherever a woman may be on her journey, together we must walk alongside her to ensure she has access to the tools and resources necessary to heal, reach her goals and ultimately, build a future free from violence for her family.

Thank you.



Affidavit of Publication

Colleen Park, being duly sworn, states as follows:

1. I am the designated agent, under the provisions and for the purposes of, Section 31-04-06, NDCC, for the newspapers listed on the attached exhibits.

2. The newspapers listed on the exhibits published the advertisement of: **ND Housing Finance Agency – Home American Rescue Plan, 1** time(s) as required by law or ordinance.

3. All of the listed newspapers are legal newspapers in the State of North Dakota and, under the provisions of Section 46-05-01, NDCC, are qualified to publish any public notice or any matter required by law or ordinance to be printed or published in a newspaper in North Dakota.

Signed: _____ fark____

State of North Dakota

County of Burleigh

Subscribed and sworn to before me this 20th day of December, 2022.

terror 1 al m

SHARON L. PETERSON NOTARY PUBLIC STATE OF NORTH DAKOTA MY COMMISSION EXPIRES NOV. 08, 2025

D1 THE FORUM | WEDNESDAY, NOVEMBER 30, 2022 |

PUBLIC NOTICE

PUBLIC COMMENT PERIOD NO-

TICE: AMENDMENT TO THE

METRO COG 2023-2026 METRO-POLITAN TRANSPORTATION IM-

PROVEMENT PROGRAM (TIP)

Notice is hereby given that the Fargo-Moorhead Metropolitan Council of Governments (Metro COG) has

opened a public comment period and will hold a virtual public comment pe-

riod via Zoom Video Communications

on Thursday, December 15, 2022 at 4:00 p.m. to consider public com-

ments regarding proposed amend-ments to the 2023-2026 Transportation Improvement Program (TIP) for the FM Metropolitan Area. To register for the Zoom meeting or for al-ternative participation options (phone, in-person etc.) nease visit www.fm

in-person, etc.), please visit www.fm-metrocog.org/TIP. The Metro COG TIP is the listing of significant surface transportation improvements sched-uled for implementation over the next four years. Metro COG develops and maintains the TIP in cooperation with the North Dakota Department of

the North Dakota Department of Transportation (NDDOT), the Min-

nesota Department of Transportation (MnDOT), local jurisdictions (Cities and Counties), and Metro Area Transit (MATBUS) of Fargo-Moorhead. All comments received will be deliber-ated by the Metro COG Policy Board prior to consideration of the proposed

prior to consideration of the proposed TIP amendment. Metro COG is amending the 2023-2026 TIP in order

to reflect recently updated projects. Please contact Metro COG if more specific information is required prior to

noon, December 15, 2022; at Case

Bervik, Assistant Transportation Plan-ner at (701) 532-5107 (email: bervik@fmmetrocog.org) if additional information is required. Metro COG is

information is required. Metro COG is committed to ensuring all individuals regardless of race, color, gender, age, national origin, disability/handicap, sexual orientation, or income status have access to Metro COG's pro-

grams and services. Alternative par-

Metro COG will make a good faith ef-fort to accommodate requests for translation services for meeting pro-

ceedings and related materials. Please contact Savanna Leach, Metro COG Office Manager, at (701) 532-

5101 at least five days in advance of the December 15th meeting if any special accommodations are required

for any member of the public to be able to participate in the meeting. (Nov. 30, 2022) 126044

NOTICE OF SECOND READING

AND FINAL PASSAGE OF ORDI-NANCE NO. 2022-16 OF THE CITY

OF HORACE, NORTH DAKOTA Notice is hereby given that the City Council of the City of Horace, North

Dakota, at a regularly scheduled meeting on November 21, 2022, had

the question of the second reading

and final passage of Ordinance No. 2022-16 before them and duly adopted the same. The ordinance

was entitled: AN ORDINANCE TO CREATE AND ENACT SECTIONS 9-0229, 9-0230, AND 9-0231 OF TITLE IX OF THE REVISED ORDI-NANCES OF 2003 OF THE CITY OF HORACE, NORTH DAKOTA, RE-LATING, TO WATER SERVICE

A certified copy of the ordinance is

available for public inspection and copying at the office of the City Audi-

tor during normal business hours, all

days except weekends and holidays. The penalty clause of the ordinance reads as follows: 1-0211. PENALTY

FOR VIOLATION. Any violation of an ordinance of the City of Horace shall be an infraction unless another

penalty is specifically provided for the violation in these ordinances, or unless state law defines an offense in

LATING BILLING.

TO WATER SERVICE

will

ticipation options will accommodated upon request

the public comment period.

PUBLIC NOTICE ADVERTISING DEADLINE

FRIDAY AT 5:00 PM FOR PUBLICATION ON THE FOLLOWING WEDNESDAY

PHONE (701) 241-5504

e-mail: legals@forumcomm.com

Public Notices can be viewed on-line at www.inforum.com

PUBLIC NOTICE

Sealed bids for the NDSU Central Grasslands Research Extension Center, Streeter ND – Livestock Lab

will be received at ICON Architectural Group until 11am CST Tuesday De-

will be opened and read aloud in the conference room at ICON Architec-tural Group, 222 East Main Street, Suite B, Mandan, ND 58554 Bids received after that time will not be accented. Intersted narties are

be accepted. Interested parties are invited to attend. It is the responsibil-

ity of the bidders to see that mailed or

delivered bids are received by the

deadline listed above. Bids will be received at that time for

a General Contractor, Mechanical

Contractor and Electrical Contractor,

Drawings and specifications pre-pared by ICON Architectural Group, LLC and their consultants may be

seen and examined at the Architect's office or at the following plan ex-

Dodge Plan Room, Construction Market Data, Minneapolis, MN Minnesota Builder's Exchanges at

North Dakota Builder's Exchanges:

Grand Forks South Dakota Builder's Exchanges:

Bona fide (Pregualified) contract bid-

ders may secure copies of the pro-posed contract documents as

Bidders may request digital copies

of the construction documents includ

ing addendums by contacting Laura Kendall at ICON Architectural Group at (701) 772-4266

or by contacting Kevin Sedivec at NDSU Central Grasslands REC at (701) 424-3606

Specifications, upon <u>nonrefundable</u> payment of \$100.00 made to ICON

Architectural Group may be obtained at the office of ICON Architectural Group LLC, 4000 Garden View Drive,

Suite 101, Grand Forks, North Dakota 58201. Telephone (701) 772-4266. Drawings and specifica-

tions will be mailed to any contractor as requested for an additional fee of \$10.00 (total of \$110.00)

Each bid shall be accompanied by a separate envelope containing a Bid-der's Bond in a sum equal to five per-

cent (5%) of the full amount of the bid, including all add alternates, exe-cuted by the bidder as principal and

by a Surety Company authorized to do business in this state, conditioned that if the principal's bid be accepted

and the contract awarded to him, he within ten days after notice of award

will execute and effect a contract in accordance with the terms of his bid and a Contractor's Bond as required

by law and the regulations and deter-

Cash, cashier's check, or certified checks will not be accepted.

One copy of the Drawings and

or combined contract.

changes:

Minneapolis

Bismarck

Dickinson Minot

Rapid City

follows

Fargo

INVITATION TO BID

PUBLIC NOTICE

ADVERTISEMENT FOR BIDS

PROJECT INFORMATION Notice to Bidders: Qualified bidders may submit bids for project as de-scribed in this Document. Submit bids according to the Instructions to **Bidders**

Regulatory Requirements: North Dakota laws and regulations shall govern submittal, opening, and award of bids. Project Identification: North Dakota

Highway Patrol (NDHP) Law En-forcement Training Academy (LETA) Renovation

Project Location: 1320 Schaefer St, Bismarck, ND 58501 Owner: North Dakota Highway Patrol

Owner's Representatives: Sgt. Jenna Clawson Huibregtse & Lt. Daniel Haugen Architect: ICON Architectural Group

222 E Main St Suite B, Mandan, ND 58554

Project Description: The work con-sists of renovating the existing Law Enforcement Training Academy Building. Renovation work consists of removing and realizing part of the removing and replacing part of the roof, reconfiguring bathrooms, replacing as well as adding ceilings, re-freshing interior spaces, upgrading lighting and alarm system, and up-

grading mechanical items. Project cost range is anticipated to be approximately \$3 Million.

Electrical: \$300,000 - \$320,000 Mechanical: \$310,000 - \$330,000 General: \$ 1,000,000 - \$1,400,000 Construction Contract: Bids will be received for the following Work: Multiple Contract Project consisting of the following prime contracts: General Building, Mechanical, and

Electrical Construction **BID SUBMITTAL AND OPENING** Owner will receive sealed lump sum bids until the bid time and date at the

location given below. Owner will consider bids prepared in compliance with the Instructions to

Owner, and delivered as follows: Bid Date: December 21, 2022.

Bid Time: 3:00pm, local time. Location: NDHP Law Enforcement

Training Academy - 1320 Schaefer St, Bismarck, ND 58501 Bids will be thereafter opened and read aloud. The bid opening will be

held in Person **BID SECURITY**

Bid security shall be submitted with each bid in the amount of 5 percent of the bid amount. No bids may be withdrawn for a period of 60 days after opening of bids. Owner reserves the right to reject any and all bids and to waive informalities and irregulari-

PREBID MEETING Prebid Meeting: See Document 00 2513 "Prebid Meetings." Prebid Meeting: A Prebid meeting & walkthrough of the existing building for all bidders will be held on Decem ber 8, 2022 at 3:00pm, local time at the NDHP Law Enforcement Training Academy - 1320 Schaefer St. Bis marck, ND 58501. Prospective prime bidders are required to attend

Bidders' Questions: Architect will pro-vide responses at Prebid conference to bidders' questions received up to two business days prior to confer-

PUBLIC NOTICE

INVITATION FOR BID COLUMBARIUM (Phase I) North Dakota Veterans Cemetery Mandan, North Dakota IFB 23-01

An electronic bid depository will be utilized for bidding. If you have never registered in Bid Express, the first step is to create an account at bidexpress.com. REGISTRATION INSTRUCTIONS

https://bidexpress.com
 In the upper right-hand corner, Click the "Register" button
 Complete "My Info"
 Click "Register" button
 IMPORTANT: BIDDERS MUST
 Undat their Bid Evenance account to

update their Bid Express account to reflect the "CENTRAL Time" zone. The OWNER accepts no responsibility for omissions made by the bidder during registration.

Once your business is registered. email a copy of your North Dakota Contractor's License to ng.nd.ndarng.list.dfe-contract-management@army.mil. Upon confirma-tion of your North Dakota Contractor's License by this Agency, you will then be invited to access the electronic bid depository, (Bid Ex-press) where the plan holders list, drawings, engineer specifications, addendums and project manual may be downloaded. Your emailed re-quest include contoct informa quest must include contact informa-tion which includes your name, business name, address, and tele-

phone number. All addendums related to this project will be uploaded to Bid Express. To

will be uploaded to Bid Express. To receive timely notifications of adden-dums, complete the registration and invitation process in Bid Express, without delay. The closing date for submission of bids is Wednesday, December 14, 2022, at 2:00 p.m. (CT). The elec-tronic bid depository locks promptly at 2:00 p.m. (CT) and will not accent at 2:00 p.m. (CT) and will not accept late bids. Bidders must begin the electronic submission process well in advance of the bid response deadline to allow for transmission and resolu-tion of any technical difficulties. Be advised the OWNER is not responsible for a Bidder's failure to timely submit a Bid Response due to any technical difficulties. If you experi-ence technical difficulties, do not con-tact the OWNER. You must contact the customer service department at Bid Express (888) 352-2439. Be ad-vised, paper, faxed or emailed bids will NOT be accepted by the OWNER. Questions pertaining to the project specifications or drawings must be directed to the project archimust be directed to the project architect, Shultz + Associates Architects, one week prior to the bid opening. Therefore, the deadline for questions from prospective bidders is Wednes-day, December 7, 2022.

In addition to downloading from "Bid Express", the bidding documents are on file at plan rooms and builder's exchanges in the following North Dakota locations: Bismarck, Dickin-son, Fargo, Grand Forks, Mandan, and Minot, as well as Rapid City, SD

and Minneapolis, MN. Bids will be accepted for Total Construction. All modifications to bid prices must be made by the individ-ual bidder, through the utilization of the electronic bid depository at bidex-press.com. The OWNER is not re-sponsible for handling or overseeing last minute modifications to bid

last minute modifications to bid prices. Therefore, faxed, or emailed modifications to bid prices will NOT be accepted by the OWNER. Bids will be read aloud via tele-con-ference at 3:00 p.m. (CT) on Wednesday, December 14, 2022. To listen to the bid opening, you must call in using the following ID and PIN Number: 701-333-2840; ID No. 32068# Number: 701-333-2840; ID No. 32068#; PIN No. 32068# IMPORTANT: Davis-Bacon Wage

Rates are required for this project. Each bid must be accompanied by a bidder's bond made payable to The Adjutant General, State of North Dakota, and executed by the bidder as principle and by a surety company authorized to conduct bueigness in authorized to conduct business in North Dakota, in a sum equal to five percent (5%) of the bidder's highest total bid combination, including all add alternates to the bid items; con-ditioned that if the bid is accepted and the contract awarded, the bidder within ten (10) business days after notice of such award, will effect and execute a contract in accordance with the terms of their bid and provide payment and performance bonds as required by North Dakota laws and regulations. A template entitled "AIA Document A310, Bid Bond", is provided within the electronic project manual and should be used to execute the bid guarantee. In compliance with Section 43-07-12 of the North Dakota Century Code, each contractor submitting a bid must upload a copy of their North Dakota Contractor's License or certificate of renewal issued by the ND Secretary of State. Contractors must be licensed for the highest amount of their total bid combination including add alternates; and their ND Contract tor's License must have been in ef-fect at least ten (10) days prior to the date of the bid opening. No bid will be read or considered which does not fully comply with the requirement herein for a bid bond and a ND Contractor's License. Both documents must be uploaded to "Bid Express" as attachments to your bid. A Certificate of Good Standing will NOT be accepted in lieu of a North Dakota Contractor's License. No exceptions will be made to deficient bids The OWNER reserves the right to Ine OWNEH reserves the right to hold all legitimate bids for a period of sixty (60) days following the date fixed for the bid opening. It is the in-tent of the OWNER to award a con-tract to the lowest and best bidder. The OWNER further reserves the right to reject any or all bids and to waive irregularities and shall incur no legal liability for the State of North Dakota for the payment of any funds until the contract is awarded and approved by the proper authorities. In compliance with Section 48-01.2-10 of the North Dakota Century Code, the successful bidder (awardee) shall be required to furnish payment and performance bonds covering the faithful performance of he contract award and the payment of all obligations thereunder, and all additional obligations required by the laws of the State of North Dakota. payment and performance Each bond shall be in an amount equal to the full amount of the contract a Questions may be directed to the Office of the Adjutant General. Contract Management Branch, Bismarck, North Dakota, Telephone (701) 333 2068 DATED: 14 November 2022 OFFICE OF THE ADJUTANT GEN-ERAL, Bismarck, North Dakota By: /s/ JACKIE A. HUBER, Brigadier General, NDNG, Deputy Adjutant General, Contracting Officer (Nov. 16, 23 & 30, 2022) 121253

PUBLIC NOTICE

IN THE STATE OF NORTH DAKOTA, COUNTY OF CASS IN THE DISTRICT COURT, EAST CENTRAL JUDICIAL DISTRICT Caliber Home Loans, Inc.,

Plaintiff,

Dallas D. Seibold and Leanne Sei-Dallas D. Seibold and Leanne Sei-bold a/k/a Leanne Sucrow and Neset Land Surveys, Inc. and RKAK Realty & Property Management Inc and State of North Dakota acting by and through the Department of Human Services, Child Support Division, and any person in possession, Defendants

ndants NOTICE OF REAL ESTATE SALE CIVIL NUMBER: 09-2022-CV-01331

1. Judgment in the amount of \$182,074.97, having been entered in favor of Plaintiff and against Defendants, which Judgment was filed with the Clerk of Courts of Cass County, North Dakota, on September 20, 2022, for the foreclosure of a real es-

tate mortgage. 2. Notice is hereby given pursuant to said Judgment that the real property described as: The North Forty feet of the South

Eighty-five feet of Lots Twenty-eight, Twenty-nine and Thirty, in Block "Q", of Charles A. Roberts' Addition to the

of Charles A. Roberts' Addition to the City of Fargo, situate in the County of Cass and the State of North Dakota. Real Property address: 906 Univer-sity Drive S, Fargo, ND 58103 The above real property is the sub-ject of the Mortgage dated July 26, 2016, which Mortgagor, Dallas D. Seibold, executed and delivered to Mortgage Electronic Registration Systems, Inc., as Mortgagee, as nominee for Caliber Home Loans, Inc., its successors and assigns, and recorded in the office of the Clerk and recorded in the office of the Clerk and Recorder of Cass County, North Dakota, on July 27, 2016, Instrument Number 1484488, which is subject to the entered Judgment. Said Mort-gage was assigned to Plaintiff, its successors or assigns, by Assign-ment of Mortgage recorded Novem-ber 12, 2019, Instrument Number 1576736.

15/6/36. 3. In order to realize the amount of \$182,074.97, as of September 20, 2022, plus interest accruing there-after on said amount at the rate of 3.75000% per year together with the costs and expenses of sale, will be sold subject to redemption as pro-vided by law as one parcel of land at public auction, subject to the lien for unpaid real estate taxes and assess-ments of Cass County, North Dakota and easements and restrictions of record, to the highest bidder for cash under the direction of the Sheriff of Cass County, North Dakota, at the main entrance of the Cass County Courthouse located at 211 South 9th Street, Fargo, North Dakota 58103, on January 4, 2023 ("Sale Date"), at 10:00 AM.

4. If the sale is set aside for reason. the Purchaser at the sale shall be en-titled only to a return of the deposit paid. The purchaser shall have no further recourse against the Mort-gagor, the Mortgagee or the Mort-

gagee's attorney. DATED this 15 day of November,

SHERIFF OF CASS COUNTY Jesse Jahner By: Greg Dawkins Sheriff / Deputy Sheriff of Cass Halliday, Watkins & Mann, P.C. By Emily Walter

Emily Walter

Attorney for Plaintiff 376 East 400 South, Suite 300

Salt Lake City, UT 84111 Tel: 801-355-2886 Email: emily@hwmlawfirm.com

Bar: 09644

(Nov. 23, 30 & Dec. 7, 2022) 123875

PUBLIC NOTICE STATE OF NORTH DAKOTA NOTICE OF COMMENT PERIOD AND PUBLIC HEARING HOME-AMERICAN RESCUE PLAN

SUBSTANTIAL AMENDMENT TO THE 2021 ANNUAL ACTION PLAN

language similar to the ordinance as a class B misdemeanor, in which case the violation of the ordinance North Dakota Housing Finance Agency (NDHFA) announces the availability of a HOME-American Rescue Plan (HOME-ARP) Allocashall be penalized as a class B mis-demeanor. An infraction may be puntion Plan, a substantial amendment to the state's 2021 Annual Action ished by a maximum fine of \$1,000 Plan. HOME-ARP provided federal funding to address the continued impact of

The Municipal Judge shall have the authority to establish the penalty for each infraction which is an offense up to a maximum of \$1,000, except for offenses for which a penalty is set by

PUBLIC NOTICE

State of Minnesota

County of: Becker

District Court Judicial District: Seventh District Court File Number: 03 JV 22 2128 Case Type: CHIPS In the Matter of the Welfare of the Child(ren) of: Jonathan Paul Kucera

and Amanda Marie Kucera Summons and Notice

Child in Need of Protection or Services Matter (CHP 114) NOTICE TO: Amanda Marie Kucera,

Above named parent(s) or legal custodian(s). 1. A Child in Need of Protection or

Services Petition has been filed in the Juvenile Court alleging that the child(ren) of the above named parent(s) or legal custodian(s) is/are in need of protection or services. 2. This is your notice that this Child in Need of Protection or Services case

is scheduled for a remote hearing be-fore the Juvenile Court located at 913 Lake Avenue, Detroit Lakes MN 56501 3403, on December 19, 2022 at 9:30 AM or as soon after as the case can be heard. Please contact court administration to get the remote hearing information. 3. YOU ARE ORDERED to appear

before the Juvenile Court at the scheduled time and date.

4. You have a right to be represented

4. You have a right to be represented by counsel.
5. If you fail to appear at the hearing, the Court may still conduct the hear-ing and grant appropriate relief, in-cluding taking permanent custody of the child(ren) named in the Petition.
Dated November 23, 2022
BY: Missy Olson, Deputy
Becker County
Court Administration

The public comment period. The public is invited to participate in this public comment period on Thurs-day, December 15, 2022 at 4:00 p.m.; or written comments may be submit-ted to Metro COG no later than 12:00

Court Administration 913 Lake Avenue Detroit Lakes MN 56501 3403

Plaza, Suite 232, One Second Street North, Fargo, ND 58102. Contact Paul 218 846 5040 (Nov. 30, 2022) 126102

STATE OF NORTH DAKOTA COUNTY OF CASS

EAST CENTRAL JUDICIAL DIS-TRICT IN THE INTEREST OF RHONDA

MARIE MCCRORY File No._____ NOTICE OF PETITION FOR NAME

CHANGE (1) NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT Rhonda Marie McCrory in-tanda to file a tends to file a Petition with the District Court in

Fargo, North Dakota, in Cass County, where she will request an Order from the court changing her last name from "McCrory" to "Norton" to be known as "Rhonda Marie Norton." (2) Pursuant to N.D.C.C. §32-28-02, thirty (30) days previous notice of the intended application must be given in the official newspaper printed in this county. You are hereby notified that county. You are hereby notified that thirty days after publication, petitioner intends to file a petition requesting entry of the Court's Order changing her name from "Rhonda Marie Mc-Crory" to "RHONDA MARIE NOR-TON". Any objections to granting this name change must be given in writ-ing to the address listed below within thirty (30) days of the date of publicathirty (30) days of the date of publica-tion. The written objection must also be filed with the Court. If no objections are given, the Court may re-spond to the petition without further

hearing Dated this 7th day of November, 2022

/s/ Kara E. Brinster Kara E. Brinster (#06419) Brinster Law PC

P.O. Box 513 Carrington, ND 58421 701-652-3400

kbrinster@brinsterlawoffice.com ATTORNEY FOR PETITIONER (Nov. 16, 23 & 30, 2022) 121214

BUY LOCALLY www.inforum.com/classifieds

NAME. ADDRESS AND TELE PHONE No. OF ATTORNEY: Stacey Tjon Bossart (#05440) HAUGEN MOECKEL & BOSSART 1123 5th Avenue South - Lower

Fargo, ND 58103 (701) 237-0100 Fax: (701) 365-8052 stacevb@lpllaw.net

Attorneys for Personal Representative

Probate No. 09-2022-PR-00364 IN DISTRICT COURT, COUNTY OF CASS, STATE OF NORTH DAKOTA In the Matter of the Estate of JANICE ROSEMARIE ERICKSON, Deceased

ence. DOCUMENTS

Online Contracting Documents: Ob-tain access after November 30, 2022, by contacting Architect; Laura Kendall at (701) 772-4266. Online access will be provided to all registered bidders and suppliers.

Viewing Contracting Documents: Ex-amine after November 30, 2022, at the locations below:

North Dakota Builder's Exchanges at Bismarck TIME OF COMPLETION

Successful bidder shall begin the Work on receipt of the Notice to Proceed and shall complete the Work within the Contract Time noted on

BIDDER'S QUALIFICATIONS Bidders must be properly licensed under the laws governing their respective trades and be able to obtain insurance and bonds required for the Work. A Performance Bond, separate Labor and

Material Payment Bond, and Insur-ance in a form acceptable to Owner will be required of the

successful Bidder NOTIFICATION

This Advertisement for Bids document is issued by ICON Architectural Group on behalf of Sgt. Jenna Claw-son Huibregtse & Lt. Daniel Haugen of the North Dakota Highway Patrol (Nov 30; Dec 7, 2022) 126130

IN THE DISTRICT COURT, EAST CENTRAL JUDICIAL DISTRIC STATE OF NORTH DAKOTA PROBATE DIVISION COUNTY OF CASS Court File No. 09-2022-PR-00368

In the Matter of the Estate of Gerald R. Garvey, Deceased. NOTICE TO CREDITORS

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the undersigned has been appointed Personal Representative of the All persons having above estate. claims against the said deceased are required to present their claims within three (3) months after the date of the first publication or mailing of this no-tice or said claims will be forever barred. Claims must either be presented to Richard Garvey, Person Representative of the Estate, at 1365 Highpointe Dr N, Fargo, North Dakota 58102, or filed with the Court. Dated this 22nd day of November, 2022.

Richard Garvey 1365 Highpointe Dr N Fargo, ND 58102 Timothy G. Richard, ND #05454, of SERKLAND LAW FIRM 10 Roberts Street P.O. Box 6017 Fargo, North Dakota 58108-6017 Phone: 701-232-8957 trichard@serklandlaw.com Attorneys for: Personal Representa-(Nov. 30; Dec. 7 & 14, 2022) 125581



A copy of the contractor's license or certificate of renewal thereof issued by the Secretary of State shall be enclosed in the required bid bond enve-lope. Envelopes shall be identified as to contents and project.

All bidders must be licensed for the highest amount of their bids as pro-vided by Section 43 07 05 of the North Dakota Century Code. No bid will be read or considered which does not fully comply with the above provisions as to bond and licenses and any deficient bid submitted will be re sealed and returned to the bidder immediately. The Owner reserves the right to

waive any informalities or irregulari ties, to reject any and all bids and to hold all bids for a period of 30 days after the date fixed for the opening thereof

(Nov. 30; Dec 7 & 14, 2022) 125281



STATE OF NORTH DAKOTA COUNTY OF CASS IN DISTRICT COURT EAST CENTRAL JUDICIAL DIS-TRICT Walpond, LLC.

Plaintiff,

The Estate of Ann C. Wendt, Judy Daniely, the United States of America, and all other persons interested either as heirs, creditors, or other-wise, in the estates of the aforementioned persons or entities, and all other persons unknown, claiming any interest in or encumbrance upon the property described in the Complaint, Defendants

Case No: 09-2022-CV-03421 SUMMONS THE STATE OF NORTH DAKOTA

THE ABOVE-NAMED DEFEN DANTS:

YOU ARE HEREBY SUM MONED and required to appear and defend against the Complaint in this action, a copy of which is herewith served upon you, by serving upon the undersigned an answer or other proper response within twenty-one (21) days after service of this Summons upon you, exclusive of the day of service. If you fail to do so, judg-ment by default will be taken against you for the relief demanded in the Complaint. The Complaint in this ac-tion is to be filed in the office of the Clerk of District Court for Cass County, North Dakota. The object of the action is to exclude Defendants from claiming any estate or interest in or lien or encumbrance upon the fol-

lowing property: Lot 15, in Block 11, of Reeve's Addition to the City of Fargo, Situate in the County of Cass and the State of North Dakota.

Jated: November 16, 2022. /s/James A. Teigland James A. Teigland (ND ID 07895) FREMSTAD LAW FIRM P.O. Box 3143 Fargo, North Dakota 58108-3143 Phone: (701) 478-7620 james@fremstadlaw.com ATTORNEYS FOR PLAINTIFF (Nov. 23 & 30; Dec. 7, 2022) 124086



Raymond Township Board of Super-Naymond Township Board of Super-visors Meeting, 7:00 pm on Tuesday, December 6th, 2022, at Maple Sheyenne church hall, 8711 40th Ave N, Harwood ND 59042. (Nov. 30, 2022) 125736

the COVID-19 pandemic on the economy, public health, state and local governments, individuals and businesses. In regard to the need for homelessness assistance and sup-portive services, HOME-ARP funds should prioritize activities that benefit qualifying individuals and families who are homeless, at risk of homelessness, or in other vulnerable populations. These four activities in development and support of affordable housing, tenant-based rental assistance, provision of supportive services, and acquisition and development of non-congregate shelter

The state of North Dakota received a HOME-ARP allocation of \$7.7 million and named NDHFA the administra tor. Before these funds can be allo cated, the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD) must approve an Allocation Plan that describes how NDHFA will distribute the funds in accordance with the priority needs identified, the method for soliciting applications and selecting developers and service providers. The Allocation Plan will be available

online at www.ndhfa.org beginning on Dec. 16, 2022. Written comments regarding the plan, submitted to hfainfo@nd.gov or P.O. Box 1535, Bismarck, ND 58502-1535, must be received by 5:00 p.m., CT, on Jan. 3, 2023

A public hearing will be held at 10:00 a.m., CT., on Jan. 5, 2023, to discuss the comments received and accept additional comments from citizens prior to submission of the plan to HUD. Access to the hearing will be in person or via Microsoft Teams (vir-

tual or audio-only). NDHFA Board Room 2624 Vermont Avenue Bismarck, ND 58502 Microsoft Teams (virtual): browser From From a brows http://bit.ly/3hVF3YM Call-in (audio only): (701) 328-0950, Conference ID: 500 707 085# NDHFA Contact: Jennifer Henderson Director, Planning and Housing Development Division PO Box 1535 Bismarck, ND 58502 701-328-8080 711 (Voice or TTY) 800-435-8590 (Spanish) hfainfo@nd.gov (Nov. 30, 2022) 125203

NOTICE OF RETIREMENT Notice of Refinement Effective November 11, 2022, Dr. Shelley Townsend, Orthodontic Asso-ciates, P.C., retired from active ortho-dontic practice. Dr. Keim and Dr. Duevel at Keim Orthodontics have purchased Dr. Townsend's practice and can be reached at Keim Orthodontics. 2585 23rd Avenue S, Fargo ND 58103, 701-293-0006, to contin your orthodontic care. If you would like your file transferred to a different orthodontic practice, please contact Dr. Townsend at 1017 Broadway N, Fargo, ND 58102. Shelley Townsend, DDS Orthodontic Associates, P.C. 1017 Broadway N Fargo, ND 58102 (Nov. 23 & 30; Dec. 7, 2022) 124031

State law, in which case the court must sentence in accordance with State law. Any person convicted of an infraction who has, within one year prior to the commission of the in-fraction of which he was convicted, been previously convicted of an offense classified as an infraction may be sentenced as though convicted of a class B misdemeanor. If the prosecution contends that the infraction is punishable as a class B misdemeanor, the complaint or citation shall specify that the offense is a mis-demeanor. A class B misdemeanor may be punished by a maximum fine of \$1,500, or 30 days imprisonment,

BY ORDER OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF HORACE, NORTH DAKOTA Korv Peterson, Mavor

(Nov. 30, 2022) 125650

Buy Locally with The Forum Classifieds 701-241-5504 ww.inforum.com/classifieds

Kirk Tingum (ND03864) OLSON, JUNTUNEN, SANDBERG & BOETTNER 322 Demers Ave, Suite 400; P.O. Box 5788 Grand Forks, ND 58206-5788 PH: 701-775-4688; Fax: 701-775-2440 ktingum@ojs-law.com Attorneys for: Co-Personal Representatives Probate No. 09-2022-PR-00362 IN THE DISTRICT COURT OF

CASS COUNTY, STATE OF NORTH DAKOTA In the Matter of the Estate of Randa Lisburg, Deceased. NOTICE TO CREDITORS NOTICE IS HEREBY GIVEN that the

undersigned have been appointed Co-Personal Representatives of the above estate. All persons having claims against the said deceased are required to present their claims within three months after the date of the first publication of this paties or said publication of this notice or said claims will be forever barred. Claims aims will be forever barred. must either be presented to the Estate of Randa Lisburg, at c/o Olson, Juntunen, Sandberg, & Boettner; P.O. Box 5788; Grand Forks, ND 58206-5788, or filed with the Court. Dated this 7th day of November, 2022 /s/ Garrel Kinzler

Garrel Kinzler Co-Personal Representative /s/ Wayne Pfaff Wayne Pfaff Co-Personal Representative Kirk Tingum OLSON, JUNTUNEN, SANDBERG & BOETTNER 322 Demers Ave, Suite 400; P.O. Box 5788 Grand Forks, ND 58206-5788 PH: 701-775-4688; Fax: 701-775-2440 ktingum@ojs-law.com Attorney for Co-Personal Representatives (Nov. 16, 23 & 30, 2022) 121187

NOTICE TO CREDITORS

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the undersigned has been appointed Personal Representative of the above Estate. All persons having claims against said deceased are reguired to present their claims within three (3) months after the date of the first publication of this Notice or said claims will be forever barred. Claims ERICKSON, Personal Representa-tive of the Estate, at 814 10 ½ Avenue West, West Fargo, ND 58078, or filed with the Court.

DATED this 15th day of November,

2022. /s/ Perry Erickson Stacey Tjon Bossart HAUGEN MOECKEL & BOSSART 1123 5th Avenue South Lower Level Fargo, ND 58103 (701) 237-0100 Fax: (701) 365-8052 stacevb@lpllaw.net (Nov. 23 & 30; Dec. 7, 2022) 124078

Marshall W. McCullough Attorney ID#05298 OHNSTAD TWICHELL, P.C. 444 Sheyenne Street, Suite 102 P.O. Box 458 West Fargo, ND 58078 (701) 282-3249 (701) 282-3249 mmccullough@ohnstadlaw.com Attorney for Personal Representative Court File No. 09-2022-PR-00369 IN THE DISTRICT COURT OF CASS COUNTY, STATE OF NORTH DAKOTA In the Matter of the Estate of Japice M Loidel Decease

of Janice M. Leidal. Deceased

NOTICE TO CREDITORS 1. NOTICE IS HEREBY GIVEN that The undersigned has been appointed Personal Representative of the above estate. All persons having claims against the said deceased are required to present their claims within three methor office the date of the first three months after the date of the first publication of this notice or said claims will be forever barred. Claims must either be presented to the attorney listed above, to Mona L. Heggedal as Personal Representative of the Estate at 138 Prairiewood Drive, Fargo, North Dakota 58103, or filed with the Court. Dated this 16th day of November,

2022

/s/ Mona L. Heggedal Personal Representative of the Estate of

Janice M. Leidal, deceased 138 Prairiewood Drive Fargo, North Dakota 58103 (Nov. 23 & 30; Dec. 7, 2022) 124006



PUBLIC NOTICE

ADVERTISEMENT FOR BIDS

Sealed bids, subject to conditions contained herein, for Construction for the McCannel & Merrifield Roofing Project which will be received by the Facilities Procurement Officer, via Jaggaer until 3:00 p.m. CST on December 15, 2022 at which time the bids will be opened publicly and read aloud via Zoom.

Project work consists of but is not limited to the following: Removal of the existing roof materials

as specified and detailed. The re-placement roof system shall include the furnishing and installation of all roofing materials, insulation, fasten-ers, metal work and other materials deemed to be part of the overall system as specified in the contract docu-

ments. Construction for this project shall be

completed by November 1, 2023, or agreed upon by UND. Pre-Bid Meeting: Tuesday November 22, 2022, at 10:00 AM in the UND Facilities Building. This will be the only meeting for firms to examine the proj ect on site.

Contract Documents. The complete set of Plans, Specifications, and Contract Documents can be obtained on UND's Jaggaer bidding site. Those wishing to download the bidding documents electronically, do so at their own risk for completeness of the bidding documents.

Proposal Forms. Responses may only be submitted on UND's Jaggaer bid-ding site, all other forms of submissions will not be accepted and returned to the bidder. Bidders shall submit their proposal upon the forms contained in the Contract Documents The following items are required to be turned in with the bid proposal:

 Bid proposal form in its entirety.
 Bid Bond form.
 North Dakota Contractor's License The bid submittal requires two clearly marked responses in Jaggaer, a Company's Names Bid Packet Response and a Company's Name Bid Security Response. Each bid pro-posal shall be made out on the form contained in the project specifications and uploaded in the response. In the bid security response, the bidder must include a bid bond executed by a corporation authorized to contract as a surety in the State of North Dakota in an amount not less than 5% of the bid amount. The bid security should be made payable to the University of North Dakota and must not contain any conditions either in the body or as an endorsement thereon. The bid security shall be forfeited to the University of North Dakota as liquidated damages in the event the successful bidder fails or refuses to enter into a contract within ten (10) days after the award of contract and the maintenance of said work, if required, pursuant to the provisions of this notice and other contract documents.

No bidder may withdraw this bid within sixty (60) days after the actual date of the opening thereof. The Bid Bond of the three lowest Bidders for each con-tract will be retained until the contract has been awarded and executed, but no longer than sixty (60) days after the date of the Bid. All Bidders shall hold a valid North

Dakota Contractor's license of the proper class for the full amount of the bid as required by North Dakota Law Sections 43-07-05 and 43-07-12 and shall enclose a copy of the license or Certificate of Renewal of the license in the bid security response. A Contrac-tor shall be the holder of a license at least ten days prior to the date set for receiving Bids to be a qualified Bidder. No bid will be read or considered which does not fully comply with the above requirements as to bond and li-

censes. Bids shall be in accordance with and submitted on the Bid form supplied within the Bid Documents. Failure to do so may result in rejection of the Bid. The Owner reserves the right to reject any and all bids and to waive any irregularities therein and rebid the project until a satisfactory bid is re-ceived. The decision to award to the lowest responsible bidder who meets the conditions. The Criteria for establishing the lowest responsible bidder include, but is not limited to, bid amount and past performance of the bidder in regard to projects previously completed for the owner by the bidder. Past performance includes but is not limited to workmanship, meeting es-tablished schedules, and qualifications of the bidder's key personnel. Post bid interviews will be conducted with the low bidders as determined by the owner to establish the lowest, responsible bidder. Bidders invited to in terviews will be required to provide resumes of key personnel at that time and specify that the key personnel will remain on the project through completion.

PUBLIC NOTICE

INVITATION FOR BID COLUMBARIUM (Phase I) North Dakota Veterans Cemetery Mandan, North Dakota

IFB 23-01 An electronic bid depository will be utilized for bidding. If you have never registered in Bid Express, the first step is to create an account at bidexpress.com. REGISTRATION INSTRUCTIONS:

https://bidexpress.com
 In the upper right-hand corner, Click the "Register" button
 Complete "My Info"
 Click "Register" button
 IMPORTANT: BIDDERS MUST
 Undate their Bid Everace account to

update their Bid Express account to reflect the "CENTRAL Time" zone. The OWNER accepts no responsibil ity for omissions made by the bidde during registration.

Once your business is registered email a copy of your North Dakota Contractor's License to ng.nd.ndarng.list.dfe-contract-manng.nd.ndarng.list.dfe-contract-man-agement@army.mil. Upon confirma-tion of your North Dakota Contractor's License by this Agency, you will then be invited to access the electronic bid depository, (Bid Ex-press) where the plan holders list, drawings, engineer specifications, addendums and project manual may be downloaded. Your emailed re-quest muct include contact informaquest must include contact informa-tion which includes your name, business name, address, and tele

phone number. All addendums related to this project

All addendums related to this project will be uploaded to Bid Express. To receive timely notifications of adden-dums, complete the registration and invitation process in Bid Express, without delay. The closing date for submission of bids is Wednesday, December 14, 2022, at 2:00 p.m. (CT). The elec-tronic bid depository locks promptly at 2:00 p.m. (CT) and will not accept late bids. Bidders must begin the electronic submission process well in advance of the bid response deadline advance of the bid response deadline to allow for transmission and resolu-tion of any technical difficulties. Be advised, the OWNER is not responsible for a Bidder's failure to timely submit a Bid Response due to any technical difficulties. If you experi-ence technical difficulties, do not con-tact the OWNER. You must contact the customer service department at Bid Express (888) 352-2439. Be ad-vised, paper, faxed or emailed bids will NOT be accepted by the OWNER. Questions pertaining to the project specifications or drawings must be directed to the project archi-tect, Shultz + Associates Architects, one week prior to the bid opening. Therefore, the deadline for questions from prospective bidders is Wednes-day, December 7, 2022.

In addition to downloading from "Bid Express⁷, the bidding documents are on file at plan rooms and builder's ex-changes in the following North Dakota locations: Bismarck, Dickin-son, Fargo, Grand Forks, Mandan, and Minot, as well as Rapid City, SD

and Minor, as well ready to be and Minor, as well ready to be accepted for Total Con-struction. All modifications to bid prices must be made by the individ-ual bidder, through the utilization of the electronic bid depository at bidex-press.com. The OWNER is not re-sponsible for handling or overseeing last minute modifications to bid

last minute modifications to bid prices. Therefore, faxed, or emailed modifications to bid prices will NOT be accepted by the OWNER. Bids will be read aloud via tele-con-ference at 3:00 p.m. (CT) on Wednesday, December 14, 2022. To listen to the bid opening, you must call in using the following ID and PIN Number: 701-333-2840; ID No. 32068# Number: 701-333-2840; ID No. 32068#; PIN No. 32068# IMPORTANT: Davis-Bacon Wage

Rates are required for this project. Each bid must be accompanied by a bidder's bond made payable to The Adjutant General, State of North Dakota, and executed by the bidder as principle and by a surety company authorized to conduct bueinass in authorized to conduct business in North Dakota, in a sum equal to five percent (5%) of the bidder's highest total bid combination, including all add alternates to the bid items; con-ditioned that if the bid is accepted and the contract awarded the bidder within ten (10) business days after notice of such award, will effect and execute a contract in accordance with the terms of their bid and provide payment and performance bonds as required by North Dakota laws and regulations. A template entitled "AIA Document A310, Bid Bond", is pro-vided within the electronic project manual and should be used to exe-cute the bid guarantee cute the bid guarantee. In compliance with Section 43-07-12 of the North Dakota Century Code, each contractor submitting a bid must upload a copy of their North Dakota Contractor's License or certificate of renewal issued by the ND Secretary of State. Contractors must be li-censed for the highest amount of their total bid combination including add alternates; and their ND Contrac-tor's License must have been in ef-fect at least ten (10) days prior to the date of the bid opening. No bid will be read or considered which does not fully comply with the requirement herein for a bid bond and a ND Contractor's License. Both documents must be uploaded to "Bid Express" as attachments to your bid A Certificate of Good Standing will NOT be accepted in lieu of a North Dakota Contractor's License. No exceptions will be made to deficient The OWNER reserves the right to hold all legitimate bids for a period of sixty (60) days following the date fixed for the bid opening. It is the in-tent of the OWNER to award a contract to the lowest and best bidder. The OWNER further reserves the right to reject any or all bids and to waive irregularities and shall incur no legal liability for the State of North Dakota for the payment of any funds until the contract is awarded and approved by the proper authorities. In compliance with Section 48-01.2-10 of the North Dakota Century Code. the successful bidde (awardee) shall be required to furnish payment and performance bonds covering the faithful performance of the contract award and the paymen of all obligations thereunder, and all additional obligations required by the laws of the State of North Dakota. Each payment and performance bond shall be in an amount equal to the full amount of the contract award. Questions may be directed to the Office of the Adjutant General, Contract Management Branch, Bismarck, North Dakota, Telephone (701) 333-2068

PUBLIC NOTICE

the Comptroller General of the United

States, Governmental Accounting Standard Board-34 (GASB); GASB 68; Office of Management and Budget (OMB) Uniform Administrative Requirements, Cost Principles and Audit Requirements for Federal Awards; and the provisions of the Minnesota Legal Compliance Audit Guide for Local Government, as promulgated by the Legal Compliance Task Force pursuant to Minn. Statute. 6.65. The audit will cover one calendar

year from January 1, 2022, through December 31, 2022. Previous audits will be made available for use in completing the audited financial report. The audit needs to be complete and

finalized by June 15, 2023 The Northwest Regional Develop-ment Commission would like to invite your firm to submit a proposal for audit services for this one-year pe-riod. This proposal may be extended to include the calendar years 2023 and 2024 if so doing would allow us to receive a more competitive rate based on a three-year auditing con-tract. The extension would be de-pendent on performance of the auditing firm. Call Kalen Wiseth at 218-745-6733 if you have questions. All proposals must be submitted to the Northward Regional Devidenment the Northwest Regional Development Commission office at 109 South Min-nesota Street, Warren, MN by 4:30 on December 16th, 2022. (Nov. 23 & 30, 2022) 123798

IN THE STATE OF NORTH DAKOTA, COUNTY OF GRAND FORKS IN THE DISTRICT COURT, NORTH-EAST CENTRAL JUDICIAL DIS-TRICT

Merchants Bank, N.A., Plaintiff,

v. Marty J. Mikkelsen and Ford Motor Credit Company LLC and State of North Dakota by Dept. of Human Services, Child Support Division and Tracey Buckhouse f/k/a Tracey Renee Glasow and United Valley Bank and all persons unknown, claiming any estate or interest in, or lien or encumbrance upon the real lien or encumbrance upon, the real estate described in the complaint, and any person in possession. Defendants.

NOTICE OF REAL ESTATE SALE CIVIL NUMBER: 18-2020-CV-00320 Judgment in the amount of \$203,595.45, having been entered in favor of Plaintiff and against Defendants, which Judgment was filed with the Clerk of Courts of Grand Forks County, North Dakota, on March 22, 2022, for the foreclosure of a real estate mortgage. 2. Notice is hereby given pursuant to

said Judgment that the real property

said Judgment that the real property described as: All that portion of Lot E, Block 1, a Replat of lots B and C, Block 1 of a Replat of Lots 1, 2, 3, and 4, Block 1, Seven Oaks Subdivision, Walle Township, Grand Forks County, North Dakota, lying westerly, north-westerly, and northerly of the follow-ing described line: ing described line.

Commencing at the Southwest cor-ner of said Lot E, thence easterly on the southerly line of said Lot E, hav-ing a bearing of South 89 Degrees, 59 minutes, 20 Seconds East, a dis-tance of 375 feet to the true point of beginping thence Neth 00 Degrees tance of 375 feet to the true point of beginning; thence North 00 Degrees, 00 Minutes, 40 Seconds East a dis-tance of 324.1 feet more or less to a line lying 50 feet southeasterly of and parallel with a northeasterly line of said Lot E; thence North 60 Degrees, 00 Minutes, 40 Seconds East a dis-tance of 101.9 feet more or less to a line lying 50 feet southerly of, and parallel with the northerly line of said Lot E; thence South 89 Degrees, 59 Minutes, 20 seconds East a distance of approximately 530 feet more or less to the High Water mark of the

Red River of the North and the termi-nus of said described line. Real Property address: 740 Ashley

Lane, Thompson, ND 58278 The above real property is the sub-ject of the Mortgage dated December 4, 2002, which Mortgagors, Angela M. Mikkelsen and Marty J. Mikkelsen, executed and delivered to United Val-ley Bank and recorded in the office lev Bank, and recorded in the office of the Clerk and Recorder of Grand Forks County, North Dakota, on December 10, 2002, Instrument Number 603060, which is subject to the en-tered Judgment. Said Mortgage was

PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE STATE OF NORTH DAKOTA

NOTICE OF COMMENT PERIOD AND PUBLIC HEARING HOME-AMERICAN RESCUE PLAN

SUBSTANTIAL AMENDMENT TO THE 2021 ANNUAL ACTION PLAN

North Dakota Housing Finance Agency (NDHFA) announces the availability of a HOME-American Rescue Plan (HOME-ARP) Alloca-tion Plan, a substantial amendment to the state's 2021 Annual Action

Plan. HOME-ARP provided federal funding to address the continued impact of the COVID-19 pandemic on the economy, public health, state and local governments, individuals and businesses. In regard to the need for homelessness assistance and sup-portive services, HOME-ARP funds should prioritize activities that benefit qualifying individuals and families who are homeless, at risk of homelessness, or in other vulnerable pop ulations. These four activities include development and support of afford-able housing, tenant-based rental as-sistance, provision of supportive services, and acquisition and development of non-congregate shelter units.

tor. Before these funds can be allocated, the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD) must approve an Allocation Plan that describes how NDHFA will distribute the funds in accordance with the priority needs identified, the method for soliciting applications and selecting developers and service providers

A public hearing will be held at 10:00 browser а NDHFA Contact: Jennifer Henderson Director, Planning and Housing De-velopment Division PO Box 1535 Bismarck, ND 58502

hfainfo@nd.gov (Nov. 30, 2022) 125203

IN DISTRICT COURT, GRAND FORKS COUNTY, NORTH DAKOTA IN THE MATTER OF THE PETITION FOR NAME CULANCE OF NAME CHANGE OF Gabriela Werre NOTICE OF PETITION

FOR NAME CHANGE PLEASE TAKE NOTICE that a Peti-tion in the above-entitled matter will be filed with the Clerk of District Court for Grand Forks County, North Dakota, requesting an Order chang-ing the name of Gabriela Nicole Werre to Gabriela Nicole Hernandez. Pursuant to N.D.C.C. 32-28-02, thirty days previous potice of the intended days previous notice of the intended application must be given in the official newspaper printed in this county You are hereby notified that thirty days after publication, petitioner in-tends to file a petition requesting entry of the Court's Order changing the name of Gabriela Nicole Werre to Gabriela Nicole Hernandez. Any objection to granting this name objection to granting this name change must be given in writing to the address listed below within 30 days of the date of this publication. filed with the Court. If no objections are given, the Court may respond to the Petition without further hearing. Dated this 18th day of November,

PUBLIC NOTICE

portation Plan Update.

Section 18-0802(1) amended as follows:

PLAN OF CITY Notice to the public is hereby giver

(C) The Grand Forks-East Grand

Forks 2045 Long Range Transporta-tion Plan Update, which contains the

following sections: (1) 2022 17 Alternative Transporta-tion Modes: Transit Element, to-

gether with all maps, information and

data contained therein; with the exception that the following not be de-

clared a part of the comprehensive

B. Vehicle Types for transit C. Bus Routes Pursuant to Sections 40-48-08 and

40-48-11 of the North Dakota Cen-

tury Code, as amended, and Section 18-1003 of the Grand Forks City

Code of 1987, as amended, notice is

Code of 1987, as amended, notice is hereby given that on the __19th day of December, 2022, in the council chambers in the City Hall in the city of Grand Forks, North Dakota, at the hour of 5:30 o'clock p.m., a public hearing will be held by the city council of the city of Grand Forks, at which time all citizens and interested parties will have an opnortunity to be heard

will have an opportunity to be heard upon the aforementioned changes. Copies of said proposed change as

hereinbefore described are available

to the public for inspection and/or copying at the office of the city auditor in City Hall. Dated November 21, 2022. Maureen Storstad

IN DISTRICT COURT, GRAND

FORKS COUNTY, NORTH

DAKOTA

SUMMONS THE STATE OF NORTH DAKOTA

TO THE ABOVE NAMED DEFEN-DANT:

YOU ARE HEREBY SUMMONED

and required to appear and defend against the Claim Affidavit that has

been filed in Small Claims Court in Grand Forks County, North Dakota as Case No. 18-2022-SC-182 by fil-ing Small Claims Court Form 3, Re-

quest for Hearing/Removal to District Court, with the Clerk of District Court,

Grand Forks, North Dakota, within 20 days of the third publication of this Summons. This Summons will be

published on November 16, 23, and

30 in the Grand Forks Herald, the of-ficial newspaper of Grand Forks

Small Claims Court Form 3 can be found on the North Dakota Courts

website, at <u>ndcourts.gov</u> and search for Small Claims Court Forms, or the Claim Affidavit and Form 3 may be

obtained from the undersigned. Dated this 11th day of November,

City Auditor (seal) (Nov. 30; Dec. 7, 2022) 125851

Brooks Funeral Home

Civil No.18-2022-SC-182

-vs Shane Waslaski

Plaintiff.

Defendant.

County.

2022

plan: A. Fare Structure for Transit

is hereby

PUBLIC NOTICE

NOTICE OF PUBLIC HEARING AMENDING OF COMPREHENSIVE Kenneth V. Carlsen ND ID #09046

kcarlsen@camrudlaw.com Camrud, Maddock, Olson, & Larson

I td 401 DeMers Ave Suite 500 Grand Forks, ND 58201 (701) 775-5595

that the city council of the city of Grand Forks, North Dakota proposes to amend the Comprehensive Plan, amending Chapter Chapter XVIII, Ar-Fice 8, Comprehensive Plan, Section 18-0802, Elements of the Grand Forks City Code of 1987, as amended, pertaining to the Grand Forks-East Grand Forks 2045 Trans-

Attorney for Applicant Probate No: 18-2022-PR-00152 IN THE DISTRICT COURT OF GRAND FORKS COUNTY, STATE OF NORTH DAKOTA

In the Matter of the Estate of Arne Askjem, Deceased. NOTICE TO CREDITORS

11 NOTICE IS HEREBY GIVEN that the undersigned has been appointed Personal Representative of the above estate. All persons having claims against the said deceased are required to present their claims within three months after the date of the first publication or mailing of this notice or said claims will be forever barred. Claims must either be presented to Alerus Financial, N.A., Personal Rep-resentative of the estate, at P.O. Box 6001, Grand Forks, ND 58206-6001, and/or filed with the Court. Dated this 14th day of November,

2022

ALERUS FINANCIAL, N.A., Personal Representative of the Estate of

Arne Askjem By: Claire Herland, CTFA Its: Trust Officer

(Nov. 30; Dec. 7 & 14, 2022) 125726

GRAND FORKS CITY COUNCIL

MINUTES June 28, 2022 (Organizational) ADMINISTER OATHS OF OFFICE Judge Boucher administered the oath of office to incoming Municipal Judge Karry Resenguist

Kerry Rosenquist. Judge Rosenquist administered the oaths of office to newly elected/reelected Council Members Osowski, Lunski and Sande. GENERAL BUSINESS

Koll Call - Present:, Weigel, Osowski, Weber, Lunski, Kvamme, Sande, Vein - 7; absent: None. ELECT PRESIDENT AND VICE

PRESIDENT OF CITY COUNCIL: Motion by Weigel, second by Vein to nominate Dana Sande as President.

Motion passed unanimously. Motion by Kvamme, second by Vein to nominate Bret Weber as Vice President. Motion passed unanimously

APPOINTMENT OF CITY ATTOR-

Approved 2-year appointment of Dan Gaustad as City Attorney, motion by Weber, second by Weigel, passed

Approved MOU for City Attorney Services, motion by Weber, second by Vein, passed unanimously. ADJOURNMENT – Motion by Lunski, second by Osowski to adjourn at 6:25 n m Motion carried unanimously.

p.m. Motion carried unanimously. (Nov. 30, 2022) 126055



IN THE DISTRICT COURT OF GRAND FORKS COUNTY, STATE OF NORTH DAKOTA

In the Matter of the Estate of Duane E. Gage, Deceased. Probate No: 18-2022-PR-00157

NOTICE TO CREDITORS the undersigned has been appointed Personal Representative of the above estate. All persons having claims against the said deceased are required to present their claims within three months after the date of the first three months after the date of the first publication or mailing of this notice or said claims will be forever barred. Claims must either be presented to Peggi Jo Aymond, Personal Repre-sentative of the estate, at 216 Plain Hills Dr, Grand Forks, ND 58201, or filed with the Court. Dated this 7th day of November,

2022 Peggi Jo Aymond.

Personal Representative of the Estate of Duane E. Gage MEGAN J. FLOM #08100

/s/ David A. Engen ATTORNEY FOR PLAINTIFF David A. Engen North Dakota Bar #03153 Engen Law Firm, Ltd. 220 S. Main St., PO Box 438 Northwood ND 58267 Phone: 701-330-4228 Email: dengen@engenlawfirm.com

Attorney for Plaintiff, Brooks Funeral Home (Nov. 16, 23 & 30, 2022) 122070 GRAND FORKS CITY COUNCIL MINUTES June 28, 2022 (Sine Die) GENERAL BUSINESS Roll Call - Present:, Weigel, Dachtler Weber, Mock, Kvamme, Sande, Vein - 7; absent: None. RECOGNITION_OF_OUTGOING

The state of North Dakota received a HOME-ARP allocation of \$7.7 million and named NDHFA the administra-

The Allocation Plan will be available online at www.ndhfa.org beginning on Dec. 16, 2022 Written comments regarding the plan, submitted to hfainfo@nd.gov or P.O. Box 1535, Bismarck, ND 58502-1535, must be received by 5:00 p.m., CT, on Jan. 3, 2023

a.m., CT., on Jan. 5, 2023, to discuss the comments received and accept additional comments from citizens prior to submission of the plan to HUD. Access to the hearing will be in person or via Microsoft Teams (virtual or audio-only). NDHFA Board Room 2624 Vermont Avenue Bismarck, ND 58502 Microsoft Teams From (virtual): http://bit.ly/3hVF3YM Call-in (audio only): (701) 328-0950, Conference ID: 500 707 085#

701-328-8080 711 (Voice or TTY) 800-435-8590 (Spanish)

apartmentsHQ 🚮

www.apartmentsHQ.com

(Nov. 23 & 30; Dec. 7 & 14, 2022) 123112

ADVERTISEMENT FOR ENGINEERING DESIGN SERVICES

Proposals for Design Services for Grand Sky's Taxiway Extension will be received until 4:00 p.m. CDT on or be received until 4:00 p.m. CDT on or about Friday December 9th, 2022 by Brad Gerken, by mail, at 158 South Seguin Ave, New Braunfels, TX 78130 or electronically at gerkenb@grandskyconstruction.com Design Services for a new taxiway: this project generally consists of de-signing a new taxiway. signing a new taxiway, stormwater conveyances under and around the taxiway, utilities to support future fa-cilities and access roads around the

Cliffiels and access rouse around the taxiway: Grand Sky will be constructing a 175-foot wide (53.3 meter), 2,200 foot long (670.6 meter) aircraft taxiway. This taxiway will provide the pave-ment(s) needed for the ground move-ment of Grand Sky tanant aircraft ment of Grand Sky tenant aircraft. This taxiway will connect the parking and maintenance apron areas of Grand Sky with the Grand Forks AFB runway, and access to future Grand Sky hangars. The objective of the design will be to create a level, smooth traffic flow, allowing unobstructed ground visibility; a minimum number of changes in aircraft taxiing speed; and the shortest distance between fu-ture begroege and approx level and the ture hangars and apron. Included in the design, in addition to the taxiway, will be stormwater conveyances, sup-port roadways and utilities (water, sewer and fire water). Grand Sky Construction Company,

LLC. reserves the right to reject any or all proposals and/or to waive an informality in the proposals received the original and to accept any proposal deemed to be most favorable to the interest of the Grand Sky Development in the sole discretion of Grand Sky Con-struction Company, LLC. The se-lected Engineering Firm shall complete all design work and con-truction bid design work and construction bid documents for this proj-ect, on or before June 1, 2022. The Design RFP maybe requested

by emailing Brad Gerken at gerkenb@grandskyconstruction.com (Nov. 16, 23 & 30; Dec 7, 2022) 121876

The University of North Dakota is currently taking qualifications for Civil Engineering services for various projects on campus. Proposals are due by 3:00 PM CST, December 15, 2022, on UND's Jaggaer Bidding Site: https://bids.sciquest.com/apps/Router /PublicEvent?CustomerOrg=UND Interested parties can contact Sam Bales at s.bales@und.edu with questions and for the RFQ documents. (Nov. 23 & 30; Dec. 7 & 14, 2022) 123619

DATED: 14 November 2022 OFFICE OF THE ADJUTANT GEN-ERAL, Bismarck, North Dakota By: /s/ JACKIE A. HUBER, Brigadier General, NDNG, Deputy Adjutant General, Contracting Officer (Nov. 16, 23 & 30, 2022) 121253

To Place a Legal Notice email legals@gfherald.com or call 701-241-5509

AUDIT BID REQUEST

The Northwest Regional Develop ment Commission, is required to se-cure auditing services for purposes of producing a financial and compliance audit report in accordance with the Single Audit Act of 1984. It will be necessary to conduct a single audit in accordance with generally ac-cepted auditing standards; Govern-ment Auditing Standards, issued by

assigned to Plaintiff, its successors or assigns, by Assignment of Mortgage recorded December 10, 2002, Instrument Number 603061

3. In order to realize the amount of \$203,595.45, as of March 22, 2022, plus interest accruing thereafter on said amount at the rate of 5.87500% per year together with the costs and expenses of sale, will be sold subject to redemption as provided by law as one parcel of land at public auction, subject to the lien for unpaid real es tate taxes and assessments of Grand Forks County, North Dakota, and easements and restrictions of record, to the highest bidder for cash under the direction of the Sheriff of Grand Forks County, North Dakota, at the main entrance of the Grand Forks County Courthouse located at 124 South 4th Street, Grand Forks, North Dakota 58201, on January 10, 2023 ("Sale Date"), at 10:00 AM. 4. If the sale is set aside for reason,

the Purchaser at the sale shall be en-titled only to a return of the deposit paid. The purchaser shall have no further recourse against the Mort-gagor, the Mortgagee or the Mortgagee's attorney. DATED this 16 day of November,

2022 SHERIFF OF GRAND FORKS

COUNTY Chris Hutton 3613

Chris Hutton

Sheriff / Deputy Sheriff of Grand Forks

Halliday, Watkins & Mann, P.C. Hailioay, Watkins & Mann, P.C. By Emily Walter Emily Walter Attorney for Plaintiff 376 East 400 South, Suite 300 Salt Lake City, UT 84111 Tel: 801-355-2886 mail: emily@hwmlawfirm.com Bar: 09644 (Nov. 23 & 30; Dec. 7, 2022) 123880

IN DISTRICT COURT, GRAND

FORKS COUNTY, NORTH DAKOTA In the Interest of M.M.H.

State of North Dakota, Plaintiff,

Maykin M. Davis, Defendant. CIVIL NO. 18-2022-DM-00495

SUMMONS The State of North Dakota to Maykin M. Davis:

[1] You are summoned and required to defend against the attached Complaint by serving an An-swer, which is a written response, on the State of North Dakota within 21 days after service of this Summons and by also filing that Answer with the court. If you do not serve and file an Answer, the court can grant the re-quests made in the Complaint by or-dering that a default judgment be

entered against you. Dated this 2nd day of August, 2022. /s/ Sarah E. Cannon

Special Assistant Attorney General Bar I.D. Number: 05846

P.O. Box 5756

Grand Forks, North Dakota 58206-

(701) 328-5440

E-SERVICE: grandforkscse@nd.gov Attorney for Child Support (Nov. 30, Dec. 7 & 14, 2022) 126284

/s/ Gabriela Werre 2300 S. 34th St #817 Grand Forks, ND 58201 (Nov. 30, 2022) 124869

2022

RECOGNITION OF MUNICIPAL JUDGE

Outgoing Council Members Dachtler

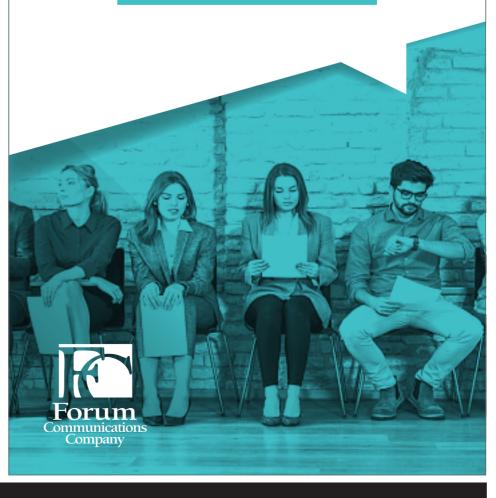
and Mock were recognized for their

COUNCIL MEMBERS:

JUDGE Outgoing Municipal Judge Boucher was recognized for his service. ADJOURNMENT (sine die) – Motion by Dachtler, second by Mock to ad-journ at 6:00 p.m. Motion carried unanimously. (Nov. 30, 2022) 126058

SON 8 LARSON LTD. 401 DEMERS AVE SUITE 500 PO BOX 5849 GRAND FORKS, ND 58206-5849 (701) 775-5595 mflom@camrudlaw.com Attorney for Personal Representative (Nov. 16, 23 & 30, 2022) 121064

START YOUR CAREER HERE. jobs**HQ 🔶 JOBSHO.COM**



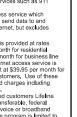
Classifieds & Legals devilslakejournal.com

All classified ads are subject to the applicable rate card, copies of which are available from our Advertising Dept. All ads are subject to approval before publication. The Devis Lake Journal reserves the right to edit, refuse, reject, classify or careal any ad at any time. Errors must be reported in the first cay of publication. The Devis Lake Journal shall not be liable for any loss or expense that results from any error in or ormision of an divertisment. It is refunding to reader y cancellation of order.

OWNER seeping to responsibility of the bidder dram. The observed to bidder dram. The observed

Comparing Theor Transmission - Eliminise Cleane - Head Start (only those households meeting the income qualitying standard). - Tribal Temporary Assistance for Needy - Familes (Tribal TANF) - Food Distribution Program on Indian Reservations Consumers can apply through the National Verifier at www.chediffeline.cog or submit a paper application with documentation to the Lifeline Support Center, NDTC is no longer able to accept documentation to determine Lifeline or Enhanced Lifeline Support eligibility. Lifeline Support eligibility.

Please call NDTC if you have any questions. NDPC



PUBLIC NOTICE

Engineering and Community Development Director Skluzacek presents a rezoning request for Little One Minor Subdivision. He states this rezone would be from AG to RR in the ETZ. He states this is 20.5 acres. Director Skluzacek states this is the second reading with no changes. MOTION BY: Robert Baer SECONDED BY: John Odermann

PUBLIC NOTICE

To approve second reading and final passage of Ordinance No. 1763 ORDINANCE NO. ____1763

AN ORDINANCE AMENDING THE DISTRICT ZONING MAP FOR RE-ZONING AND RECLASSIFYING DESIGNATED LOTS, BLOCKS OR TRACTS OF LAND WITHIN THE ZONING JURISDICTION OF THE OF DICKINSON, NORTH DAKOTA. DISPOSITION: Roll call vote...Aye

4, Nay 0, Absent 1 Motion declared duly passed 2. NDDOT Agreement for Micro surfacing project on Interstate 94 Business Loop from 10th Avenue E to Interstate 94.

Engineering and Community Devel-opment Director Skluzacek presents a NDDOT agreement for micro surfacing project on Interstate 94 Busi-ness Loop from 10th Avenue East to the Interstate 94. He states this is preventative maintenance. The cost share of this project to the city would be 10%

MOTION BY: John Odermann SECONDED BY: Jason Fridrich To approve NDDOT Agreement for Micro surfacing project on Interstate 94 Business Loop from 10th Avenue E to Interstate 94

DISPOSITION: Roll call vote...Aye 4, Nay 0, Absent1 Motion declared duly passed

3. NDDOT Agreement for Traffic Signals on ND Highway 22 from Broadway Street to 9th Street West in Dickinson Engineering and Community Devel-

opment Director Skluzacek presents a NDDOT agreement for traffic sig-nals on ND Highway 22 from Broad-way Street to 9th Street West. He states this plan is to include the traffic cameras and some infrastructure

with the project. He states the RFP has just been advertised. MOTION BY: Jason Fridrich SECONDED BY: John Odermann To approve NDDOT Agreement for Micro surfacing project on Interstate 94 Business Loop from 10th Avenue

E to Interstate 94. DISPOSITION: Roll call vote...Aye Nav 0. Absent 1

Motion declared duly passed 4. Reports:

a. Slope Stability Anchor Easement Engineering and Community Devel-opment Director Skluzacek states staff have been working on the Slope Stability Anchor Easement. This area is directly below the Holiday Gas Station. He states the city is still waiting on the signed easement from the Holiday gas station. Director Skluzacek states the city is consider requesting cost share with Holiday gas station and look for any grants that may be available. He states Holiday had built over the bank and knew the drainage ditch was there. He said ultimately the initial construction and development should have been aware of those risks and if concerned should have moved their infrastructure. B. Planning

1 Reports:

1.None C.Building/Code Enforcement Reports:

- 1.None 6. PUBLIC WORKS A. Reports:

1. PW Monthly Report Public Works Director Gary Zuroff presents the monthly report to state winter preparations are underway. They are keeping their fuel topped off to make sure all things are full. He discusses the capital projects such as the mausoleum which has a delay with the roof. Director Zuroff discusses the special events OpWorks, Forestry, Building and Grounds, Re-cycling and utility billing orders, and winterizing 1,579 fire hydrants. Public Works Director Gary Zuroff states there are currently 17 positions open at Public Works. He states they may need to reduce services or hours with the current openings 2. Downtown Square Tracy Tooz from Tooz Construction states there is about 2,200 square feet of concrete left to pour. He states the biggest concern is the splash pad. They need to shelter that and protect that for the winter. He states the concrete in the right-of-way needs to be redone. Overall the project is good. The support build-ings will be finished up in February or March when the panels come. He states the square is on track as dis-cussed for the June celebration. He states the project was a good transi-tion between Administrator Dustin Dassinger and Public Works Director Gary Zuroff with no issues. 9. PUBLIC HEARING AND PUB-LIC COMMENTS NOT ON AGENDA - 5:00 P.M.

ATUCHIN ANDREY 122415 \$600.00 11/16/2022 AUTO VALUE, APH 122416 STORE \$137.99 11/16/2022 122417 AVI SYSTEMS INC dba AVI SYSTEMS \$556.69 1/16/2022 AXON ENTER-122418 PRISE INC \$11.580.01 11/16/2022 **B & K ELECTRIC** 122419 \$2.770.00 11/16/2022 122420 **BAKER & TAYLOR** CO (GA \$926.91 11/16/2022 122421 BAL POLICE ACCOUNT BALCO UNIFORM \$777.13 11/16/2022 122422 BECKER, DANA \$888.05 11/16/2022 BEK CONSULTING 122423 \$22,494.74 122424 11/16/2022 BERGER ELEC-TRIC INC \$142.88 11/16/2022 BIG HORN TIRE, 122425 E INC \$3,509.62 1/16/2022 BORDER STATES 122426 BOR ELECTRIC SUPPLY \$178.94 1/16/2022 BOSS OFFICE PRODUCTS \$975.00 11/16/2022 122428 BRAUN DISTRIB-UTING \$81.65 11/16/2022 BRAVERA INSUR-122429 ANCE\$118.00 11/16/2022 BRETT KEITH 11/16/2022 122430 \$95.50 WHITE 122431 BROCK \$804.00 COMPANY LLC 11/16/2022 BROWN, DAN 122432 \$249.50 122433 11/16/2022 BURESH, KAREN 11/16/2022 \$261.70 122434 ERY CO BUTLER MACHIN-\$7,426.19 11/16/2022 122435 CO \$751.14 CAPITAL SCALE 11/16/2022 122436 CARQUEST AUTO PARTS STORES 11/16/2022 \$244.92 CENGAGE LEARN-122437 ING \$148.44 122438 11/16/2022 CENTRAL ING ME-CHANICAL INC\$19.108.45 11/16/2022 CONSOLIDATED COMM CORP \$4.964.35 11/16/2022 CORE & MAIN LP \$1.561.08 11/16/2022 COVENANT LEGAL \$2,012.50 22441 GROUP 11/16/2022 22442 CUMMINS SALES AND SERVICE \$10,284.60 11/16/2022 122443 CO \$182.02 DACOTAH PAPER 11/16/2022 DECKER, SCOTT J 122444 \$142.50 122445 11/16/2022 DENNYS ELEC-\$21,268.48 TRIC INC 11/16/2022 122446 DIAMOND Н RENTALS \$400.00 11/16/2022 122447 DICKINSON PARKS & REC (MEMBERS) \$2,503.59 122448 CLUB \$25.00 11/16/2022 DICKINSON TRAP 11/16/2022 122449 DOMESTI LENCE & RAPE CENTER DOMESTIC VIO-\$3.092.64 11/16/2022 122450 DONS FILTER FURNACES UNLIMITED \$584.64 & 11/16/2022 EAST END AUTO \$650.00 122451 (POLICE) 11/16/2022 22452 ELDER CARE \$17,083.34 11/16/2022 E M E R G E N C Y 122453 MEDICAL PRODUCTS 11/16/2022 \$341.11 EVOQUA WATER 122454 TECHNOLOGIES LLC \$19,109.25 11/16/2022 122455 FASTENAL COM-11/16/2022 FERGUSON PANY \$18.66 122456 FI TERPRISES INC EN-\$28.08 11/16/2022 FERRELLGAS \$124.00 11/16/2022 FLEETMIND SOLU-\$1,265.00 122458 TIONS INC. 11/16/2022 122459 CATIONS CO. FORUM COMMUNI-\$968.99 11/16/2022 122460 SUPPLY GENERAL STEEL & \$15.43 11/16/2022 GOOSENECK IM-122461 PLEMENT \$990.36 11/16/2022 122462 HARRIS WASTE MGT GROUP/CORDELE \$4,391.30 11/16/2022 122463 LAWN CARE HARVEST READY \$250.00 11/16/2022 122464 VOICE HEART RIVER \$140.00 11/16/2022 122465 HEIL ENVIRON-MENTAL INDUSTRIES LTD \$1.050.87 11/16/2022 122466 HC MENT COMPANY HOTSY FOUIP-\$940.00 11/16/2022 122467 INFORMATION TECHNOLOGY DEPT \$682.75 11/16/2022 122468 INNOVATIVE OF-FICE SOLUTIONS LLC \$165.21 11/16/2022 122469 J J KEL SOCIATES INC\$701.84 J J KELLER & AS-11/16/2022 122470 JEROMES DIS-TRIBUTING INC \$104.75 11/16/2022 122471 JOHNSON CON-TROLS FIRE PROTECTION LP \$603.00 11/16/2022 122472 PLY \$408.10 122473 JP STEEL & SUP-11/16/2022 CON-KESSEL STRUCTION 11/16/2022 \$750.00 KINTO, EVAN 122474 11/16/2022 KOLLING \$250.00 122475 & KOLLING INC \$40.630.30 11/16/2022 LEINTZ, TRAVIS 122476 \$250.00 11/16/2022 GAS \$18.50 LINDE 122477 & EQUIPMENT INC 11/16/2022 LOGO MAGIC INC 11/16/2022 122478 \$1,058.00 HARD-122479 MAC'S WARE 11/16/2022 \$3.37 MACKOFF 122480 KEL-LOGG LAW FIRM \$23,500.00 11/16/2022 MAINSTAY SUITES 122481 BISMARCK \$86.40 11/16/2022 MARTIN'S WELD-122482 ING & REFRIGERATION INC \$1,726.50 11/16/2022 122483 MENARDS \$339.90 122484 11/16/2022 MIDCONTINENT COMMUNICATIONS \$186.78 11/16/2022 MIDWEST DOORS 22485 INC \$655.66 11/16/2022 122486 \$3,593.29 MIDWEST TAPE 11/16/2022 MINNESOTA VAL-122487 LEY TESTING LAB INC \$1,053.50 11/16/2022 122488 M O N T A N A -DAKOTA UTILITY \$8.404.60

PUBLIC NOTICE **ΔΑΚΟΤΑ UTILITY** \$8.404.69 11/16/2022 ND POST BOARD 122489 \$45.00 11/16/2022 122490 \$250.00 ND TOURISM 11/16/2022 NFWBY'S ACE 122491 HARDWARE 11/16/2022 \$590.70 NORTHWEST TIRE 122492 INC \$4,414.88 11/16/2022 NOVA FIRE PRO-122493 TECTION INC \$1,220.00 11/16/2022 NSC MINERALS 122494 public service. 11/16/2022 OKERSON LIZ 11/16/2022 \$10,081.98 122495 \$186.89 122496 \$1,704.17 122497 OKKE, SAMANTHA 11/16/2022 OTIS ELEVATOR COMPANY 11/16/2022 \$375.00 M/C PARADISE DRY 122498 CLEANERS, 11/16/2022 \$225.50 LC PENWORTHY 122499 COMPANY 11/16/2022 \$466.59 POST BOARD 122500 cussed with the Commission the cur-\$300.00 122501 11/16/2022 PRAIRIE AUTO PARTS INC \$140.10 11/16/2022 PRECISE FLEET T \$2,148.22 MANAGEMENT 11/16/2022 PUMP SYSTEMS 122503 LLC \$54.93 11/16/2022 122504 QUADIENT POSTAGE FUNDING \$1,102.26 11/16/2022 122505 NATORS QUALITY XTERMI-\$160.00 11/16/2022 22506 RADISSON HOTEL BISMARCK \$794.88 11/16/2022 Killdeer. RAMSEY LAW OF-\$175.00 FICE PLLC 11/16/2022 122508 RED ROCK FORD OF DICKINSON \$1,417.26 11/16/2022 RHODE, JARED 122509 \$750.00 11/16/2022 ROUGHRIDER 122510 ELECTRIC \$25,093.88 122511 OPERATIVE 11/16/2022 ROUTEWARE INC \$458.30 122512 \$171.74 11/16/2022 RUMMEL HELEN 11/16/2022 122513 PLY INC RUNNINGS SUP \$1,456.89 11/16/2022 122514 SANFORD HEALTH OCCUPATIONAL MEDICINE DIVI-SION \$1.742.00 11/16/2022 122515 SERVICE SAUL'S TREE \$4.000.00 11/16/2022 122516 SCHLABSZ DOROTHY \$256.45 11/16/2022 122517 ERS \$480.00 SERVICE 11/16/2022 PRINT SHANE \$154.75 122518 PLUMBING WHITE 11/16/2022 22519 SNYDER INDUS-TRIES INC \$9,059.72 11/16/2022 122520 \$788.52 SOLO TEK, INC 11/16/2022 S O U T H W E S T 122521 GRAIN(BULK) 11/16/2022 \$46,104.22 SOUTHWEST 122522 WATER AUTHORITY 11/16/2022 \$627.70 SPEE DEE DELIV-122523 ERY SERVICE, INC 11/16/2022 \$82.20 SRF CONSULTING 122524 GROUP INC 11/16/2022 \$975.63 STARK COUNTY 122525 AUDITOR 11/16/2022 \$2,920.50 STARK DEVELOP-122526 MENT CORP \$62,500.00 11/16/2022 122527 STONERIDGE SOFTWARE, LLC 11/16/2022 \$7,472.00 SW VICTIM WIT-122528 \$825.00 NESS PROGRAM 11/16/2022 SWMCC-PRIS-122529 ONER HOUSING \$9,937.50 11/16/2022 22530 TFM RIGHT b١ SERVICES INC\$4,311.91 11/16/2022 THERAPY SOLU-122531 TIONS LLC \$500.00 11/16/2022 TOOZ CONSTRUC-122532 TION INC 11/16/2022 \$280,630.00 TOTAL SAFETY US 122533 INC \$775.94 122534 11/16/2022 TRACKER MAN AGEMENT \$11.094.10 11/16/2022 122535 TRANE \$4,905.00 11/16/2022 122536 T R A N S U N I O N RISK AND ALTERNATIVE \$175.80 11/16/2022 ΡM 122537 \$10,275.00 TREEMAX, LLC 11/16/2022 TWIN CITY ROOFpayment: 122538 ING LLC 11/16/2022 \$48,259.00 ULINE \$490.92 122539 11/16/2022 VERIZON WIRE-122540 \LESS \$5,829.14 11/16/2022 122541 /IKING GLASS OF ND INC \$19 198 73 11/16/2022 122542 WALLACE, DAVID 11/16/2022 \$762.30 WEHNER, DARRYL 11/16/2022 122543 \$367.36 122544 WEST DAKOTA OIL INC \$489.90 122545 11/16/2022 WEST [DAKOTA VETERINARY CLINIC INC 11/16/2022 WEST PLAINS INC \$144.00 122546 \$1.388.40 11/16/2022 WEST, CARSON & \$33.55 122547 TERRY 11/16/2022 122548 \$1,200.00 122549 WESTERN FENCE 11/16/2022 WESTLIE TRUCK CENTER OF DICKINSON \$2,565.08 11/16/2022 122550 WEX HEA WEX HEALTH INC 11/16/2022 WINN CONSTRUC-\$883.60 122551 TION INC \$2.268.86 11/16/2022 122552 ZASTOUPIL, DUANE \$91.80 11/16/2022 122553 ZENT, JAN \$381.06 11/16/2022 PRINCIPAL INSUR-ANCE COMPANY 11/17/2022 \$14,720.57 (Nov. 26, 2022) 124587 **REGULAR MEETING OF THE** KILLDEER CITY COMMISSION OCTOBER 17TH, 2022 Commission President Joel Spethman called the meeting to order at 5:00 PM. Commissioner's present were Kelly Summerfield, Joe Hurt, Greg Nordsven, and Logan Wallace. Cameron Deperalta, Brett Morlok, Eric Braathen, Carie Boster, Ryan Hauck, Tracey Dolezal, Josh Ed-wards, and Josh Andersen were also present with Scott Harmstead pres ent via conference call. Commission President Joel Spethman asked for the Commission and 19254 Transuion Risk & Alternative audience to join in the Pledge of Allegiance.

PUBLIC NOTICE

legiance. Commissioner Summerfield moved to approve the consent agenda, sec onded by Commissioner Hurt. The consent agenda consisted of the min-utes of the October 3rd, 2022 regular meeting, minutes of the October 11th, 2022 public input meeting, bills, and financial statement. All voted aye on a roll call vote. M/C

Tracey Dolezal and Josh Edwards, representing the Killdeer Area Ambulance, discussed with the commis sion the current equipment needs and staffing costs for the ambulance

Commissioner Nordsven made the motion to approve moving the Killdeer Area Ambulance Water/Sewer/Garbage account to no charge, seconded by Commissioner Hurt. All voted aye on a roll call vote.

West Dunn Fire Department Fire Chief Rvan Hauck discussed with the Commission moving forward with ob-taining property in the City owned old rodeo grounds in the Railroad First Addition to build a new fire hall City Planner Scott Harmstead dis-

rent zoning and Killdeer Comprehensive Plan items regarding

the old rodeo grounds. City Engineer Brett Morlok discussed with the Commission the Rodeo Drive Extension Project estimated at \$1.4 million for water/sewer/street connecting 4th & 5th Ave. Commissioner Hurt made the motion

to table discussion on the old rodeo grounds/fire hall, seconded by Commissioner Nordsven. All voted ave on a roll call vote. M/C Josh Andersen with Killdeer Moun-

tain Contracting discussed with the Commission plans for a residential subdivision south of Adams Drive in

Commissioner Summerfield made the motion to approve the Mountain View Hotel Liquor & Beer License for merly with Todd & Donna Morse be transferred to Killdeer Hospitality MVH, LLC, seconded by Commissioner Wallace. All voted aye on a roll call vote. M/C Commissioner Wallace made the

motion to approve the Dakota Hotel Liquor & Beer License formerly with Todd & Donna Morse be transferred to Killdeer Hospitality HD, LLC, sec onded by Commissioner Nordsven All voted aye on a roll call vote. M/C Commissioner Wallace made the motion to approve payment of \$1000 per month for January 2023-Decem ber 2023 to the Killdeer Public Library for the lease of the Killdeer Public School library space, seconded by Commissioner Hurt. All voted aye on a roll call vote. M/C City Engineer Morlok discussed vari-

ous city projects including the 2021 High Street Water & Sewer Exten sion Project, sidewalk work for the 2022 High Street Watermain & Sewer Replacement Project, 2023 High St NE Design Meeting, and the Killdeer 110 (Bakken Heights) utility verification. Police Chief Eric Braathen discussed

having a city owned shooting range. Commissioner Wallace made the motion to approve the quote from John Truchan for \$25,000 for the la-goon cell three riprap, seconded by Commissioner Nordsven. All voted

aye on a roll call vote. M/C Public Works Superintendent Cameron Deperalta discussed the roll off facility year end schedule. Commissioner Wallace made motion to approve hiring Pedro Ortiz for a full-time Police Officer position, seconded by Commissioner Hurt. All voted ave on a roll call vote. M/C Commissioner Wallace made the motion to approve hiring Zachary Schutt for a full-time Police Officer position contingent on passing the academy, acquiring ND P.O.S.T. li-censure, and background check.

The motion was seconded by Com-missioner Hurt. All voted aye on a roll call vote. M/C Commissioner Greg Nordsven dis-cussed working with the golf course on selling bulk water from a shared

the motion to approve payment of \$2,906.40 to SRF Consulting for an independent traffic study, seconded Commissioner Hurt Aves Nordsven, Summerfield, Hurt, Speth-man. Nays: Wallace. M/C Commissioner Wallace made the motion to approve hiring Dion Stein-ley for a part-time Police Officer position, seconded by Commissioner Hurt. All voted aye on a roll call vote M/C Commissioner Wallace made the motion to set a 40-mile radius for res-idency for the School Resource Officer position, seconded by Commissioner Hurt. All voted aye on a roll call vote. M/C Having no further business. Commissioner Spethman moved to adjourn. The meeting was adjourned at 6:43 The following bills were approved for Payroll 10-05-2022 \$31,359.43 EFTPS 10-05-2022 \$11.175.35 1st Unum Life Insurance \$1,170.24 19225 Action Cleaning Service \$236.17 19226 Advanced Engineering \$43,706.00 19227 Void Check \$0.00 19228 Aramark \$712.64 19229 BEK Sports Network \$416.66 19230 Benz Oil Company \$865.8 19231 Butler Machinery Co \$740.11 19232 Cameron Deperalta \$231.88 19233 City of Dickinson \$4,950.50 19234 Consolidated Telecom \$1.160.28 19235 Dakota Playground \$73,754.03 19236 Dakota Pump & Control \$6,341.73 19237 Dion Steinley \$428.08 19238 Dunn County Recorder \$3.00 19239 Ferguson Waterworks \$31,689.05 19240 Forum Communications \$827.75 19241 Hawkins, Inc. \$1,403.16 19242 Hillyard/Sioux Falls \$565.95 19243 Hinrichs Super Valu \$25.76 19244 McKenzie Electric Coop \$354.79 19245 Midco \$269.95 19246 ND League of Cities \$30.00 19247 NDACo Resources Group \$5,529.25 19248 Pacific Assets, Inc. \$569.61 19249 Positive Promotions \$590.69 19250 Prairie Auto Parts \$467.10 19251 R&J Communications \$1,750.00 19252 SW District Health Unit \$100.00 711 (Voice or TTY) 800-435-8590 (Spanish) 19253 SW MultiCo Corrections Ctr \$3,850.00 hfainfo@nd.gov (Nov. 30, 2022) 125203

PUBLIC NOTICE

\$75.00 18255 Verizon Connect NWF, Inc. \$92.95 18256 Verizon Wireless \$788.51

18257 Western Choice Coop \$3,776.65 18258 Winn Construction \$168,986.90 Total: \$398,994.98

Minutes are subject to review and revisions Joel Spethman, Commission Presi

dent Matt Oase, City Administrator (Nov. 30, 2022) 125676

Carmi L. Howe ID No. 05050 HOWE & HOWE, P.C. 150 West Villard, Suite #3,

O. Box 370 Dickinson, ND 58601 Telephone No. (701) 483-9000 Attorneys for: Personal Representative Probate No. 45-2022-PR-00147 STATE OF NORTH DAKOTA IN DISTRICT_COURT_COUNTY_OF

TARK SOUTHWEST JUDICIAL DISTRICT In the Matter of the Estate of

Harry A. Lenz, Deceased. NOTICE TO CREDITORS

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the NOTICE IS HEREBY GIVEN that the undersigned has been appointed Personal Representative of the above estate. All persons having claims against the said deceased are required to present their claims within three months after the date of the first publication of this notice or said claims will be forever barred. Claims must either be presented to Linda R. Morrow Personal Representative of the estate, at 150 West Villard, Suite #3, Dickinson, North Dakota, or filed with the Court.

Dated this 8th day of November, 2022

/s/ Linda R. Morrow Linda R. Morrow, Personal Representative HOWE & HOWE, P.C.

150 West Villard, Suite #3 P. O. Box 370

Dickinson, North Dakota 58601 Attorneys for Personal Representative

First Publication on the 16th day of November, 2022 (Nov. 16, 23 & 30, 2022) 121174

EBELTOFT . SICKLER . LAWYERS PLLC

Office and Post Office Address: 2272 8th Street West Dickinson, North Dakota 58601 Telephone Number: (701) 225-5297 By: Randall N. Sickler, Attorney

By: Ra #05144 Marissa R. Cerkoney, Attorney

#08630 Attorneys for Personal Representative

Probate No. 45-2022-PR-00149 STATE OF NORTH DAKOTA COUNTY OF STARK IN DISTRICT COURT

SOUTHWEST JUDICIAL DISTRICT IN THE MATTER OF THE ESTATE OF MARGARET H. RUMMEL, DE-CEASED

NOTICE OF HEARING ON PETI-TION FOR FORMAL APPOINT-MENT OF A PERSONAL REPRESENTATIVE IN INTES-

TACY [1] YOU ARE HEREBY GIVEN NO-

TICE that Randy Rummel has filed herein a Petition for Formal Appointment of a Personal Representative in Intestacy. Hearing on this Petition is scheduled for December 14, 2022, at 8:30 a.m. Mountain Time at the Stark county Courthouse in the City of Dickinson, North Dakota. Any person interested may appear and object to the appointment of Petitioner as Personal Representative. Dated this 8th day of November,

Ebeltoft . Sickler . Lawyers PLLC Lawyers for Petitioner

2272 8th Street West Dickinson, North Dakota 58601 701.225.LAWS (5297)

701.225.9650 fax

rsickler@ndlaw.com

mcerkoney@ndlaw.com By: /s/ Marissa R. Cerkoney Randall N. Sickler, Lawyer # 05144 Marissa R. Cerkoney, Lawyer # 08630

(Nov. 16, 23, & 30, 2022) 120992

Wednesday, November 30, 2022 D5

PUBLIC NOTICE

REGULAR MEETING OF THE KILLDEER CITY COMMISSION NOVEMBER 7TH, 2022

Commission President Joel Spethman called the meeting to order at 5:00 PM. Commissioner's present were Kelly Summerfield Joe Hurt Greg Nordsven, and Logan Wallace. Nate Bouray, Cameron Deperalta, Eric Braathen, Ryan Hauck, Richard Pelton, and Greg Benz were also present with Brett Morlok present via conference call.

Commission President Joel Speth-man asked for the Commission and audience to join in the Pledge of Allegiance. Commissioner Nordsven moved to

approve the consent agenda, sec-onded by Commissioner Summer-field. The consent agenda consisted of the minutes of the October 17th, 2022 regular meeting, bills, financial statement, pledged securities with Bravera Bank, a gaming site authori-zation for the Dunn County Fairs As-sociation, and a local gaming permit for the Kids Covote Hunt. All voted

aye on a roll call vote. M/C Greg Benz, Commander with the Killdeer American Legion, discussed with the Commission alleyway im-provements and parking improve-ment at the American Legion

property. Commissioner Wallace made the motion to approve having the City Engineer work with the Killdeer American legion for the improvements project planning, seconded by Commissioner Hurt. All voted aye on a roll call vote. M/C West Dunn Fire Department Fire

Chief Ryan Hauck discussed with the Commission moving forward with obtaining property in the City owned old rodeo grounds in the Railroad First Addition to build a new fire hall as well as provided a summary of the possible locations for the new fire hall already looked into. Commissioner Wallace made the

motion to table discussion on the old rodeo grounds/fire hall, seconded by Commissioner Nordsven All voted aye on a roll call vote. M/C Commissioner Wallace made the

motion to approve Change Order #6 for \$24,237.50 to be paid to BEK Consulting for the 2021 High Street Water & Sewer Extension Project, seconded by Commissioner Hurt. All voted aye on a roll call vote. M/C Commissioner Wallace made the

watade made index approve Pay Application #5 for \$64,403.20 to be paid to BEK Consulting for the 2021 High Street Water & Sewer Extension Project, seconded by Commissioner Hurt. All voted ave on a roll call vote. M/C

Commissioner Nordsven made the motion to approve the contract with Karly Capraro for the CVB Director position, seconded by Commissioner Wallace. All voted aye on a roll call vote. M/C

Commissioner Wallace made the motion to table discussion on Ordi-nance 2022-009 pertaining to Trees and Offenses Against Persons, sec-onded by Commissioner Hurt. All voted ave on a roll call vote. M/C

City Engineer Brett Morlok discussed with the Commission the 2022 High Street Watermain & Sewer Improvements Project. Commissioner Wallace made the

motion to approve hiring Baiden Lu-derman for the full-time lifeguard po-sition, seconded by Commissioner Hurt. All voted aye on a roll call vote. M/C

Commissioner Summerfield made the motion to accept Police Officer Brandon Fox's resignation, seconded by Commissioner Hurt. All voted aye on a roll call vote. M/C

Commissioner Nordsven made the motion to approve the purchase of the Snow Pusher Pro attachment from Bobcat for \$8,413.76, seconded by Commissioner Summerfield. All voted aye on a roll call vote. M/C

Commissioner Logan Wallace dis-cussed the Killdeer Lions Park and

equipment replacement.

City Attorney Nate Bouray went over the donation and funding requests the city has received and the options available. Commissioner Hurt made the motion

to approve having City of Killdeer email addresses for the Commission, seconded by Commissioner Nordsven. All voted aye on a roll call

vote. M/C Commissioner Wallace made the

motion to move forward with the High

Street retaining wall display, sec-onded by Commissioner Hurt. All

voted aye on a roll call vote. M/C Having no further business, Commis-sioner Wallace moved to adjourn.

The meeting was adjourned at 6:12

The following bills were approved for

\$39.919.34

\$23,423.24

Aflac \$450.36

ods \$684.31

location. Commissioner Summerfield made

\$75.00

A. Public Comments not on Agenda None 10. COMMISSION

Commissioner Robert Baer congrat-ulates Airport Mgr. Kelly Braun and his staff for having the new runway open on November 3, 2022. Com-missioner Baer states this is quite exciting news and hopefully the next thing will be the new terminal. Commissioner John Odermann would like to congratulate Representative Mike Lefor on being the Major-ity Leader of the House. Commissioner Odermann states Representative Lefor has done a good job for SW ND, the community and the State of North Dakota. Commissioner John Odermann states the city has been talking over the past year or so about renovations to the expansion of the existing mu seum

Deputy City Administrator Linda Carl-son states between herself and legal the RFP for the design and architectural will be advertised next week. ADJOURNMENT MOTION BY: Jason Fridrich SECONDED BY: John Odermann Adjournment of the meeting 5:45 P.M. DISPOSITION: Roll call vote ... Aye A, Nay 0, Absent Motion declared duly passed. OFFICIAL MINUTES PREPARED Rita Binstock, Assistant to City Administrator APPROVED BY: Dustin Dassinger, Interim City Administrator Scott Decker, President Board of City Commissioners December 6, 2022 Date: Document Number Vendor Name Document Amount Document Date ACCENT WIRE-TIE 122411 \$600.24 11/16/2022 ALLSTATE PETER-122412 BILT OF DICKINSON \$502.13 11/16/2022 ANDYS REPAIR 122413 IIC \$676.74 11/16/2022 ARAMARK 122414 UNI-& CAREER APPAREL FORM GROUP, INC \$994.41

ATUCHIN ANDREY

11/16/2022

122415

_

PUBLIC NOTICE STATE OF NORTH DAKOTA NOTICE OF COMMENT PERIOD

AND PUBLIC HEARING HOME-AMERICAN RESCUE PLAN SUBSTANTIAL AMENDMENT TO THE 2021 ANNUAL ACTION PLAN

ACTION PLAN North Dakota Housing Finance Agency (NDHFA) announces the availability of a HOME-American Rescue Plan (HOME-ARP) Allocation Plan, a substantial amendment to the state's 2021 Annual Action Plan

Han. HOME-ARP provided federal funding to address the continued impact of the COVID-19 pandemic on the economy, public health, state and local governments, individuals and businesses. In regard to the need for homelessness assistance and sup-portive services, HOME-ARP funds should prioritize activities that benefit qualifying individuals and families who are homeless, at risk of homelessness, or in other vulnerable populations. These four activities include development and support of afford able housing, tenant-based rental as-sistance, provision of supportive services, and acquisition and development of non-congregate shelter units

The state of North Dakota received a HOME-ARP allocation of \$7.7 million and named NDHFA the administrator. Before these funds can be allo-cated, the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD) must approve an Allocation Plan that describes how NDHFA will distribute the funds in accordance with the priority needs identified, the method for soliciting applications and selecting developers and service providers providers. The Allocation Plan will be available

online at www.ndhfa.org beginning on Dec. 16, 2022. Written comments regarding the plan, submitted to hfainfo@nd.gov or P.O. Box 1535, Bismarck, ND 58502-1535, must be received by 5:00 p.m., CT, on Jan. 3, 2023 A public hearing will be held at 10:00 a.m., CT., on Jan. 5, 2023, to discuss the comments received and accept additional comments from citizens prior to submission of the plan to HUD. Access to the hearing will be in person or via Microsoft Teams (virtual or audio-onlv). NDHFA Board Room 2624 Vermont Avenue Bismarck, ND 58502 Microsoft Teams (virtual): From a browser http://bit.ly/3hVF3YM Call-in (audio only): (701) 328-0950, Conference ID: 500 707 085# NDHFA Contact: Jennifer Henderson Director, Planning and Housing Development Division PO Box 1535 Bismarck, ND 58502 701-328-8080

Payroll 10-19-2022 \$36,934.03 EFTS 10-19-2022 \$12,671.87 Payroll 11-03-2022 EFTS 11-03-2022 \$16,452.71 Blue Cross/Blue Shield 19261 2K Electric, Inc. \$140.00 19262 Advanced Business Meth-19263 Aramark \$712.49 19264 Ashley Murphy \$2,055.00 19265 BEK Consulting \$64,403.20 19266 Benz Oil Company

ΡM

payment:

\$1,816.50 19267 Beulah Beacon \$155.00 19268 Bosch Lumber \$385.00 19269 Cobblestone Hotel \$99.00 19270 Coca Cola Bottling \$35.00 19271 Cooperative Legal Service \$4,375.00 19272 Defense Technology, LLC \$325.00 19273 Dickinson Parks & Rec \$400.00 19274 Dion Steinley \$870.00 19275 DirectTV \$235.99 19276 Dunn County Golf Assoc \$30.884.52 19277 Dunn County Recorder \$3.00 19278 ENS Welding Service \$3,265.42 19279 Ferguson Enterprises, LLC \$1.515.75 19280 Ferguson Waterworks \$8,039.64 19281 Forsgren Accociates, Inc. \$440.94 19282 G&G Garbage, LLC Continued on next page

apartmentsHQ www.apartmentsHQ.com

Thanksgiving sales overcome inflation gloom, hit record \$5.3B

Reuters

U.S. shoppers spent nearly 3% more online Friday said Thanksgiving household budgets by on Thanksgiving Day this year, a report showed, as year's biggest shopping starting as early as Octo-event on a strong note ber were expected to lead and eased worries of a to a 1% decline. big heading into the said, with more shoppers sales, a modest increase transactions online cov-discounts for everything through their smart- shoppers now flocking to to U.S. retail websites.

lackluster holiday season. billion, even as inflation

Adobe Analytics on the strain put on their sales hit a record \$5.29 higher costs of everything from food to rent consumers kicked off the worries and holiday deals and continued to spend the shelves, the report \$9 billion from online ysis measures consumer

gadgets.

Products such as strollers, speakers and outdoor grills flew off

Shoppers weathered from toys to electronic phones. Mobile shop- brick-and-mortar stores ping drove 55% of online after a pandemic-led Thanksgiving sales.

Black Friday was years. expected to bring in Adol

pause over the last two

Adobe Analytics' anal-

PUBLIC NOTICE

anv deficient bid submitted will be re

sealed and returned to the bidder im-

The Owner reserves the right to

waive any informalities or irregulari-ties, to reject any and all bids and to hold all bids for a period of 30 days after the date fixed for the opening

(Nov. 26 & 30; Dec 3, 7, 10, 14, & 17, 2022) 125287

PUBLIC NOTICE STATE OF NORTH DAKOTA NOTICE OF COMMENT PERIOD AND PUBLIC HEARING HOME-AMERICAN RESCUE PLAN SUBSTANTIAL AMENDMENT TO THE 2021 ANNUAL ACTION PLAN North Dakota Housing Finance Agency (NDHFA) announces the availability of a HOME-American Rescue Plan (HOME-ARP) Alloca-tion Plan, a substantial amendment

tion Plan, a substantial amendment to the state's 2021 Annual Action

tor. Before these funds can be allo-cated, the U.S. Department of

Housing and Urban Development (HUD) must approve an Allocation Plan that describes how NDHFA will

distribute the funds in accordance with the priority needs identified, the method for soliciting applications and

selecting developers and service providers.

The Allocation Plan will be available

online at www.ndhfa.org beginning on Dec. 16, 2022. Written comments regarding the plan, submitted to hfainfo@nd.gov or P.O. Box 1535, Bismarck, ND 58502-1535, must be received by 5:00 p.m., CT, on Jan. 3, 2023

A public hearing will be held at 10:00 a.m., CT., on Jan. 5, 2023, to discuss

additional comments received and accept additional comments from citizens prior to submission of the plan to HUD. Access to the hearing will be in person or via Microsoft Teams (vir-tual or audio-only).

jobs**HQ** 701-252-3120 | classified@jamestownsun.com

121 3rd St. NW | Jamestown, ND 58401

Place your ad online at jamestownsun.com/classifieds Employment ads: call 888-514-HIRE or email jobs@jobshq.com

mediately.

thereof.

HELP WANTED GENERAL

ROCK OF AGES Hiring For The Following Full-Time Positions

FT PM Med Aide

FT Cook FT Housekeeper FT AM Dishwasher

GREAT Benefits package available. Salary dependent on experience. Must be

able to pass background check & drug screen.

Apply at: Rock of Ages 1315 4th St. NE, Jamestown or email resume to roainc@daktel.com

HELP WANTED SKILLED AND TRADES

Body & Paint Tech Klein's Collision Center in Jamestown is seeking an experienced body and paint technician. Two years experience is preferred. Competitive salary package along with health insurance and paid vacation. Contact Jarod or Chance at **Klein's Collision Center** 701-252-5583

The Jamestown Sun www.jamestownsun.com

DOGS

Registered German Shepherd Puppies, shots & wormed, vet checked, health cert., \$500. 218-831-7975 MN 829895

German Shepherd Pups Shots, dewormed, vet checked, \$250. 218-536-1613 (MN#103286)

Miniature Aussies Shots & wormed, care package, M & F, \$600. Will meet. Text for pics: 218-851-6219 DOGS

Purebred Lab Puppies Reg. M & F, shots, wormed, vet checked. NEED HOMES \$100. 218-536-1613 (MN103286)

Reg. Rottweiler Pups M & F. Shots, dewormed, vet checked. \$500. 218-536-1613 (Lic# MN103286)

APARTMENTS FOR RENT

NEW HORIZON Jamestown, ND One-Bedroom Apartment 30% of income, All utilities paid, non-smoking. \$200 Walmart Card with 1 year lease! CONTACT CAL at 701-320-2408 or 701-356-9501 Prairie Homes Management: TTY:1-800-366-688 EHO

Jamestown Village

1 & 2 Bdrm Apts. Eligible applicants will not pay more than 30% of their adjusted gross income for rent. Please call 701-840-2553 or 701-952-5050 or TDD 1-800-701-952-5

This institution is an equal opportunity provider & employer.



PUBLIC NOTICE

ADVERTISEMENT FOR BIDS

Adventisement for Bibs CITY OF ASHLEY ASHLEY, NORTH DAKOTA SANITARY SEWER IMPROVE-MENT DISTRICT 2022 MOORE PROJECT NO. 21488 General Notice

Owner is requesting Bids for the con-struction of the project listed above. Bids for the construction of the Proj-ect will be received and accepted via electronic bid (vBid) through QuestCDN until December 8, 2022, at 3:00 p.m. local time. Mailed or hand delivered bids will not be opened or considered. Link for the video/phone conference is provided

www.mooreengineeringinc.com by clicking the Bid Information tab, or at www.questcdn.com

EMPLOYMENT WANTED

cludes the follow

PUBLIC NOTICE

Class if eds

Work: Sanitary sewer, water services, and surface restoration. Obtaining the Bidding Documents

Digital project bidding documents will be available at www.mooreengi-neeringinc.com by clicking the Bid In-formation neeringinc.com by clicking the Bid In-formation tab, or at www.questcdn.com. You may down-load the complete set of digital docu-ments for a nonrefundable fee of \$40.00 by locating eBidDoc™ Num-ber 8340754 on the website. Contact QuestCDN Customer Support at 952-233-1632 or info@questcdn.com for assistance in membership regis-tration, downloading digital project intration, downloading digital project in-formation, and vBid online bid

submittal questions. The Issuing Office for the Bidding Documents is:

Moore Engineering, Inc. 4503 Coleman Street, Suite 105, Bis-marck, ND 58503

Each bid must be accompanied by a bidder's bond in a sum equal to 5% of the full amount of the bid executed by the bidder as principal and by a surety, conditioned that if the princi-pal's bid is accepted and a contract is awarded to the principal, the prin-cipal, within ten (10) days after the notice of the award, shall execute a contract in accordance with the terms of the bid and the bid bond and any of the bid and the bid bond, and any conditions of the City of Ashley, as required by law. A countersignature of a bid bond is not required. If the City of Ashley elects to award a con-tract to the lowest responsible bidder, and the lowest responsible bidder does not execute a contract within ten (10) days, the bidder's bond will be forfeited to the City of Ashley, and the City of Ashley may award the project to the next lowest responsible bidder.

Each bidder must possess a valid North Dakota contractor's license for the full amount of their bid, as re-quired by N.D.C.C. § 43-07-7. Each bidder MUST enclose a copy of their Contractor's License or Certificate of Renewal, issued by the North Dakota Secretary of State, and each license must be valid and dated at least 10 days prior to the date set for bid opening, as required under N.D.C.C. § 43-07-12.

Instructions to Bidders. For all further requirements regarding bid submittal, qualifications, proce-dures, and contract award, refer to the Instructions to Bidders that are included in the Bidding Documents. American Iron and Steel Section 746 of Title VII of the Consol-

idated Appropriations Act of 2017 (Di-vision A - Agriculture, Rural Development, Food and Drug Administration, and Related Agencies Ap-propriations Act, 2017) and subsequent statutes mandating domestic preference applies an Ameri-can Iron and Steel requirement to this project. All iron and steel products used in this project must be produced in the United States. The term "iron and steel products" means the following products made primarily of iron or steel: lined or unlined pipes and fit-tings, manhole covers and other municipal castings, hydrants, tanks, nine

PUBLIC NOTICE

Douglas A. Christensen Attorney ID #02991 Pearson Christensen, PLLP 24 N. 4th Street Grand Forks, ND 58203 Phone: (701) 775-0521 Attorneys for the Petitioner IN THE DISTRICT COURT OF STUTSMAN COUNTY, STATE OF NORTH DAKOTA the Matter of the Estate of Douglas

W. Daugs, Deceased NOTICE TO CREDITORS NOTICE IS HEREBY GIVEN, that

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that Kenneth Daugs has been appointed to serve as the Personal Represen-tative of the estate Douglas W. Daugs. All persons having claims against the said Decedent are re-quired to present their claims within three (3) months after the date of the first publication of this paties or said first publication of this notice or said claims will be forever barred. Claims must either be presented to Pearson Christensen, PLLP, at 24 North Fourth Street, Grand Forks, ND 58203 or filed with the Court. Jated this 25 day of November, 2022 /s/ Kenneth Daugs Personal Representative (Nov. 30; Dec. 7 & 14, 2022) 126253

ADVERTISEMENT FOR BID Litchville-Marion School – Addition and Remodel - BP #1

and Hemodel - BP #1 Kraus-Anderson Construction Com-pany is presently soliciting competitive Lump Sum Bids for the Litchville-Mar-ion School – BP #1 (All Work). Sealed bids will be received until 2:00 PM local time on Thursday December 15, 2022 at the address noted below. Bids received after this time will not be considered. Bids will be opened in the Kraus-Anderson Conference Room at 4:00 PM local time and publicly read aloud.

Kraus-Anderson Construction Com-pany is the only authorized agent to receive bids.

Sealed bids must be mailed or hand delivered; emailed or faxed bids will not be accepted.

Bids may be mailed or hand delivered Kraus-Anderson Construction Com-

pany 1815 Schafer St.

Suite 200

Bismarck, ND 58501 The complete bid form shall be without alterations, additions, or erasures. All bids shall be on a lump sum basis. No bid may be withdrawn for a period of 60 days after bid receipt without consent of the Owner. Kraus-Ander-son Construction Company reserves the right to reject any or all bids and to waive any irregularities in bids. Direct all communications regarding this Breiset to the office of the Con-

this Project to the office of the Con-struction Manager: Tucker Norton (tucker.norton@krausanderson.com) (701) 989-7834.

(701) 989-7834. Procurement of Documents for bid-ders: Obtain the bidding documents, including the Bid Form, Drawings and Specifications, via BuildingCon-nected.com. Plans can be purchased by contacting Applied Engineering at (701) 281-1884. In order to receive all addenda, please request to be added to the distribution list by emailing linda.house@krausanderson.com. Bid Documents are also available thru many of the regional builders' exchanges. (Nov. 30; Dec. 7 & 14, 2022) 122965

PUBLIC NOTICE

INVITATION TO BID Sealed bids for the NDSU Central Grasslands Research Extension Center, Streeter ND – Livestock Lab will be received at ICON Architectural Group until 11am CST Tuesday De-cember 20th, 2022, after which they will be opened and read aloud in the conference room at ICON Architec-tural Group, 222 East Main Street, Suite B, Mandan, ND 58554 Bids received after that time will not

be accepted. Interested parties are invited to attend. It is the responsibil-ity of the bidders to see that mailed or delivered bids are received by the

dealline listed above. Bids will be received at that time for a General Contractor, Mechanical Contractor and Electrical Contractor,

or combined contract. Drawings and specifications pre-pared by ICON Architectural Group, LLC and their consultants may be seen and examined at the Architect's office or at the following plan exchanges: Dodge Plan Room, Construction

Market Data, Minneapolis, MN Minnesota Builder's Exchanges at

Minneapolis North Dakota Builder's Exchanges: Bismarck

Dickinson Minot

Fargo

Grand Forks South Dakota Builder's Exchanges:

Rapid City Bona fide (Pregualified) contract bidders may secure copies of the pro-posed contract documents as posed follows:

1. Bidders may request digital copies of the construction documents including addendums by contacting Laura Kendall at ICON Architectural Group

2. One copy of the Drawings and Specifications, upon <u>nonrefundable</u> payment of \$100.00 made to ICON Architectural Group may be obtained at the office of ICON Architectural Group LLC, 4000 Garden View Drive,

Each bid shall be accompanied by a

cent (5%) of the full amount of the bid, including all add alternates, exe-cuted by the bidder as principal and by a Surety Company authorized to do business in this state, conditioned that if the principal's bid be accepted and the contract awarded to him, he within ten days after notice of award, will execute and effect a contract in accordance with the terms of his bid and a Contractor's Bond as required by law and the regulations and deter-

A copy of the contractor's license or by the Secretary of State shall be enclosed in the required bid bond envelope. Envelopes shall be identified as to contents and project. All bidders must be licensed for the

2624 Vermont Avenue Bismarck, ND 58502 **Microsoft Teams** browser

NDHFA Board Room

2023

From a brows http://bit.ly/3hVF3YM (virtual): Call-in (audio only): (701) 328-0950, Conference ID: 500 707 085# NDHFA Contact: Jennifer Henderson Director, Planning and Housing De-velopment Division PO Box 1535 Bismarck, ND 58502 701-328-8080 701-328-8080 711 (Voice or TTY) 800-435-8590 (Spanish) hfainfo@nd.gov (Nov. 30, 2022) 125203

Plan. HOME-ARP provided federal funding to address the continued impact of the COVID-19 pandemic on the economy, public health, state and local governments, individuals and businesses. In regard to the need for homelessness page acceptance and suphomelessness assistance and sup-portive services, HOME-ARP funds should prioritize activities that benefit qualifying individuals and families who are homeless, at risk of home-lessness, or in other vulnerable pop-ulations. These four activities include: development and support of afford-able housing, tenant-based rental asas sistance, provision of supportive services, and acquisition and devel-opment of non-congregate shelter

units. The state of North Dakota received a HOME-ARP allocation of \$7.7 million and named NDHFA the administra-

at (701) 772-4266 or by contacting Kevin Sedivec at NDSU Central Grasslands REC at (701) 424-3606

Suite 101, Grand Forks, North Dakota 58201. Telephone (701) 772-4266. Drawings and specifica-tions will be mailed to any contractor as requested for an additional fee of \$10.00 (total of \$110.00) Fach bid shall be accompanied by a

separate envelope containing a Bid-der's Bond in a sum equal to five perminations of the governing board. Cash, cashier's check, or certified checks will not be accepted.

Work: Sanitary sewer, water serve

EMPLOYMENT WANTED

BROADCAST ENGINEER

WDAY-TV, the ABC affiliate in Fargo, North Dakota, is looking for a fulltime Broadcast Engineer.

JOIN OUR TEAM

Successful applicant will be selfmotivated, detail-oriented and a team player. Job responsibilities include installation, repair and maintenance of state-of-the-art broadcast equipment. Candidate will install and maintain all studio equipment including highdefinition video play out servers, cameras, routers, switchers and satellite equipment. Must have schedule flexibility to handle possible assignments of some weekends, and holidays.



For more details and to apply go to: www.forumcomm.com/careers EOE

CEDIRECTOR YOUR GUIDE TO GREAT SERVIC

CONSTRUCTION ▶ GUTTERS ▶ HANDYMAN ▶ LAWN CARE ▶ PAINTING ▶ SMALL ENGINE ▶ CARPET CLEANING ▶ HOUSEKEEPING ▶ MECHANIC ▶ ELECTRICAL ▶ AND MORE!

HANDYMAN

HANDYMAN WORK

Remodeling, deck work repair doors & windows much more. Can also restore and refinish doors. and furniture. windows 701-269-4343

SERVICES

FAMILY MOVERS & SNOW/LAWN SERVICE Snow removal, pick up appli-ances, etc. that garbage col-lectors won't. We carry liability insurance. Clean basements and garages basements and garages 701-952-0679

888-857-1920 or classifieds@classifiedsfcc.com for details.

valves, structural steel, reinforced precast concrete, and Construction Materials.

This Advertisement is issued by: Owner: City of Ashley By: Kyle Thiery Title: Mayor Date: November 23, 2022 (Nov. 23 & 30; Dec. 7, 2022) 123044

HELP WANTED

GENERAL

apartments HQ 1 www.apartmentsHQ.com

All blocks must be recreated to the highest amount of their blocks as pro-vided by Section 43 07 05 of the North Dakota Century Code. No bid will be read or considered which does not fully comply with the above provi-sions as to bond and licenses and provide the submitted will be reany deficient bid submitted will be re

GENERAL Vocational Trainer/Supervisor **PROGRESS ENTERPRISES, INC.**

HELP WANTED

Full-time Monday thru Friday, 8AM-4:30PM. This position is responsible for the direct training of individuals with mental illness in a manufacturing environment, including on the job work skill development, maintaining records of attendance, productivity, monthly evaluations, computer knowledge and ability to utilize various programs.

Education: High school Graduate or GED. Benefits package includes: Healthcare 100% paid, PTO, Retirement and 10 Paid holidays per year.

Email resume to: rin@csicable.net or pick up application at 1601 12th Ave. NE. Jamestown, ND 58401 or call 701.252.6994

HELP WANTED HEALTHCARE

HELP WANTED HEALTHCARE

NURSING

- NURSING

 CNA (CSO) Surgery Center

 CNA/HHA Home Health & Hospice

 Clinical Support Manager

 Credentialing Nurse Specialist

 Registered Nurse (RN) Eamily BithPlace

 Registered Nurse (RN) Hamily BithPlace

 Registered Nurse (RN) Hamily BithPlace

 Registered Nurse (RN) Patient Care Unit/Intensive Care Unit

 Registered Nurse (RN) Patient Care Unit/Intensive Care Unit

 Registered Nurse (RN) Battent Care Unit/Intensive Care Unit

 Registered Nurse (RN) Battent Care Unit/Intensive Care Unit

 Registered Nurse (RN) Surgery (Circulator, Scrub)

 Registered Nurse (RN) Surgery Center

 Registered Nurse (RN) Surgery (OR)

 Surgical Technologist Surgical Services

 CAREFERS

CAREERS

- Admissions Clerk Admissions Clerk ED Float Clinical Exercise Physiologist Coding Auditor & Educator Environmental Services Technician Environmental / Linen Services Supervisor Food Prep II Hospice Chaplain Material Service Technician Medical Lab Technologist/MLS Network Specialist Nutrition Services Aide Nutrition Services Manager Pharmacy Technician II or Intern Project Manager Radiology Technologist

- Radiology Technologist Radiology Clerk Rehab Aide Respiratory Therapist Ultrasonographer

Pre-employment drug screening required. EOE. (701) 952-4813 • jrmcnd.com/careers

					n n	PC PC PA		
7						9	5	8
4		6		5		7		
				3	7			2
	2						9	
5		1		9		2		6
	8						4	
3			1	4				
		9		7		8		4
2	6	4						9

SUDOKU

DIFFICULTY RATING: 會會会会会

Z

HOW TO PLAY:

Each row, column and set of 3-by-3 box-

es must contain the numbers 1 through 9

without repetition.

\$ 2022 Dist, by Andrews McMoel Synchrotyne for UE.

PREVIOUS SOLUTION									
9	3	8	7	5	6	4	2	1	
1	6	2	8	3	4	7	9	5	
4	7	5	2	1	9	8	3	6	
5	4	7	1	2	8	9	6	3	
6	1	3	9	7	5	2	8	4	
2	8	9	4	6	3	5	1	7	
8	5	1	6	4	2	3	7	9	
7	9	4	3	8	์ 1	6	5	2	
3	2	6	5	9	7	1	4	8	

Classifieds



ADVERTISEMENT FOR BIDS CITY OF BERTHOLD BERTHOLD, NORTH DAKOTA SEWER AND WATER IMPROVE-MENTS MOORE PROJECT NO. 22698

Owner is requesting Bids for the construction of the project listed above. Bids for the construction of the Pro-

ject will be received and accepted via electronic bid (vBid) through QuestCDN until December 21, 2022 at 11:00 a.m. local time. Bids will be viewed and read via

video/phone conference at 11:30

and Steel requirements of the Con-solidated Appropriations Act, 2014. The requirements for bidders and contractors under this regulation are explained in the specifications. Instructions to Bidders.

For all further requirements regard-ing bid submittal, qualifications, procedures, and contract award, refer to the Instructions to Bidders that are included in the Bidding Documents.

This Advertisement is issued by: City of Berthold

City Auditor Christian Vorgitch 11/30/2022

(November 30, December 7, 14,

pany authorized to conduct business in North Dakota, in a sum equal to five percent (5%) of the bidder's highest total bid combination, includ-ing all add alternates to the bid items; conditioned that if the bid is accepted and the contract awarded, the bidder within ten (10) business days after notice of such award, will effect and execute a contract in ac-cordance with the terms of their bid and provide payment and perfor-mance bonds as required by North Dakota laws and regulations. A tem-plate entitled "AIA Document A310, Bid Bond", is provided within the electronic project manual and should portive services, and acquisition and development of non-congregate shelter units.

The state of North Dakota received a HOME-ARP allocation of \$7.7 mil-lion and named NDHFA the administrator. Before these funds can be allocated, the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD) must approve an Allocation Plan that describes how NDHFA will distribute the funds in accordance with the priority needs identified, the method for soliciting applications and selecting developers and ser-

vice providers. The Allocation Plan will be available

Attorneys for Plaintiff 17 First Avenue SE PO Box 1180 Minot. ND 58702-1180 (701) 839-1740 rpolson@minotlaw.com nmeyer@minotlaw.com

> NOTICE OF NO PERSONAL CLAIM

TO: THE ABOVE-NAMED DEFENDANTS AND ALL OTHER PERSONS TO WHOM IT MAY CONCERN:

The above-entitled action is brought

Dakota locations: Bismarck, Dickin-son, Fargo, Grand Forks, Mandan, and Minot, as well as Rapid City, SD and Minospacie MN and Minneapolis, MN. Bids will be accepted for Total Con-struction. All modifications to bid struction. All modifications to bid prices must be made by the individu-al bidder, through the utilization of the electronic bid depository at bidexpress.com. The OWNER is not responsible for handling or oversee-ing last minute modifications to bid modifications to bid prices will NOT be accepted by the OWNER.

Bids will be read aloud via tele-conference at 3:00 p.m. (CT) on Wednesday. December 21, 2022 To listen to the bid opening, you must call in using the following ID and PIN Number: 701-333-2840; ID No. 32068#; PIN No. 32068# IMPORTANT: Davis-Bacon Wage Rates are required for this project. Each bid must be accompanied by a bidder's bond made payable to The Adjutant General, State of North Dakota, and executed by the bidder as principle and by a surety company authorized to conduct business in North Dakota, in a sum equal to five percent (5%) of the bidder's highest total bid combination, including all add alternates to the bid items; conditioned that if the bid is accepted and the contract awarded. the bidder within ten (10) business days after notice of such award, will effect and execute a contract in accordance with the terms of their bid and provide payment and performance bonds as required by North Dakota laws and regulations. A tem-plate entitled "AIA Document A310, Bid Bond", is provided within the electronic project manual and should be used to execute the bid guarantee. In compliance with Section 43-07-12 of the North Dakota Century Code, each contractor submitting a bid must upload a copy of their North Dakota Contractor's License or certi-ficate of renewal issued by the ND Secretary of State. Contractors must be licensed for the highest amount of their total bid combination including add alternates; and their ND Contractor's License must have been in effect at least ten (10) days prior to the date of the bid opening. No bid will be read or considered which does not fully comply with the requirement herein for a bid bond and a ND Contractor's License. documents must be uploaded to "Bid Express" as attachments to your bid. A Certificate of Good Standing will NOT be accepted in lieu of a North Dakota Contractor's License. No exceptions will be made to defining thide to deficient bids. The OWNER reserves the right to hold all legitimate bids for a period of thirty (30) days following the date fixed for the bid opening. It is the in-tent of the OWNER to award a contract to the lowest and best bidder The OWNER further reserves the right to reject any or all bids and to waive irregularities and shall incur no legal liability for the State of North Dakota for the payment of any funds until the contract is awarded and approved by the proper authorities. compliance with Section In 48-01.2-10 of the North Dakota Cen-tury Code, the successful bidder (awardee) shall be required to furnish payment and performance bonds covering the faithful performance of the contract award and the of all obligations payment hereunder, and all additional obligations required by the laws of the State of North Dakota. Each pavment and performance bond shall be in an amount equal to the full amount of the contract award. Questions may be directed to the Office of the Adjutant General, Contract Management Branch, Bismarck, North Dakota, Telephone (701) 333-2068.

a.m. Mailed or hand delivered bids will not be opened or considered. Link for the video/phone conference

is provided at www.mooreengineeringinc.com by clicking the Bid Information tab, or at www.auestcdn.com

The Project includes the following Work: Street Work, Water systems, and Sanitary Sewer Improvements. Obtaining the Bidding Documents Digital project bidding documents will be available at

will www.mooreengineeringinc.com by clicking the Bid Information tab, or at www.guestcdn.com. You may download the complete set of digital do cuments for

a nonrefundable fee of \$40.00 by locating eBidDoc Number 8339687 on the website. Contact QuestCDN Customer Support at 952-233-1632 or info@questcdn.com for assis-tance in membership registration, downloading digital project informa-tion, and vBid online bid submittal questions.

The Issuing Office for the Bidding Documents is: Moore Engineering, Inc. 4503 Coleman Street Suite 105,

Bismarck, ND 58503 Each bid must be accompanied by

a bidder's bond in a sum equal to 5% of the full amount of the bid exe-cuted by the bidder as principal and by a surety, conditioned that if the principal's bid is accepted and a contract is awarded to the principal, the principal, within ten (10) days after the notice of the award, shall execute a contract in accordance with the terms of the bid and the bid bond, and any conditions of the City of Berthold, as required by law. A countersignature of a bid bond is not required. If the City of Berthold elects to award a contract to the lowest responsible bidder, and the lowest responsible bidder does not execute a contract within ten (10) days, the bidder's bond will be for feited to the City of Berthold, and the City of Berthold may award the project to the next lowest responsible hidder

bidder must possess a valid Each North Dakota contractor's license for the full amount of their bid, as re-quired by N.D.C.C. [] 43-07-7. Each bidder MUST enclose a copy of their Contractor's License or Certificate of Renewal, issued by the North Dako-ta Secretary of State, and each license must be valid and dated at least 10 days prior to the date set for bid opening, as required under N.D.C.C. 43-07-12. Bidders on this work will be re-

quired to comply with Title 40 CFR Part 33- Participation by Disadvan-taged Business Enterprises in the United States Environmental Protection Agency Programs. The require-ments for bidders and contractors under this regulation concern utilization of Minority Business Enterprises (MBE), Women's Business Enter-(MBE), Women's Business Enterprises (MBE), women's Business Enter-prises (WBE), and Small Business Enterprises (SBE) and are ex-plained in the specifications. The goal for MBE is 2% of the total

dollar value of the project. The goal for WBE is 3% of the total dollar value of the project. To demonstrate a good faith effort to comply, bidders must include the MBE/WBE subcontractor solicitation form in the bid

package. Bidders on this work will be required to comply with the President's Executive Order No. 11246, as amended. The requirements for bidders and contractors under this order are explained in the Project Manual.

Bidders on this work will be required to comply with American Iron

2022) INVITATION FOR BID COLUMBARIUM (Phase I) North Dakota Veterans Cemetery

Mandan, North Dakota IFB 23-01 An electronic bid depository will be utilized for bidding. If you have never registered in Bid Express, the first

step is to create an account at bidexpress.com. REGISTRATION INSTRUCTIONS:

Once your business is registered, email a copy of your North Dakota Contractor's License to ng.nd.ndarng.list.dfe-conto upon confirmation of your North Dakota Contractor's License by this Dakota Contractor's License by this Agency, you will then be invited to access the electronic bid depository, (Bid Express) where the plan hold-ers list, drawings, engineer specifi-cations, addendums and project manual may be downloaded. Your emailed request must include con-tact information which includes your name business name address and name, business name, address, and

telephone number. All addendums related to this project will be uploaded to Bid Express. To

will be uploaded to Bid Express. To receive timely notifications of adden-dums, complete the registration and invitation process in Bid Express, without delay. The closing date for submission of bids is Wednesday, December 14, 2022, at 2:00 p.m. (CT). The elec-tronic bid depository locks promptly at 2:00 p.m. (CT) and will not accept tate bide Bidders must begin the late bids. Bidders must begin the electronic submission process well in advance of the bid response deadline to allow for transmission and resolution of any technical diffi-culties. Be advised, the OWNER is not responsible for a Bidder's failure to timely submit a Bid Response due to any technical difficulties. If you ex perience technical difficulties, do not contact the OWNER. You must contact the customer service department at Bid Express (888) 352-2439. Be advised, paper, faxed or emailed bids will NOT be accept-Bid ed by the OWNER. Questions per taining to the project specifications or drawings must be directed to the project architect, Shultz + Associ-ates Architects, one week prior to the bid eposition. the bid opening. Therefore, the deadline for questions from prospec-tive bidders is Wednesday, De-cember 7, 2022.

In addition to downloading from "Bid Express", the bidding documents are on file at plan rooms and builder's on me at plan rooms and builders exchanges in the following North Dakota locations: Bismarck, Dickin-son, Fargo, Grand Forks, Mandan, and Minneapolis, MN. Bide will be created for Tatel Co-Bids will be accepted for Total Con-

struction. All modifications to bid prices must be made by the individual bidder, through the utilization of the electronic bid depository at bidexpress.com. The OWNER is not responsible for handling or oversee-ing last minute modifications to bid prices. Therefore, faxed, or emailed modifications to bid prices will NOT be accepted by the OWNER.

be accepted by the OWNEH. Bids will be read aloud via tele-conference at 3:00 p.m. (CT) on Wednesday, December 14, 2022. To listen to the bid opening, you must call in using the following ID and PIN Number: 701-333-2840; ID No. 32068#; PIN No. 32068# IMPORTANT: Davis-Bacon Wage Bates are required for this project

Rates are required for this project. Each bid must be accompanied by a bidder's bond made payable to The Adjutant General, State of North Dakota, and executed by the bidder as principle and by a surety com-

be used to execute the bid guaran tee. In compliance with Section 43-07-12

of the North Dakota Century Code. each contractor submitting a bid must upload a copy of their North Dakota Contractor's License or certificate of renewal issued by the ND Secretary of State. Contractors must be licensed for the highest amount of their total bid combination includ-ing add alternates; and their ND Contractor's License must have been in effect at least ten (10) days prior to the date of the bid opening. No bid will be read or considered which does not fully comply with the requirement herein for a bid bond and a ND Contractor's License. Both documents must be uploaded to "Bid Express" as attachments to your bid. A Certificate of Good Standing will NOT be accepted in lieu of a North Dakota Contractor's License. No exceptions will be made to deficient bids. The OWNER reserves the right to

hold all legitimate bids for a period of sixty (60) days following the date fixed for the bid opening. It is the in-tent of the OWNER to award a con-The OWNER further reserves the right to reject any or all bids and to waive irregularities and shall incur no legal liability for the State of North Dakota for the payment of any funds until the contract is awarded and approved by the proper authorities.

compliance with Section 48-01.2-10 of the North Dakota Cen tury Code, the successful bidder (awardee) shall be required to fur-nish payment and performance bonds covering the faithful performance of the contract award and the payment of all obligations thereunder, and all additional obligaobligations tions required by the laws of the State of North Dakota. Each payment and performance bond shall be in an amount equal to the full amount of the contract award. Questions may be directed to the Office of the Adjutant General, Contra Management Branch, Bismarcl Contract North Dakota, Telephone (701) 333-2068.

DATED: 14 November 2022 OFFICE OF THE ADJUTANT GEN-ERAL, Bismarck, North Dakota By: /s/ JACKIE A. HUBER, Briga-dier General, NDNG, Deputy Adjutant General, Contracting Officer (November 16, 23, 30, 2022)

PUBLIC NOTICE STATE OF NORTH DAKOTA NOTICE OF COMMENT PERIOD AND PUBLIC HEARING

HOME-AMERICAN RESCUE PLAN SUBSTANTIAL AMENDMENT TO THE 2021 ANNUAL ACTION PLAN North Dakota Housing Finance Agency (NDHFA) announces the availability of a HOME-American Rescue Plan (HOME-ARP) Allocation Plan, a substantial amendment the state's 2021 Annual Action

Plan. HOME-ARP provided federal funding to address the continued impact of the COVID-19 pandemic on the economy, public health, state and lo-cal governments, individuals and businesses. In regard to the need for homelessness assistance and supportive services, HOME-ARP funds should prioritize activities that bene fit qualifying individuals and families who are homeless, at risk of homelessness, or in other vulnerable po-pulations. These four activities include: development and support of affordable housing, tenant-based rental assistance, provision of sup-

online at www.ndhfa.org beginning on Dec. 16, 2022. Written comments regarding the plan, submitted to hfainfo@nd.gov or P.O. Box 1535, Bismarck, ND 58502-1535, must be received by 5:00 p.m., CT, on Jan. 3, 2023.

A public hearing will be held at 10:00 a.m., CT., on Jan. 5, 2023, to discuss the comments received and accept additional comments from ci-tizens prior to submission of the plan to HUD. Access to the hearing will be in person or via Microsoft Teams (virtual or audio-only). NDHFA Board Room

2624 Vermont Avenue Bismarck, ND 58502 Microsoft Teams From a brows http://bit.ly/3hVF3YM browser (virtual): Call-in (audio only): (701) 328-0950, Conference ID: 500 707 085# NDHFA Contact: Jennifer Henderson Director, Planning Development Division and Housing PO Box 1535 Bismarck, ND 58502 701-328-8080 711 (Voice or TTY) 800-435-8590 (Spanish) hfainfo@nd.gov (November 30, 2022)

SUMMONS

Case No.: 51-2022-CV-01684

IN DISTRICT COURT OF WARD COUNTY, STATE OF NORTH DAKOTA, NORTH CENTRAL JUDICIAL DISTRICT

Billy Rogers, a/k/a Billy Wayne

Rogers, Plaintiff, v. Adeline Anderson, her known heirs Colleen Learned, John Anderson, Victoria Anderson, and unknown heirs; and all other persons unknown claiming any estate or interest in, or lien or encumbrance upon, the property described in the Complaint, Defendant.

THE STATE OF NORTH DAKOTA TO THE ABOVE NAMED DEFEN-DANTS:

YOU AND EACH OF YOU ARE HEREBY SUMMONED to appear and defend the Complaint in this ac-tion, a copy of which is herewith served upon you, by serving upon the undersigned an Answer or other proper response within twenty-one (21) days after the service of this Summons upon you, exclusive of the day of service. If you fail to do so, Judgment by Default will be tak-en against you for the relief demand-ed in the Complaint. The Complaint in this action has been filed in the of-fice of the Clerk of Court of Ward County, North Dakota,

The object of the action is to quiet ti-tle to Plaintiff, and to exclude the Defendants from any estate or in-terest in or lien or encumbrance upon, the land involved in this action

Specifically, the above-entitled ac-tion is brought for the purpose of quieting title in the Plaintiff in the following described real estate situated in Ward County, North Dakota. Lot A, Less the West 37 feet of the

South 185.6 feet thereof and Less the West 67 feet of the North 250 feet thereof and the West 62 feet Lot B, McGray - Harvey Addition to the City of Ryder, Ward Coun-ty, North Dakota.

Dated this 14th day of November, 2022. OLSON & BURNS P.C.

<u>/s/ Nici Meyer</u> Richard P. Olson (Bar ID #03183)

Nici Meyer (Bar ID #05733)

for the purpose of quieting title in the Plaintiff in the following described real estate situated in Ward County, described North Dakota, to-wit:

Lot A. Less the West 37 feet of the South 185.6 feet thereof and Less the West 67 feet of the North 250 The west of her of her of the North 250 feet thereof and the West 62 feet Lot B, McGray - Harvey Addition to the City of Ryder, Ward Coun-ty, North Dakota. No personal claim is made against any Defendant nor for any costs in the action unlose appearance in

this action unless appearance is made by you herein.

OLSON & BURNS P.C. <u>/s/ Nici Meyer</u> Richard P. Olson (Bar ID #03183) Nici Meyer (Bar ID #05733) Attorneys for Plaintiff 17 First Avenue SE PO Box 1180 Minot, ND 58702-1180 (701) 839-1740 rpolson@minotlaw.com nmeyer@minotlaw.com (November 23, 30, December 7, 2022)

> INVITATION FOR BID CONCRETE and ASPHALT REPAIRS AFRC & FMS #1 Minot, North Dakota IFB 23-02

An electronic bid depository will be utilized for bidding. If you have never registered in Bid Express, the first step is to create an account at bidexpress.com. REGISTRATION INSTRUCTIONS:

Once your business is registered, email a copy of your North Dakota Contractor's License to ng.nd.ndarng.list.dfe-con tract-management@army.mil. Upon confirmation of vour North Upon confirmation of your North Dakota Contractor's License by this Agency, you will then be invited to access the electronic bid depository, (Bid Express) where the plan holders list, drawings, engineer specifications, addendums and project manual may be downloaded. Your emailed request must include contact information which includes your name, business name, address, and telephone number.

All addendums related to this project will be uploaded to Bid Express. To receive timely notifications of addendums, complete the registration and invitation process in Bid Express, without delay.

The closing date for submission of bids is Wednesday, December 21, 2022, at 2:00 p.m. (CT). The electronic bid depository locks promptly at 2:00 p.m. (CT) and will not accept late bids. Bidders must begin the electronic submission process well in advance of the bid response deadline to allow for transmission and resolution of any technical diffi-culties. Be advised, the OWNER is not responsible for a Bidder's failure to timely submit a Bid Response due to any technical difficulties. If you ex-perience technical difficulties, do not contact the OWNER. You must con-tact the customer service depart-ment at Bid Express (888) or emailed bids will NOT be accepted by the OWNER. Questions pertaining to the project specifications or drawings must be directed to the project architect, Ackerman-Estvold one week prior to the bid opening. Therefore, the deadline for questions from prospective bidders is Wednes-

day, December 14, 2022. In addition to downloading from "Bid Express", the bidding documents are on file at plan rooms and builder's exchanges in the following North

333-2068. DATED: 21 November 2022 OFFICE OF THE ADJUTANT GEN-ERAL, Bismarck, North Dakota By: /s/ JACKIE A. HUBER, Briga-dier General, NDNG, Deputy Adju-tant General, Contracting Officer (Nevember 21 20 December 5

(November 21, 30, December 5, 2022)

Valley City State University Choirs to present annual Christmas Concert

LOCAL

Courtesy of VCSU The choirs of Valley City State University will present the 21st annual Christmas at St. Catherine's concert, held at historic St. Catherine's Catholic Church, on Friday,

December 2, 2022, at 7:30 pm. The church is at 540 3rd Avenue NE in Valley City. Admission to the concert is free and donations to support the work of the choirs are appreciated.

Christmas at St. Catherine's will feature VCSU's Concert Choir, University Singers, student soloists, and faculty and student instrumentalists presenting traditional and contemporary holiday favorites under the

direction of Dr. Kathryn Rolf. The public is invited to join the choirs for this evening of festive entertainment. For information, please contact the VCSU Music Department at 701-845-7272.

SFVA Paws to Consider: Take the bite out of winter for animals

By Angie Martin, Vice President Sheyenne Valley Friends of Animals

It looks like winter is here to stay. Most of us don't like the cold that much and animals are no different. With the exception of a few dog breeds such as Newfoundlands, St. Bernards, and Huskies or malamutes, the majority of animals need to be warm and dry. Even aforementioned the breeds can only tolerate so much when it comes to harsh winter temperatures and wind chills.

Pet owners must realize that dogs and cats need to be indoors during the winter, with short spurts outside for exercise or to relieve themselves. Some dogs may be outside for longer periods of time if provided with a heated or insulated doghouse. However, they can't be left outside for long periods of time without the risk of frozen ears. tails or paws. Cats cannot be left outside. They

require somewhere out more or less warmth. of the elements even if they are feral or barn cats. All animals require adequate food and access to unfrozen water to maintain their body temperature.

When deciding whether to walk your pet in the winter consider the following: the age of your pet (older dogs with arthritis or other chronic diseases and young pups are more susceptible to the cold); the length and thickness of their coats (shorthaired animals may require a coat or sweater); and short-legged pets will be more intolerant to snow on their bellies and in their paws. If in doubt, consult your veterinarian. Remember, you couldn't survive winter weather without proper apparel and footwear, and neither can your pet.

Provide choices for your pet. Just like you, pets prefer comfortable sleeping places and may change their location based on their need for

Give them some safe options to allow them to vary their sleeping place to adjust to their needs.

Cats are attracted to warm places. A warm vehicle engine can be an appealing heat source for outdoor and feral cats, but it's deadly. Check underneath your car, bang on the hood, and honk the horn before starting the engine encourage feline to hitchhikers to abandon their roost under the hood. Also, clean up any leaking or spilled fluids from under your vehicle. Antifreeze can be attractive to animals due to its sweet taste or smell, but even a small amount can be deadly. And when your pets are indoors be alert to medication bottles, household chemicals, and potentially toxic foods such as onions, xylitol (a sugar substitute) and chocolate.

Avoid ice. When walking your dog, stay away from frozen ponds, lakes and other water. You don't know if the ice will support your dog's weight, and if your dog breaks through the ice it could be deadly. And if this happens and you instinctively try to save your dog both of your lives could be in jeopardy. Also, when walking your dog, check its paws regularly to make sure ice and snow have not compacted between their toes and around their pads. Some dogs will also tolerate dog boots. And it's a good idea to apply petroleum jelly to the pads of your dog's paws to keep them from cracking.

Recognize problems. If your pet is whining, shivering, seems anxious, slows down or stops moving, seems weak, or starts looking for warm places to burrow, get them back inside quickly because they are showing signs of hypothermia. Frostbite is harder to detect, and may not be fully recognized until a few days after the damage

is done. If you suspect your pet has hypothermia or frostbite, consult your veterinarian immediately.

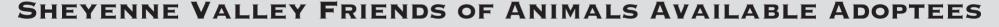
Be prepared. Cold weather also brings the risks of severe winter weather, blizzards, and power outages. Prepare a disaster/emergency kit and include your pet in your plans. Have enough food, water and medicine (including any prescription medications as well as heartworm and flea/tick preventives) on hand to get through at least 5 days.

Keep your pet at a healthy weight throughout the winter. Some pet owners feel that a little extra weight gives the pet some extra protection from cold, but the health risks associated with that extra weight won't make it worth doing. Watch your pet's body condition and keep them in the healthy range. Outdoor pets will require more calories in the winter to generate enough body heat and energy to keep them

warm – talk to your veterinarian about your pet's nutritional needs during cold weather.

If you notice dogs or cats that appear to be in distress, please contact the animal control officer through the Vallev City Police Department (if you live within the city limits). Also, please make sure your pet is licensed and microchipped. It helps authorities, veterinarians, or the Shevenne Valley Friends of Animals identify who the owner is and could bring your pet home safely.

We hope you will consider donating to Sheyenne Valley Friends of Animals during Giving Tuesday in November and while deciding your end-of-the-year giving. We can only help as many animals as we have funding available. Anyone who is interested in fostering an animal is encouraged to apply online at www. svfanimals.org. We appreciate your support!





LUIGI: Luigi is a male kitten looking for some fun! He loves playing, exploring and getting into mischief with his brothers (Yoshi & Wario). He is vaccinated and microchipped. A neuter vouch-



er will be issued at adoption. \$75.00 ADOPTION FEE.

WARIO:Wario is a male kitten looking for some fun! He loves playing, exploring and getting into mischief with his brothers (Yoshi & Luigi). He is vaccinat-

ed and microchipped. A neuter voucher will be issued at adoption. \$75.00



Peach

ADOPTION FEE.

YOSHI: Yoshi is a male kitten looking for some fun! He

loves playing, exploring and getting into mischief with his brothers (Wario & Luigi). He is vaccinated and microchipped. A neuter voucher will be issued at adoption. \$75.00 **ADOPTION FEE.**

PEACH:Peach has been a busy mom raising her kittens (Yoshi, Luigi & Wario). She is ready to get away from her babies

herself! Peach is a sweet, sweet young female who would make a great companion. She is ready to get all the attention and cuddling! She is vaccinated, microchipped and will soon be spayed. \$75

ADOPTION FEE. PEACHES & ORANGE **CRUSH: If you are looking** for a playful and bonded pair, these adorable kittens are for you! BONDED PAIR - MUST BE ADOPT-**ED TOGETHER.** Peaches, rare female orange kitten, is an absolute sweetheart. She loves to



ΓΟΒΙΝ

NEWS COOPERATIVE

Reliable. Relevant. Real.

The NDNC is a new nonprofit providing REAL journalism

about North Dakota for North Dakotans.

To support local journalism, please make your charitable contribution at

www.newscoopnd.org/donate

Tours include additional sightseeing and motor coach transportation, quality hotels/game tickets

Free Brochure: Call or Text 507.217.1326

ASEB

Bob's H

DC Cherry Blossom Tour:

March 31 - April 4, 2023

Home games at

Washington Nationals,

NY Yankees &

Boston Red Sox.

0

cuddle, gives kisses any chance she can, and follows her friends around the house. Orange Crush, her brother, is just as sweet. He always greets anyone who walks into the room with a purr and gentle rub against the legs. Orange Crush is curious, but loves to cuddle just as much as his sister. They truly enjoy each other's company and when they're not being held, they keep themselves entertained by playing with their favorite toys, or each other's tails. Peaches & Orange Crush are microchipped, vaccinated and a spay/neuter voucher will be issued at the time of adoption. \$100 ADOP-

PUBLIC NOTICE

WINNIE & EINSTEIN:

SVFA, Page 6

TION FEE.

PUBLIC NOTICE STATE OF NORTH DAKOTA NOTICE OF COMMENT PERIOD

AND PUBLIC HEARING HOME-AMERICAN RESCUE PLAN SUBSTANTIAL AMENDMENT TO SUBSTANTIAL AMENDMENT TO THE 2021 ANNUAL ACTION PLAN North Dakota Housing Finance Agency (NDHFA) announces the availability of a HOME-American Res-cue Plan (HOME-ARP) Allocation Plan, a substantial amendment to the state's 2021 Annual Action Plan. HOME-ARP provided federal funding to address the continued impact of the COVID-19 pandemic on the eco-nomy, public health, state and local nomy, public health, state and local governments, individuals and businesses. In regard to the need for homelessness assistance and supportive services, HOME-ARP funds should prioritize activities that benefit qualifying individuals and families who are homeless, at risk of home-lessness, or in other vulnerable popu-lations. These four activities include: development and support of affordable housing, tenant-based rental as sistance, provision of supportive ser-vices, and acquisition and development of non-congregate shelter units. The state of North Dakota received a HOME-ARP allocation of \$7.7 million and named NDHFA the administrator. Before these funds can be allocated, the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD) must approve an Allocation Plan that describes how NDHFA will distribute the funds in accordance with the priority needs identified, the method for soli-

citing applications and selecting developers and service providers. The Allocation Plan will be available online at www.ndhfa.org beginning on Dec. 16, 2022. Written comments re-garding the plan, submitted to hfainfo@nd.gov or P.O. Box 1535, Bismarck, ND 58502-1535, must be received by 5:00 p.m., CT, on Jan. 3, 2023 2023

A public hearing will be held at 10:00 a.m., CT., on Jan. 5, 2023, to discuss the comments received and accept additional comments from citizens pri-or to submission of the plan to HUD. Access to the hearing will be in per-son or via Microsoft Teams (virtual or audio-only). NDHFA Board Room 2624 Vermont Avenue Bismarck, ND 58502

Microsoft Teams

Tours

East Coast Tour:

August 18-27, 2023

Home games at Yankees,

Red Sox, Orioles, Phillies,

Nationals, Mets & Little

League World Series.

From a browser (virtual): http://bit.ly/3hVF3YM Call-in (audio only): (701) 328-0950, Conference ID: 500 707 085#

NDHFA Contact: Jennifer Henderson Director, Planning and Housing Development Divisio PO Box 1535 Bismarck, ND 58502 701-328-8080 711 (Voice or TTY) 800-435-8590 (Spanish) hfainfo@nd.gov

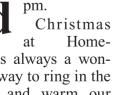
(November 30, 2022)

Homewood From 1

The service will be held upstairs, but for those unable to do stairs, a CCTV will play the singing live downstairs.

The address is 11145 40th St SE, Valley City, ND 58072.

Let's welcome the season warmly and with joyful singing of the reason for the season on Saturday, December 3rd at the Hager's Homewood Barn Christmas event. See you all at 2



wood is always a wonderful way to ring in the season and warm our hearts.

Merry Christmas!

Have an upcoming event? Post it in the Valley City Times-Record!



Check us out 24/7 at www.times-online.com

CLASSIFIED MARKETPLACE

Place your ad today!

sammyb@wahpetondailynews.com | 701-642-8585 | www.wahpetondailynews.com

HOURS: Monday – Thursday 8:00 a.m. to 4:30 p.m. | Friday 8:00 a.m. to 4:00 p.m.

CLASSIFIED DEADLINE: Insertion and cancellation deadline is 2:00 p.m. the day prior to publication. Sunday deadline is 4:30 p.m. Thursday.

Help Wanted

EXPERIENCED AGRONOMIST

POSITION available with Hefty Seed's three-store team of

locations in New Rockford, Hurdsfield and Wilton. These

three sites are locally managed

and work cohesively to deliver on the greatest service and recom-

mendations in the region. This position includes traveling to

farms, scouting fields, building and maintaining relationships

with new and current customers and working with our team to coordinate sales deliveries. The

right candidate will be a self-

motivated, positive team player

with a minimum of 3 years of experience in ag sales. Must have

great interpersonal and communication skills and a

commitment to customer service This is a full-time, year-round

position with an excellent benefits

package and earning potential. Hefty Seed also offers ongoing

training for agronomists that is unmatched. If interested in this

opportunity, send resume and cover letter to

mike.riehl@heftyseed.com or call Mike at 701-962-3343 for

more information. (NorthSCAN)

PUBLIC WORKS SUPERINTENDANT: CITY OF LISBON. For complete job description Call 701-683-4140 or stop at 423 Main Street. Resumes accepted until November 28th 2022 or until filled.

(NorthSCAN)

Instruction/Education

ATTENTION ACTIVE DUTY & MILITARY VETERANS! Begin

a new career and earn your Degree at CTI! Online Computer

& Medical training available for Veterans & Families! To learn

more, 701-929-9679. (M-F 8AM-6PM ET).

(NorthSCAN)

Apartments for Rent

APPLETREE COURT HAS 1 BDRM APTS For Rent for Seniors. Heat & Water paid! Call 218-643-0407 or 218-643-0405

COUNTRY VIEW APARTMENTS Abercrombie ND \$385.00 Month All Utilities Paid Non Smoking Contact Jan 701-799-0788 or 701-356-9501 Prairie Homes Management TTY:1-800-366-6888 EHO

INCOME BASED 1, 2 & 3 BR Apts Available Now! Southside Villa/ **Rainbow Court** Wahpeton, ND Utilities paid except phone/cable Non-Smoking \$100 WALMART GIFTCARD WITH YEAR LEASE SIGNING Call Wendy 701-642-4103 701-640-5002 TTY <u>1-800-366-6888</u> ▣

#1 PLACE TO CALL HOME! The Dakota's Apartments & Townhomes 1-3 Bedrooms/\$484-\$1025 Tom & Kimber:701-642-8080 nmi.wahpeton@gmail.com

Special Events



Saturday, December 3rd 1:00pm-4:00pm

Richland County Historical Society Museum 11 7th Ave N, Wahpeton, Nd

While there enjoy some Christmas Treats, and explore the whole museum, and some special displays we will have!! Don't forget to check out the special operating Model Train layout!

The Holiday Open House event is FREE and open to the public!

Miscellaneous

AG LAND PRICES Skyrocket to All-Time Highs! Thinking of selling? We have buyers! We offer the most competitive commission rate. No hidden fees! Call Nikolaisen Land Company. 844-872-4289. (NorthSCAN)

BATH & SHOWER UPDATES in as little as ONE DAY!

Miscellaneous Help Wanted: Warehouse/

Delivery. Apply at Slim's Home Furnishing in Breckenridge MN. Ask for Dan LONG DISTANCE MOVING: Call today for a FREE QUOTE from America's Most Trusted Interstate Movers. Let us take the stress out of moving! Speak to a Relocation Specialist, call 844-254-7522. (NorthSCAN)

ND FARM LAND Values surge upward. Are you selling or renting? Pifer's Auction and Farm Land Management. Bob Pifer 701-371-8538. Kevin Pifer 701.238.5810. Free valuation.

(NorthSCAN) TOP CA\$H PAID FOR OLD GUITARS! 1920-1980 Gibson, Martin, Fender, Gretsch, Epiphone, Guild, Mosrite, Rickenbacker, Prairie State D'Angelico, Stromberg. And Gibson Mandolins / Banjos. 855-754-3470 (NorthSCAN)

Help Wanted

DIESEL TECHNOLOGY INSTRUCTOR. NDSCS has a Fr, 9-month, tenure-track position teaching Diesel Technology courses in Wahpeton beginning January 9, 2023. Benefits include: Fully paid single or family Health Insurance, Life Insurance, Retirement, Tuition Waivers etc. Screening begins immediately. EOE. Interested candidates must submit the online application. For more information go to: https://www.ndscs.edu/ join-our-team (NorthSCAN) HIRING CRANE RIGGER/ LABORER, CDL License is a

plus, Experience a plus but not necessary. Working in Gillette, WY. Contact 307.299.2401/307.299.3507 or email <u>tandtcranes@gmail.com</u> (NorthSCAN)



PUBLIC NOTICE FARMLAND FOR RENT CROPYEARS 2023, 2024 & 2025 Sealed bids for the rental of farmland located in the North Ottawa Impoundment, Gran County, will be received by the Bois de Sioux Watershed District at the District office located at 704 Highway 75 South, Wheaton, Minnesota 56296, until 3:00 PM, Wednesday, December 14, 2022. Sealed bids will be publicly opened and read aloud immediately after the bid closing in the District office. Bidders will be notified of the win-ning bid by mail, email, or phone within thirty (30) days of bid opening. The bids will be for the rental of farmland only, under one lease. Three cells may be farmed without a crop restriction; two cells may be farmed with a small grain/com silage restriction. The leases will be renewable for a total of two additional crop years beyond the 2023 crop year. Bids and specifications for the bids may be obtained from the District office and website <u>www.bdswd.com</u>. Because the North Ottawa Impoundment has been designated a game refuge, there is no hunting in the North ottawa Impoundment.

that no bidder will be discriminated against on the grounds of religion, sex, race, color, r national origin. The District reserves the right to reject any or all bids and to waive irregularities

Legal No. 81396 – Published Tuesday, November 29, December 6, 13, 2022

PUBLIC NOTICE

NOTICE OF HEARING BOIS DE SIOUX WATERSHED DISTRICT The Board of Managers of the Bois de Sioux Watershed District have scheduled a public hearing on the budgets for the 2023 General Fund, Construction Fund, and the levies and assessments for the ditch system funds and projects under their jurisdiction on <u>Thursday, December 15, 2022 at 10:00 AM</u> at the Watershed District Office, 704 Hichwar 25 South Wheaton Minnesota

 Intersday, December 15, 2022 at 10:00 Auv. et the construction on Thursday, December 15, 2022 at 10:00 Auv. et the construction of the

Traverse County Ditch #4 (Traverse & Stevens) Traverse County Ditch #8 (Traverse & Stevens) Traverse County Ditch #23 (Traverse & Stevens)

Instruction/Education TRAIN ONLINE TO DO MEDICAL BILLING! Become a Medical Office Professional online at CTI! Get Trained, Certified & ready to work in months! Call 701-929-9679. (M-F 8am-6pm ET). (NorthSCAN)

Freedom Mortgage Corporation, Plaintiff,

John Doe and Mary Roe,

Ray H. Pazdernik, Samantha Pazdernik, Michael W. Kinn, Amanda Kinn, Ford Motor Credit Company LLC,

PUBLIC NOTICE NOTICE OF SHERIFI STATE OF MINNESOTA COUNTY OF WILKIN SALE PURSUANT TO JUDGMENT

CASE TYPE: CIVIL OTHER/ MISCELLANEOUS Case No.: 84-CV-21-457

Relief Line to speak with a mortgage specialist. 877-242-2596. (NorthSCAN)

DISTRICT COURT EIGHTH JUDICIAL DISTRICT

PERMIT TO CONSTRUCT Take notice that the North Dakota Department of Environmental Quality (NDDEQ) proposes to issue an Air Pollution Control Permit to Construct to Hankinson Renewable Energy LLC in accordance with the North Dakota Air Pollution Control Rules. The proposed permit changes certain emission limits at the facility throughput is measured to demonstrate that the facility remains a minor source under the federal Prevention of Significant Deterioration of Air Quality

December 29, 2022. Direct comments in writing, including Re: Public Comment Permit Number ACP-18172 v1.0, to AirQuality@nd.gov or the NDDEQ, Division of Air Quality, 4201 Normandy Street, 2nd Floor, Bismarck, ND 58503-1324. Emailed comments will only be 1324. Emailed comments will only be considered if sent to the email address above. Comments sent to any other email address will not be considered. Comments must be received by 11:59 p.m. central time on the last day of the public comment period to be considered

in the final permit determination. A public meeting regarding issuance of the Permit to Construct will be held if a significant degree of public interest exists as determined by the Department. Requests as determined by the Department Requests for a public meeting must be received in writing by the Department before the end of the public comment peri-od. The application, Department analysis and draft permit are available for review of the object oddrase and an line of the full. at the above address and on-line at http:// deq.nd.gov/AQ/PublicCom.aspx. A copy of these documents may be obtained by writing to the Division of Air Quality or contacting Craig Thorstenson at (701) 328-5198 or by email at cthorstenson@

The NDDEQ will consider every request The NDDEQ will consider every request for reasonable accommodation to provide an accessible meeting facility or other accommodation for people with disabili-ties, language interpretation for people with limited English proficiency (LEP), and translations of written material necesand translations of whiten material neces-sary to access programs and informa-tion. To request accommodations, contact Jennifer Skjod, Acting Non-discrimination Coordinator at 701-328-5226 or jskjod@ nd.gov. TTY users may use Relay North Dakota at 711 or 1-800-366-6888. Dated this 17th day of November 2022.

(19-1168-LIT03) Legal No. 81377 – Published Tuesday, November 8, 15, 22, 29, December 6, 13, 2022

SUBSCRIBE TODAY AND BE ENTERED TO WIN A \$1,500 TRAVEL VOUCHER!*



Financial BEHIND ON YOUR MORTGAGE PAYMENTS? Threatened with foreclosure? Denied a loan modification? Let us help! Call the Homeowner

QUALITY TOYOTA $^{\odot}$ 1-800-666-0952 Fergus Falls, MN www.qualitytoyota.com NOTICE OF INTENT TO ISSUE AN AIR POLLUTION CONTROL PERMIT TO CONSTRUCT

Sammy Babcock

Classified Representative

Autos/Parts For Sale

of Significant Deterioration of Air Quality

of Significant Deterioration of Air Quality (PSD) rules. The facility is an existing eth-anol plant located at 9230 County Road 1, Hankinson in Richland County, ND. Preliminary evaluations made by Department staff indicate that the project will comply with all applicable Air Pollution Control Rules and there will be no signifi-cant detrimental effects to air quality. A 30-day public comment period for the proposed permit to construct will begin November 29, 2022 and end on December 29, 2022 and end on December 29, 2022. Direct comments in writing, including Re: Public Comment

Defendants. Defendants. NOTICE IS HEREBY GIVEN that on January 11, 2023 at 10:00 a.m., at the Wilkin NOTICE IS HEREBY GIVEN that on January 11, 2023 at 10:00 a.m., at the Wilkin County Sheriff's Office, Law Enforcement Center, 515 Dacotah Avenue, Breckenridge, Minnesota, the Wilkin County Sheriff will sell the real property described as: All that part of the Northwest Quarter of the Southwest Quarter (NW1/4 SW1/4) of Section Eleven (11) in Township One Hundred Thirty-two (132) North, of Range Forty-five (45), West of the Fifth Principal Meridian, Wilkin County, Minnesota, described as follows:

County, Minnesota, described as rollows: Commencing at the Southwest corner of said Section Eleven (11); thence on an assumed bearing of North 00 Degrees 13 minutes 00 seconds East, along the West line of said Section Eleven (11), a distance of 1783.59 feet; thence South 89 degrees 47 minutes 00 seconds East a distance of 50.00 feet, to the

South 89 degrees 47 minutes 00 seconds East a distance of 0.00 feet, to the Easterly right-of-way line of County State Aid Highway No. 19, THE POINT OF BEGINNING of the land to be described; thence continuing South 89 degrees 47 minutes 00 seconds East a distance of 358.50 feet; thence North 89 degrees 13 minutes 00 seconds East a distance of 358.50 feet; thence North 89 degrees 47 minutes 00 seconds East a distance of 358.50 feet; thence North 89 degrees 47 minutes 00 seconds East a distance of 358.50 feet; thence North 89 degrees 47 minutes 00 seconds West a distance of 358.50 feet; thence North 89 degrees 13 minutes 00 seconds West a distance of 358.50 feet; thence South 00 degrees 13 minutes 00 seconds West along said Easterly right-of-way line, of County State Aid Highway No. 19; thence South 00 degrees 13 minutes 00 seconds West along said Easterly right-of-way line, a distance of 364.53 feet; to the point of beginning. Property Address: 3562 320th Avenue, Foxhome, MN 56543 Tax ID: 11-011-0600 to the highest bidder by auction pursuant to the Order for Judgment and Judgment entered in the above-entitled action on October 13, 2022; to satisfy the judgment entered for Plaintiff in the amount \$136,942.12 as of August 10, 2022 plus interest thereafter and the costs of said sale. A certified copy of the Order for Judgment and Judgment has been delivered to the Wilkin County Sheriff. The redemption period from the sale will be six (6) months from the date of confirmation of the sale by the Court. The real property must be vacated by 11:59 p.m. on the last day of the redemption period. THE right ALOWED BY LAW FOR REDEMPTION BY THE MORTGAGOR, THE MORTGAGOR'S PERSONAL REPRESENTATIVES OR ASSIGNS, MAY BE REDUCED TO FIVE WEEKS IF A JUDICIAL ORDER IS ENTERED UNDER MINNESOTA

TO FIVE WEEKS IF A JUDICIAL ORDER IS ENTERED UNDER MINNESOTA STATUTES, SECTION 582.032, DETERMINING, AMONG OTHER THINGS, THAT THE MORTGAGED PREMISES ARE IMPROVED WITH A RESIDENTIAL DWELLING OF LESS THAN FIVE UNITS, ARE NOT PROPERTY USED IN AGRICULTURAL PRODUCTION, AND ARE ABANDONED.

Dated: November 2, 2022 Dated: October 31, 2022

WILKIN COUNTY SHERIFF'S OFFICE WILKIN COUNTY SHERIFF'S OFFIC By: <u>/s/</u>Anthony Harris Deputy/Sheriff TROTT LAW, P.C. By: <u>/s/</u>Samuel R. Coleman (#0389839) Attorneys for Plaintiff Freedom Mortgage Corporation 25 Dale Street North St. Paul, MN 55102 Telephone: (651) 209-9785 scoleman@trottlaw.com scoleman@trottlaw.com

Affordable prices - No payments for 18 months! Lifetime warranty & professional installs. Senior & Military Discounts available. Call: 877-482-4836. (NorthSCAN)

BATHROOM RENOVATIONS. EASY, ONE DAY updates! We specialize in safe bathing. Grab bars, no slip flooring & seated showers. Call for a free in-home consultation: 833-946-2482. (NorthSCAN)

DIRECT SATELLITE TV Service Starting at \$74.99/month! Free Installation! 160+ channels available. Call Now to Get the Most Sports & Entertainment on TV! 866-530-1662. (NorthSCAN)

PUBLIC NOTICE STATE OF NORTH DAKOTA NOTICE OF COMMENT PERIOD AND PUBLIC HEARING HOME-AMERICAN RESCUE PLAN SUBSTANTIAL AMENDMENT TO THE 2021 ANNUAL ACTION PLAN

North Dakota Housing Finance Agency (NDHFA) announces the availability of a (NDIH-A) announces the availability of a HOME-American Rescue Plan (HOME-ARP) Allocation Plan, a substantial amendment to the state's 2021 Annual Action Plan. HOME-ARP provided federal funding

to address the continued impact of the COVID-19 pandemic on the economy, public health, state and local govern-ments, individuals and businesses. In regard to the need for homelessness assistance and supportive services, HOME-ARP funds should prioritize activities that benefit qualifying individuals and families who are homeless, at risk of homelessness, or in other vulnerable populations. These four activities include: development and support of affordable development and support or attordable housing, tenant-based rental assistance, provision of supportive services, and acquisition and development of non-con-gregate shelter units. The state of North Dakota received a HOME-ARP allocation of \$7.7 million and named NDHFA the administrator.

Before these funds can be allocated, the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD) must approve an Allocation Plan that describes how NDHFA will distribute the funds in accordance with the priority needs identified, the method for soliciting applications and selecting developers and service providers

The Allocation Plan will be available online at www.ndhfa.org beginning on Dec. 16, 2022. Written comments regarding the plan, submitted to hfainfo@nd.gov or P.O. Box 1535, Bismarck, ND 58502-1535, must be received by 5:00 p.m., CT, on Jan. 3, 2023.

A public hearing will be held at 10:00 a.m., CT., on Jan. 5, 2023, to discuss the comments received and accept additional comments from citizens prior to submis-sion of the plan to HUD. Access to the hearing will be in person or via Microsoft Teams (virtual or audio-only). NDHFÀ Board Room 2624 Vermont Avenue Bismarck, ND 58502 Microsoft Teams From a browser (virtual): http://bit.ly/3hVF3YM http://bit.ly/3hVF3YM Call-in (audio only): (701) 328-0950, Conference ID: 500 707 085# NDHFA Contact: Jennifer Henderson Director, Planning and Housing Development Division Development Division PO Box 1535 Bismarck, ND 58502 701-328-8080 711 (Voice or TTY) 800-435-8590 (Spanish) hfainfo@nd.gov

#6 (Traverse & Wilkin) #7 (Traverse & Wilkin) #11 (Traverse & Wilkin) #12 (Grant, Traverse, Wilkin) #14 (Grant & Traverse) Travers #1E #12 #22

#31 #41

#51 Wilkin Sub-1 Water

Lake 1

Traverse County Ditch #25 (Traverse & Grant) Traverse County Ditch #35 (Traverse & Grant) Traverse County Ditch #37 (Traverse & Stevens) Wilkin County Ditch #9 (Grant, Otter Tail & Wilkin)

rse County Dito	ches				
#1Ŵ	#2	#7	#9	#10	#11
#15	#16	#17	#18	#19	#20
#24	#26	#27	#28	#29	#30
#32	#33	#36	#38	#39	#40
#42	#43	#44	#46	#48	#50
#52	#53	#55			
County Ditche	s				
<i>#</i> 8	#18	#20	#25	#35	#39
Management	Districts				
Traverse Water	r Managemer	nt District			

Linda Vavra, President Legal No. 81390 – Published Tuesday, November 22, 29, December 6, 2022



SECOND STOREKEEPER

Otter Tail Power Company has an opening for a Second Storekeeper located in Wahpeton, ND

Basic math, reading and computer skills are required. Must have the ability to bend, stand and walk Basic math, reading and computer skills are required. Must have the ability to bend, stand and walk for extended periods of time and be able to lift 50 pounds or more. Electrical, forklift and warehouse experience is preferred. Must be alert, familiar with supplies and materials commonly used in electric utility systems. Must be orderly, capable of using judgment in storing, inventorying and suing supplies

Receives, stores and issues equipment, materials and supplies in the Central Stores warehouse. Checks all incoming materials received on orders or Material Reports. Stores materials in bins, and shelves in the warehouse or yard, arranging storage for maximum efficiency and space utilization Checks all inco and marking any necessary identifying information on items or shelves

We offer a competitive wage and benefit package. To apply, visit our careers page at www.otpco.com/careers. Applications accepted through December 7, 2022.

All qualified applicants will receive consideration for employment without regard to race, color, religion sex, sexual orientation, gender identity, national origin, disability or protected veteran status.



Freedom Resource Center for Independent Living NOW HIRING

in Wahpeton, ND FT with benefits. Independent Living Advocate-Duties will be to assist individuals' transitioning from nursing homes to the

community of their choice, provide advocacy for people with disabilities, information and referral, along with outreach. Candidates should have knowledge with community-based services and disability-related issues.

Strong communication skills essential. Proficient in Microsoft Office. Must be able to travel within Richland County in ND and Wilkin County in MN. Bachelor's degree in social work or related human service field preferred. Physical requirements-sedentary position with occasional lifting to 50 pounds.

Interested applicants email cover letter and resume to Jana Johnson at janaj@freedomrc.org with subject "Resume for Independent Living Advocate." Candidates will not be considered without cover letter

and resume. Position is open until filled. Qualified individuals with

disabilities encouraged to apply.

Subscribe for a year (any way, shape or form) and get a chance to win an escape to someplace warm!

Does cold weather make you a grouch? Sure! Here is your chance to win a travel voucher

To cure long winter blues, we have the prescription. Just follow the rules and get a subscription.

Take a chance on winning big - but you really can't lose. 'Cause even if your name isn't drawn you'll get a great deal of news.*

e necessary to win, one entry per household, send a 3x5 postcard with Name, Address, City, State, Zip, Phone and Email to DAILY NEWS OR NEWS MONITOR, PO Box 760, Wahpeton, ND 58074, must be postmarked by January 25, 2023 when offer ends.

GET YOUR DAILY NEWS OR NEWS MONITOR If it snows 4 inches or more on GROUNDHOG DAY!

Purchase a new, renew, or extend your DAILY NEWS OR NEWS MONITOR subscription for

one year between

Nov. 24, 2022 and January 25, 2023.

*Offer valid from 11/24/2022 - 1/25/2023.

We will refund your total payment (See rules below).

Order a NEW subscription, RENEW your subscription or EXTEND your current subscription! Digital included with all subscriptions.

Groundhog Sales Promotion Rules

- Any individual who makes a purchase between November 24, 2022 and January 25, 2023 at The Daily News or News Monitor is entitled to a refund in the amount of the full purchase price, (excluding sales tax and delivery charges) if it snows 4 inches or more at Wahpeton, ND on February 2, 202 between the insured hours of 12:01 am to 11:59 pm, a 24 hour period.
- All purchases made during the above period are final. No returns, exchanges cancellations are permitted.
- Individuals, who have made a purchase between November 24, 202 and January 25, 2023 must PAY IN FULL in order to be eligible to receive return as a Qualifi
- The snow fall will be measured by Athenium Analytics. The official report provide by the Athenium Analytics, will be the ONLY weather data relied upon to verify th w fall and whether refunds are to be made
- Please be advised that The Daily News or News Monitor will not be in a position to confirm that the snow fall occurred until a minimum of fourteen (14) busine days after the insured date.
- In the event the snow fall amount is met as defined in Rule #1 above, refunds ONLY be made to Qualified Customers who agree to complete and sign the Sale Promotion Rules.
- In the event the snow fall amount is met as defined in Rule #1 above, please t advised that it may take up to sixty (60) days after the weather recording date t receive your refund.
- All retunds must be claimed by May 1, 2023. It is the Qualified Custome responsibility to claim their refund by the above date. No refunds will be issue after this date
- Purchases made outside November 24, 2022 and January 25, 2023 and all sale tax and delivery charges are not eligible for a refund
- 10. The Daily News or News Monitor reserves the right to stop this promotion at an time, without notice, and honor those purchases made prior to the cancellation of the promotion.
- 11. Employees of The Daily News or News Monitor and their suppliers are not eligit to participate in this Sale Promotion

Bring in or mail this coupon with your signature and payment to the DAILY NEWS OR NEWS MONITOR by January 25, 2023. If mailed must be postmarked by 5:00 p.m. January 25, 2023.

2023

FEBRUARY

L

Custom	er Name
0.91	55.4517105) U.S.
	S
City	
State	
Zip	
Phone #	·
Email A	ddress
N	ew Existing
Accent M	lumber
Paymer	nt enclosed or charge my
S5224014	MC Discover
	Card #
	CW#
Custom	er Signature
AILY NEV	se this coupon with your payment. Mail to th WS OR NEWS MONITOR, PO Box 760, Wahp 074, or drop off at 601 Dakota Ave, Wahpetor
	No other offers apply

Real Estate Services

DONALD & MARIAN E. **GUENTHER TRUST REAL ESTATE SALE**

The Seller invites offers upon the following described real property situated in Sheridan County, Montana: NORTH,

TOWŃŚHIP 33 RANGE 58 EAST

Section 9: SE3 Section 17: NW3 less 4 ac r/w

Seller will reserve all of the minerals that Seller owns on said property. Offers will be accepted on the

parcels in any of the following combinations:

Section 9: SE3 Section 17: NW3 less 4 ac 2

r/w Both Section 9: SE3 & Sec-

tion 17: NW3 less 4 ac r/w The Seller will furnish title insurance showing merchantable title subject to patent reservations, right of ways and easements whether of record or not and whether visible or not, prior mineral and royalty reservaand conveyances record, if any, and restrictions of record, if any.

All offers must be mailed to the offices of Christoffersen & Knierim, PC, P.O. Box 650, Culbertson, MT 59218 and arriving no later than December 1, 2022.

Seller will pay all real estate taxes and assessments up to and including the date of closing on the sale. Closing will occur on or before February 28, 2023. Real estate taxes and assessments thereafter will be the responsibility of the Purchaser.

Seller reserves the right to reject any and all offers for any reason. Seller reserves the right to negotiate with any per-sons demonstrating interest in the property, following the opening of the offers.

ND FARM LAND Values surge upward. Are you selling or renting? Pifers Auction and Farm Land Management. Bob Pifer 701-371-8538. Kevin Pife 701.238.5810. Free valuation. Pifer

Wanted to Buy: Real Estate

AG LAND PRICES Skyrocket to All-Time Highs! Thinking of selling? We have buyers! We offer the most competitive commission rate. No hidden fees! Call Nikolaisen Land Company. 844-872-4289.

Announcements

FREE RENT! First 2 weeks free when renting 6 weeks or longer - Williston Mini Storage 2910 Front St 701-572-1400. Located on the frontage road just east of OK Tires 10x20 \$115 Month 10x15 \$105 Month 10x10 \$95 Month 5x10 \$55 Month www.willistonministorage.com

NEW AUTHORS WANTED! Page Publishing will help you self-publish your own book. FREE author submission kit! Limited offer! Why wait? Call now: 866-331-7577.

LOOKING FOR THE most complete listing of ND Media? ND Media Guide. Only \$25! Call 701-223-6397, ND Newspaper Association.



BOSTON TERRIERS FOR SALE Boston terriers for sale \$900 each call 701-300-0380

Animals

Dogs



COCKER SPANIELS PUPPIES Black & white cocker spaniels Available December 1st. \$1000 \$200 down to hold. Text 406 853-2033 or contact us on Face book at Peyton & Echo's Cocke Spaniel pups.

Help Wanted

PUBLIC WORKS SUPERIN-TENDANT: CITY OF LISBON. For complete job description Call 701-683-4140 or stop at 423 Main Street. Resumes ac-cepted until November 28th 2022 or until filled.

DIESEL TECHNOLOGY IN-STRUCTOR. NDSCS has a FT, 9-month, tenure-track position teaching Diesel Technology courses in Wahpeton beginning January 9, 2023. Benefits include: Fully paid single or family Health Insurance, Life Insurance, Retirement, Tuition Waivers etc. Screening begins immediately. EOE. Interested candidates must submit the online application. For more infor-mation go to: https://www.ndscs.edu/join-our-team

EXPERIENCED

AGRONOMIST POSITION available with Hefty Seeds three-store team of locations in New Rockford, Hurdsfield and Wilton. These three sites are locally managed and work cohesively to deliver on the greatest service and recommendations in the region. This position includes traveling to farms, scouting fields, building and maintaining relationships with new and current customers and working with our team to coordinate sales deliveries. The right candidate will be a self-motivated, positive team player with a minimum of 3 years of experience in ag sales. Must have great interpersonal and communication skills and a commitment to customer service. This is a fulltime, vear-round position with an excellent benefits package and earning potential. Hefty Seed also offers ongoing training for agronomists that is unmatched. If interested in this opportunity, send resume and letter cover to mike.riehl@heftyseed.com 10 call Mike at 701-962-3343 for more information.

HIRING CRANE RIGGER/LA-BORER, CDL License is a plus, Experience a plus but not necessary. Working in Gillette, Contact 307.299.2401/307.299.3507 or email tandtcranes@gmail.com

WECKERLY FARMS OF Hurdsfield, ND is hiring for a full-time, year-round farm employee. This position requires experience in planting, spray-ing and harvesting as well as mechanical experience required for maintaining and re-furbishing agricultural equip-ment. This is an excellent opment. This is an excellent op-portunity for a motivated, reli-able individual looking for a long-term position. This posi-tion offers a competitive salary and benefit package that in-cludes health insurance and paid vacation. If you are inter-ested in working for a progres-sive operation with a low sive operation with a low turnover rate, contact Chad at 701-962-3343 for more inforsive operation with mation or to apply. Resumes may be sent to farmer-chad@weckerlyfarms.com. HEFTY SEED is seeking an entry-level AGRONOMIST AND SUMMER INTERN to join our sales staff as part of a three-store team with locations in New Rockford, Hurdsfield, and Wilton, ND. These three locations work cohesively to deliver on the greatest service and recommendations in the region. This position includes traveling to farms, scouting fields, building and maintaining relationships with new and current customers and working with our team to coordinate sales deliveries. The right candidate will be a self-motivated, positive team player. Must have great interpersonal and communication skills and a commitment to customer service. If interested in this opportunity with our growing company, send resume and cover letter to mike.riehl@heftyseed.-com or call Mike at 701-962-3343 for more information.

Classifieds Marketplace

Services

BATH & SHOWER UPDATES in as little as ONE DAY! Affordable prices - No payments for 18 months! Lifetime warranty & professional installs. Senior & Military Discounts available. Call: 877-482-4836.

BATHROOM RENOVATIONS. EASY, ONE DAY updates! We

specialize in safe bathing. Grab bars, no slip flooring & seated showers. Call for a free in-home consultation: 833-946 2482.#

FREE RENT! First 2 weeks free when renting 6 weeks or longer - Units starting at \$55 a month. Williston Mini Storage 2910 Front St, 58801 701-572-1400. Located on the frontage road just east of OK Tires 10x20 \$115 Month 10x15 \$105 Month 10x10 \$95 Month 5x10 \$55 Month

Financial

BEHIND ON YOUR MORT-GAGE PAYMENTS? Threatened with foreclosure? Denied loan modification? Let us help! Call the Homeowner Relief Line to speak with a mort-gage specialist. 877-242-2596.

Health

VIAGRA and CIALIS USERS! 50 Pills SPECIAL \$99.00 100% guaranteed. CALL NOW! 855-559-1454

ATTENTION OXYGEN THER-APY USERS! Inogen One G4 is capable of full 24/7 oxygen delivery. Only 2.8 pounds. FREE information kit. Call 855-Only 821-2831

Legal

INVITATION FOR BIDS for Stanley Rural Ambulance District for service during the 2023 calendar year. Due 12/14/22. For full bidding details contact Lacey, laceyjemt com 701.621.6022. laceyjemtrud@gmail.

PUBLIC NOTICE

STATE OF NORTH DAKOTA NOTICE OF COMMENT PERIOD AND PUBLIC HEARING HOME-AMERICAN RESCUE PLAN

SUBSTANTIAL AMENDMENT TO THE 2021 ANNUAL ACTION PLAN

North Dakota Housing Finance Agency (NDHFA) announces the availability of a HOME-American Rescue Plan (HOME-ARP) Allocation Plan, a substantial amendment to the state's 2021 Annual Action Plan.

HOME-ARP provided federal funding to address the continued impact of the COVID-19 pandemic on the economy, public health, state and local governments, individuals and businesses. In regard to the need for homelessness assistance and supportive services, HOME-ARP funds should prioritize activities that benefit qualifying individuals and families who are homeless, at risk of homelessness, or in other vulnerable populations. These four activities include: development and support of affordable housing. tenant-based rental assistance. provision of supportive services and acquisition and development of non-congregate shelter units. The state of North Dakota received a HOME-ARP allocation of \$7.7

Legal after the date of the first publication of this notice or said claims will be forever barred. Claims must either be presented to the Estate of Sara Ike, c/o McKennett Forsberg & Voll, P.C., at P.O. Box 1366, Williston, ND 58802-1366, or filed with the Court

DATED this 7th day of November, 2022.

/s/ Cory Fleck Co-Personal Representative Address: 1703 - 20th Avenue E Williston, ND 58801

/s/ Lonni Fleck, Co-Personal Representative Address: 1703 - 20th Avenue E Williston, ND 58801

Legal # 0100 - Published November 16, 23 and 30, 2022

NORTH DAKOTA DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL QUALITY PUBLIC NOTICE OF OPPORTU-NITY TO COMMENT ON DRAFT PERMIT FOR A SOLID WASTE MANAGEMENT FACILITY UNDER THE NORTH DAKOTA SOLID WASTE MANAGEMENT RULES FACILITY NAME: Eco Park Landfill, LLC - Transfer Station - Permit 0365

APPLICANT: Eco Park Landfill, LLC PO Box 2537 Williston, ND 58802

BACKGROUND: On October 12, 2022, the North Dakota Department of Environmental Quality (Department) received a permit application for a renewal for the North Dakota Recycling Services Transfer Station,



directed to:

Legal

LLC (Permit 0365). The facility is now owned and operated by Eco Park Landfill, LLC. Eco Park Landfill, LLC, currently owns and operates a transfer station on approximately 25 acres located in N1/2 of the SW1/4 of Section 8, Township 154 North, Range 100 West (at approximately 5228 134th Ave. NW, Williston, ND) in Williams County, ND. The facility was first permitted in 2012, however, the facility's location originally stated in the application has not been used, and the transfer station was operating at an alternate location located at 5426 134th Ave. NW, Williston, ND which is also listed in the current permit

The Department believes that a permit which meets the requirements of the North Dakota Solid Waste Management Rules and is protective of human health and the environment can be issued to Eco Park Landfill, LLC and has prepared a Draft Permit for public review and comment. PUBLIC COMMENTS AND

HEARING As required by Section 33.1-20-03.1-03 of the North Dakota Administrative Code, the Draft Permit will be available for public review and comment for thirty (30) days following publication of the Public Notice. The public comment period begins November 30, 2022 and ends December 29, 2022. During that period, any interested person may submit written comments and request a public hearing by stating the nature of the specific issues to be raised. A fifteen (15) day notice will be provided before any hearing is scheduled. The North Dakota Department of Environmental Quality will consider all comments prior to taking any action on the permit. Comments, questions and written communication should be Charles R. Hyatt, Director North Dakota Department of Environmental Quality

Legal

Division of Waste Management 4201 Normandy Street Bismarck, ND 58503 Comments may also be sent via e-mail to solidwaste@nd.gov. The Draft Permit and Permit Application are available for review during the hours of 8:30 a.m. to 4:00 p.m., Monday through Friday, at the North Dakota Department of Environmental Quality, Division of Waste Management, 4201 Normandy Street, Bismarck, ND. A copy of this Public Notice is also on the Department's website at: https://deq.n d.gov/PublicNotice aspx

The Department will consider every request for reasonable accommodation to provide an accessible meeting facility or other accommodation for people with disabilities, language interpretation for people with limited English proficiency (LEP), and translations of written material necessary to access programs and information. To request accommodations, contact Jennifer Skjod, Acting Non-discrimination Coordinator at 701-328-5226 or jskjod@nd.gov. TTY users may use Relay North Dakota at 711 or 1-800-366-6888. Legal # 0117 - Published

November 30, 2022



820 E Broadway features a 14,207 SF building on 2 lots which total 1.828-acres. The first floor of the building is fully leased. This floor includes 10 private offices, reception/ lobby area, large conference room, open work area, breakroom/kitchen storage and commercial grade carpet. The shop space/attached parking garage is also fully leased and includes (5) 10x10 OH Doors, 2 space heaters, 20' trench floor drain, sand interceptor and restroom. The second floor of the building is available to lease. This floor includes 4 private offices, reception/lobby area, large conference room, large open work area with cubicles, breakroom/kitchen, copy/collaborative workspace and commercial grade carpet. Amazing investment or owner / user opportunity!

Contact Adam Geiger at 701-425-9427 for bidding details.

GREAT STOCKING STUFFER

Miscellaneous

DIRECT SATELLITE TV Service Starting at \$74.99/month! Free Installation! 160+ channels available. Call Now to Get the Most Sports & Entertainment on TV! 866-530-1662.

TOP CASH PAID FOR OLD GUITARS! 1920-1980 Gibson, Martin, Fender, Gretsch, Epi-phone, Guild, Mosrite, Ricken-backer, Prairie State, DAngeli-co, Stromberg. And Gibson Mandolins / Banjos. 855-754-3470

DISCOUNT AIR TRAVEL. Call Flight Services for best pricing on domestic & international flights inside and from the US. Serving United, Delta, Ameri-can & Southwest and many more airlines. Call for free quote now! Have travel dates ready! 866-530-1662.

PROTECT YOUR HOME AND FAMILY with Vivint Smart Home. Call 866-391-9779 toto receive a FREE \$50 GIFTCARD with your pur-chase. Use promo code: FREE50.

NEVER CLEAN YOUR GUT-TERS AGAIN! Affordable, professionally installed gutter guards protect your gutters and home from debris and leaves forever! For a FREE Quote call: 877-354-0572.

YOU CAN PLACE a 25-word classified adlike this onein every North Dakota newspaper for only \$160. Its easy. Contact this newspaper for details.

HAVE a news release or other information that needs to reach all ND newspapers? ND Newspaper Association can help! One call does it all. 701-223-6397

NOW OPEN - Williston Mini Storage. 2910 Front St, 58801 701-572-1400 Located on the frontage road just east of OK Tires 10x20 \$115 Month 10x15 \$105 10x10 \$95 5x10 \$55

Instruction/Education

TRAIN ONLINE TO DO MEDI-CAL BILLING! Become a Medical Office Professional on-line at CTI! Get Trained, Certified & ready to work in months! Call 701-929-9679. (M-F 8am-6pm ET).

ATTENTION ACTIVE DUTY & MILITARY VETERANS! Begin a new career and earn your Degree at CTI! Online Comput-er & Medical training available for Veterans & Families! To learn more, 701-929-9679. (M-F 8AM-6PM ET).

Transportation Wanted

DONATE YOUR CAR TO CHARITY. Receive maximum value of write off for your taxes. Running or not! All conditions accepted. Free pickup. Call for details. 701-809-7415.

Services

LONG DISTANCE MOVING: Call today for a FREE QUOTE from Americas Most Trusted Interstate Movers. Let us take the stress out of moving! Speak to a Relocation Specialist, call 844-254-7522.

million and named NDHFA the administrator. Before these funds can be allocated, the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD) must approve an Allocation Plan that describes how NDHFA will distribute the funds in accordance with the priority needs identified, the method for soliciting applications and selecting developers and service providers. The Allocation Plan will be available online at www.ndhfa.org beginning

on Dec. 16, 2022, Written comments regarding the plan, submitted to hfainfo@nd.gov or P.O. Box 1535. Bismarck. ND 58502-1535. must be received by 5:00 p.m., CT, on Jan. 3. 2023.

A public hearing will be held at 10:00 a.m., CT., on Jan. 5, 2023, to discuss the comments received and accept additional comments from citizens prior to submission of the plan to HUD. Access to the hearing will be in person or via Microsoft Teams (virtual or audio-only) NDHFA Board Room 2624 Vermont Avenue Bismarck, ND 58502

Microsoft Teams From a browser (virtual): http://bit.ly /3hVF3YM Call-in (audio only): (701) 328-0950, Conference ID: 500 707 085#

NDHFA Contact: Jennifer Henderson Director, Planning and Housing Development Division PO Box 1535 Bismarck, ND 58502 701-328-8080 711 (Voice or TTY) 800-435-8590 (Spanish) hfainfo@nd.gov Legal # 0118 - Published November 30, 2022

Laurel J. Forsberg, #04373 Laurie@mckennettlaw.com McKennett Forsberg & Voll, P.C. 314 First Avenue East P.O. Box 1366 Williston, North Dakota 58802-1366 (701) 577-6771 Attorney for the Co-Personal Representatives Probate No. 53-2022-PR-00330

IN THE DISTRICT COURT OF WILLIAMS COUNTY, STATE OF NORTH DAKOTA

IN THE MATTER OF THE ESTATE OF SARA IKE, DECEASED

NOTICE TO CREDITORS NOTICE IS HEREBY GIVEN

that the undersigned have been appointed Co- Personal Representatives of the above Estate. All persons having claims against the said deceased are required to present their claims within three months



65



Home About Us News and Events Contact Us



CALL BEFORE YOU ACT

Talk to NDHFA's servicing department first; don't become a victim of a financial scam.

....





Ready to Buy a Home?

Learn About Our Programs Find a Participating Lender Homebuyer Education

Ready to Rent?
Find Rental Housing
I seed Descurrence

Ħ

Local Resources



Compliance

Compliance Manuals Forms Rent and Income Limits



Login Resources for Loan Customers Resources for Lenders

Resources for Real Estate Agents

Public Notice

Financial Resources

Technical Assistance

Citizen Participation Plan Revision

HOME-American Rescue Plan Substantial Amendment to the 2021 Annual Action Plan



>

Mudder, Sarah L.

From:North Dakota Housing Finance Agency <ndhfa@info.nd.gov>Sent:Thursday, December 15, 2022 7:30 AMTo:Hoffman, Anita M.; Mudder, Sarah L.; Schmalz, Amber L.Subject:Courtesy Copy: Notice of HOME-ARP Comment Period and Public Hearing

This is a courtesy copy of an email bulletin sent by Sarah Mudder.

This bulletin was sent to the following groups of people:

Subscribers of Consolidated Plan or Multifamily Hearing and Public Notices (292 recipients)

Having trouble viewing this email? View it as a Web page.



HOME-American Rescue Plan, a Substantial Amendment to the State's 2021 Annual Action Plan

North Dakota Housing Finance Agency (NDHFA) announces the availability of a HOME-American Rescue Plan (HOME-ARP) Allocation Plan, a substantial amendment to the state's 2021 Annual Action Plan.

HOME-ARP provided federal funding to address the continued impact of the COVID-19 pandemic on the economy, public health, state and local governments, individuals and businesses. In regard to the need for homelessness assistance and supportive services, HOME-ARP funds should prioritize activities that benefit qualifying individuals and families who are homeless, at risk of homelessness, or in other vulnerable populations. These four activities include: development and support of affordable housing, tenant-based rental assistance, provision of supportive services, and acquisition and development of non-congregate shelter units.

The state of North Dakota received a HOME-ARP allocation of \$7.7 million and named NDHFA the administrator. Before these funds can be allocated, the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD) must approve an Allocation Plan that describes how NDHFA will distribute the funds in accordance with the

priority needs identified, the method for soliciting applications and selecting developers and service providers.

The Allocation Plan will be available online at <u>https://www.ndhfa.org</u> beginning on Dec. 16, 2022. Written comments regarding the plan, submitted to <u>hfainfo@nd.gov</u> or P.O. Box 1535, Bismarck, ND 58502-1535, must be received by 5:00 p.m., CT, on Jan. 3, 2023. For alternate formats of the HOME-ARP Allocation Plan and other requests for assistance, contact Jennifer Henderson.

Public Hearing Details:

A public hearing will be held at 10:00 a.m., CT., on Jan. 5, 2023, to discuss the comments received and accept additional comments from citizens prior to submission of the plan to HUD. Access to the hearing will be in person or via Microsoft Teams (virtual or audio-only).

NDHFA Board Room

2624 Vermont Avenue Bismarck, ND 58502

Microsoft Teams

From a browser (virtual): <u>http://bit.ly/3hVF3YM</u> Call-in (audio only): 701-328-0950, Conference ID: 500 707 085# <u>Add to Calendar</u>

NDHFA Contact:

Jennifer Henderson, Director Planning and Housing Development Division PO Box 1535 Bismarck, ND 58502

701-328-8080 or 800-292-8621 711 (Voice or TTY) 800-435-8590 (Spanish) hfainfo@nd.gov





North Dakota Housing Finance Agency 2624 Vermont Ave., PO Box 1535 Bismarck, ND 58502-1535 800/292-8621 | hfainfo@nd.gov | www.ndhfa.org



North Dakota Housing Finance Agency - Bulletin Detail ... *govDELIVERY*

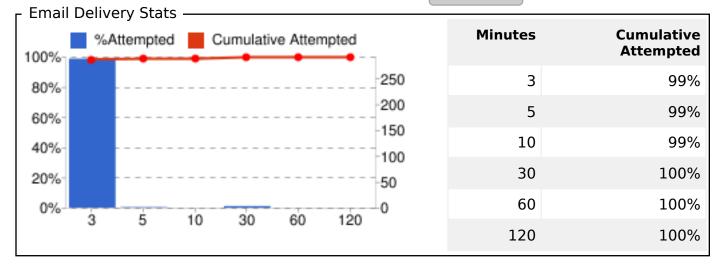
Subject: Notice of HOME-ARP Comment Period and Public Hearing

Sent: 12/15/2022 07:30 AM CST

Sent By: smudder@nd.gov

Sent To: Subscribers of Consolidated Plan or Multifamily Hearing and Public Notices





Delivery Metrics - Details			_F Bulletin Analytics —	
292	Total Sent		42	Total Opens
291 (100%)	Delivered		31 (11%)	Unique Opens
0 (0%)	Pending		1	Total Clicks
1 (0%)	Bounced		1 (0%)	Unique Clicks
0 (0%)	Unsubscribed		15	# of Links

Delivery and performance — These figures represent all data since the bulletin was first sent to present time.

	Progress	% Delivered	Recipients	# Delivered	Opened Unique	Bounced/Failed	Unsubscribes
Email Bulletin	Delivered	99.7%	292	291	31 / 10.7%	1	0
Digest	n/a	n/a	0	0	0 / 0.0%	0	0
SMS Message	Delivered	0.0%	0	0	n/a	0	n/a

Link URL	Unique Clicks	Total Clicks
https://www.ndhfa.org	4	9
https://www.facebook.com/NDHousingFinance	0	0
https://gcc02.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3	0	0
https://content.govdelivery.com/accounts/NDHFA/bulletins/3	0	0
https://subscriberhelp.govdelivery.com/	0	0
https://www.ndhfa.org/	0	0
https://subscriberhelp.granicus.com/	0	0
https://public.govdelivery.com/accounts/NDHFA/subscriber/o	0	0
https://public.govdelivery.com/accounts/NDHFA/subscriber/e	0	0
https://gcc02.safelinks.protection.outlook.com/?url=http%3A	0	0
https://www.linkedin.com/company/ndhfa	0	0
https://www.flickr.com/photos/ndhfa/	0	0
https://www.instagram.com/ndhousingfinance/	0	0

12/15/2022 8:58 Account = North Dakota Housing Bulletin = Notice of HOME-ARP Comment Period and Public Hearing **Destination Address Delivery Status** Total Opens Total Clicks Click Summary Failure Message abby.ritz@ae2s.com Delivered 0 0 Delivered 0 0 agassizproperties@gmail.com akinvestments@ndsupernet.com Delivered 1 0

Delivered

allyn@stanleynd.us alpeterson@nd.gov amanda@sdhda.org amyeng23@gmail.com andread@ahdi-nd.org angela@orangeproperties.com ann@creativeminot.com anthony@amosfinancial.com aomlid@thegfha.org ashleyh@meyerpropertymgt.com ashleyncpc@gondtc.com assetmanagement@travois.com b.pekas@silverleafprop.com baeli@bremer.com barryh@icbnd.com bbakken@bravera.bank bdettlaff@nd.gov belfieldhousing@gmail.com bendicksons@gmail.com beth.dzvonick@yardi.com bfleck@bravera.bank bigmountainhomes@yahoo.com brandonk@sendcaa.org brandy.ruby@minothousing.com brent@lcdgroup.org brian.kotowski@rate.com candjohnson@nd.gov casey@pre-3.com cbartlett@metroplains.com charrison@standingrockhousing.org chelmers@sbtk.com cheryl.heblerlarson@usbank.com cheryl.merck@minotstateu.edu chrisb@fargohousing.org christian@bluelinedevelopment.com cindy@cornerstonerentalsmgt.com cityofkilldeer@killdeer.com

alexis.graham@yardi.com

allrunt072@gmail.com

cjibben@beyondshelterinc.com cmiller@beyondshelterinc.com cmorris@c21morrison.com cmstainbrook@bremer.com coby@fbha.org colette@ppm1875.com compliance@rthawkhousing.com coreenee@gmail.com corey@haandev.com coverbyrbschinc@gmail.com craig.a.nelson@hud.gov creastateallocations@creallc.com creeksidecottages@pmapts.com critterman@dakotacommercial.com crystalv@meyerpropertymgt.com cstenson@metroplains.com cthanson@grandforksgov.com cwasser@homeinnovation.com cyineman@wccu.org d.kroetz@commonwealthco.net danelle@1stminotmanagement.com

Delivered			
Delivered			

Delivered 4 Delivered 1 Delivered 1 Delivered 0 Delivered 0 Delivered 0 0 Delivered Delivered 0 Delivered 0 Delivered 2 Delivered 0 2001 - 550 5.1.1 <cjibben@beyondshelterin c.com>: Recipient address **Delivery Failure** rejected: User unknown 0 Delivered 1 Delivered 0 0 Delivered Delivered 0 Delivered 0 Delivered 0 0 Delivered Delivered 0 Delivered 1 0 Delivered Delivered 0 Delivered 0 Delivered 1 Delivered 0

1 0 0

0

0

1

0

0

1

2

1

0

0

1

0

0

0

0

0

5

0

1

2

0

1

0

0

0

1

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0 0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

dardebmcbride@hotmail.com	Delivered	0	0	
darianne_dvrcc@hotmail.com	Delivered	0	0	
davew@prideinc.org	Delivered	0	0	
david@greatplainsha.com	Delivered	1	0	
dawn.himsel@huntington.com	Delivered	0	0	
dbrown@ramseybank.com	Delivered	0	0	
deb.kudrna@dacotahbank.com	Delivered	0	0	
derek@casscountyhousing.org	Delivered	2	0	
derickson@immapartments.com	Delivered	0	0	
dflohr@nd.gov	Delivered	2	0	
dianne@syringaproperties.com	Delivered	0	0	
dickinsonmeadows@imiproperties.com	Delivered	0	0	
director@scdrc.org	Delivered	0	0	
dmadler@beyondshelterinc.com	Delivered	1	0	
dmagelssen@aol.com	Delivered	0	0	
drietsema@beyondshelterinc.com	Delivered	0	5	https://www.ndhfa.org (5)
dwight@bchabis.com	Delivered	0	0	
econtreras@thegfha.org	Delivered	0	0	
ed@nlihc.org	Delivered	0	0	
emayquomenbenais-jones@standingrockhousing.org	Delivered	0	0	
emily@valleyrental.net	Delivered	0	0	
	Delivered	0	0	
eprochnow@ywcacassclay.org	Delivered	0	0	
eshepherd_swha@venturecomm.net				
eswiontek@nd.gov	Delivered	1	0	
faithm@capnd.org	Delivered	0	0	
fkraft@nd.gov	Delivered	1	0	
geolittlec@gmail.com	Delivered	1	0	
george.smith@renaissancecos.us	Delivered	1	0	
gkirkman@us-hc.com	Delivered	1	0	
gstenson@metroplains.com	Delivered	0	0	
harvey.vansciver@usda.gov	Delivered	6	0	
hbingham8@hotmail.com	Delivered	0	0	
heather.novak@unitedwaygfegf.org	Delivered	3	0	
hello@rebeccasabot.com	Delivered	1	0	
hopehousingdevcorp@yahoo.com	Delivered	0	0	
hukun@aadevassoc.org	Delivered	0	0	
ijohnson@bell.bank	Delivered	0	0	
ilah.wolter@k12.nd.us	Delivered	0	0	
ilahwolter@yahoo.com	Delivered	0	0	
info@crosbyndapartments.com	Delivered	0	0	
info@housingonline.com	Delivered	0	0	
inty_8@yahoo.com	Delivered	0	0	
Jackieo@meyerpropertymgt.com	Delivered	0	0	
jaimek@ideaone.net	Delivered	0	0	
jamie@kilbournegroup.com	Delivered	0	0	
jamminjf66@gmail.com	Delivered	0	0	
janeh.nmi@gmail.com	Delivered	0	0	
janessa@nlrmanagement.com	Delivered	0	0	
jarroda@kirkwoodbank.com	Delivered	1	0	
jason@bluelinedevelopment.com	Delivered	0	0	
jbuss@kalixnd.org	Delivered	0	0	
jdelong@tmhousing.net	Delivered	0	0	
jessica.coursey@ccinvest.com	Delivered	0	0	
• • • •	Delivered	0	0	
jessica.galt@bankforward.com	Delivered		0	
jfink@nd.gov	Delivered	1 0	0	
jftwomey@cox.net				
jhenderson@nd.gov	Delivered	7	0	
jille@fargohousing.org	Delivered	0	0	
jillkjorstad@yahoo.com	Delivered	1	0	
jill@fargohousing.org	Delivered	0	0	
jim@lakeagassizhabitat.org	Delivered	1	0	
jim@minothomes.com	Delivered	0	0	
jimmy@arnoldgrounds.com	Delivered	0	0	
jjacobs@ablend.net	Delivered	0	0	
jmaguire@schuettcares.com	Delivered	0	0	
jmoos@aarp.org	Delivered	0	0	
john.meyer@packagepros.net	Delivered	1	0	
johnm@meyerpropertymgt.com	Delivered	1	0	
jonathanstolz@gatecity.bank	Delivered	0	0	

josh.mcmenamy@benchmark.us	Delivered	1	0	
josh@archerfargo.com	Delivered	1	0	
jrizzo@beyondshelterinc.com	Delivered	1	0	
jshrock@nd.gov	Delivered	0	0	
jsigette@nd.gov	Delivered	1	0	
jsipe@ihcda.in.gov	Delivered	1	0	
jtengesdal@hitinc.org	Delivered	0	0	
jtwandler89@gmail.com	Delivered	2	0	
jwreuter@nd.gov	Delivered	1	0	
kabecker@nd.gov	Delivered	0	0	
karen.lange@usda.gov	Delivered	4	0	
kari.schultz@icalliances.org	Delivered	0	0	
kari@travois.com	Delivered	0	0	
karldfrigaard@gmail.com	Delivered	0	0	
karmbrust@thegfha.org	Delivered	1	0	
kassyl@starionbank.com	Delivered	0	0	
kbaker@spiritlakehousing.org	Delivered	0	0	
kcitrowske@fargond.gov	Delivered	0	0	
Kdawson22@gmail.com	Delivered	0	0	
kelly@zandercapitalmanagement.com	Delivered	0	0	
kentononstad@gmail.com	Delivered	1	0 0	
-	Delivered	0	0	
kgoodman@thegfha.org	Delivered	0	0	
kim@bluelinedevelopment.com				
kimberley.bertram@usbank.com	Delivered	1	0	
kjaxtman@nd.gov	Delivered	0	0	
klee@bismarcknd.gov	Delivered	1	0	
kolson@thegfha.org	Delivered	0	0	
kristen.sullivan@goldmark.com	Delivered	0	0	
kristi@theunionbank.com	Delivered	0	0	
kstoner@blnrc.com	Delivered	1	0	
kundem@valleyrealtyinc.com	Delivered	0	0	
kylie.a.erickson@ndus.edu	Delivered	0	0	
leanndouglas31@gmail.com	Delivered	0	0	
lincolnpark@nlrmanagement.com	Delivered	0	0	
lindgren@drtel.net	Delivered	1	0	
liz@projectbeend.org	Delivered	0	0	
ljanke@beyondshelterinc.com	Delivered	0	0	
lorna@rthawkhousing.com	Delivered	0	0	
lorraine@ndnadc.org	Delivered	2	0	
lpollock@mpequity.com	Delivered	0	0	
lrisinger@metroplains.com	Delivered	0	0	
Irotvold521@gmail.com	Delivered	0	0	
lstepp@fibt.com	Delivered	0	0	
lyle@lcdgroup.org	Delivered	1	0	
lyman.rcha1@gmail.com	Delivered	0	0	
,	Delivered	0	0	
mandanapts@immapartments.com mandanleasing@immapartments.com		0	0	
U - 1	Delivered			
manderson@ableinc.net	Delivered	0	0	
mandi.stagl@goldmark.com	Delivered	0	0	
marilyn@anytimemortgage.com	Delivered	1	1	https://www.ndhfa.org (1)
mark.shelburne@nc-llp.com	Delivered	0	0	
marti@fmrealtor.com	Delivered	0	0	
maryjoeschneider@gmail.com	Delivered	0	0	
mayra.padilla@rate.com	Delivered	0	0	
mbrown@rockymtnranch.com	Delivered	0	0	
megan.schreiner@goldmark.com	Delivered	1	0	
mehanson@nd.gov	Delivered	2	0	
Melandie@saafnd.org	Delivered	0	0	
meslow@rrt.net	Delivered	0	0	
mgardiner@bravera.bank	Delivered	0	0	
mhartl@1784holdings.com	Delivered	1	0	
michelle@highplainsfhc.org	Delivered	2	2	https://www.ndhfa.org (2)
mikeopp@oxfordrealtynd.com	Delivered	0	0	2
mindy.piatz@bradymartz.com	Delivered	0	0	
mitch.bragin@kutakrock.com	Delivered	0	0	
mitch@lakeagassiz.com	Delivered	1	0	
mkleve@kleverealestate.com	Delivered	- 1	0	
mnr@westriv.com	Delivered	- 0	0	
moderow_julie@yahoo.com	Delivered	0	0	
		Ũ	-	

moreproperties@srt.com	Delivered	0	0	
mskarabensh@nd.gov	Delivered	1	0	
murray@jointhemission.org	Delivered	0	0	
nathan.joseph@domeradev.com	Delivered	0	0	
ndioof@gondtc.com	Delivered	0	0	
neildoty@gmail.com	Delivered	0	0	
newgensav@gmail.com	Delivered	1	0	
nicole@bchabis.com	Delivered	0	0	
nifatsostormy3734@gmail.com	Delivered	0	0	
Noelia.Johnson@caliberhomeloans.com	Delivered	0	0	
		0		
northernplace@imiproperties.com	Delivered		0	
owanson@oppfound.org	Delivered	0	0	
patrick.zhang@rbccm.com	Delivered	0	0	
patrickbradley1980@gmail.com	Delivered	0	0	
PattersonPlace@schuettcares.com	Delivered	0	0	
paulette@lcdgroup.org	Delivered	0	0	
phelps_58316@yahoo.com	Delivered	1	0	
phunt@roers.com	Delivered	0	0	
pioneerpeaceful@ccinvest.com	Delivered	0	0	
pmathison@nefinc.org	Delivered	0	0	
pnelson@schuettcares.com	Delivered	0	0	
prairie.gold.re@gmail.com	Delivered	0	0	
program@willistoncap.org	Delivered	0	0	
properties@mchsnd.org	Delivered	0	0	
propertiespriority@gmail.com	Delivered	0	0	
raychel.yaggy@ccinvest.com	Delivered	0	0	
rbschinc@gmail.com	Delivered	0	0	
rcaseyrealtor@gmail.com	Delivered	1	0	
rdowns@sretrust.com	Delivered	0	0	
RegulatoryMonitoring@Yardi.com	Delivered	0	0	
rentals@rightdirectionproperties.com	Delivered	1	0	
rhilav69@yahoo.com	Delivered	0	0	
rhystad@metroplains.com	Delivered	0	0	
rkilen@ndsupernet.com	Delivered	0	0	
rmiller@bremer.com	Delivered	0	0	
rms1@westriv.com	Delivered	0	0	
-	Delivered	0	0	
robin@rthawkhousing.com				
robingatesre@gmail.com	Delivered	1	0	
rory@verityhomes.com	Delivered	0	0	
rosalinda@phoenixholding.us	Delivered	0	0	
rubyr@epiccompaniesnd.com	Delivered	1	0	
rugbyjda@gondtc.com	Delivered	0	0	
saltringer@immapartments.com	Delivered	0	0	
sarahh@sendcaa.org	Delivered	1	0	
sarahs@sendcaa.org	Delivered	0	0	
savana@1stminotmanagement.com	Delivered	0	0	
sbeamis@gmail.com	Delivered	0	0	
sfdiamond16@gmail.com	Delivered	1	0	
shelleyb@fargohousing.org	Delivered	0	0	
shelly@pastorekconstruction.com	Delivered	0	0	
smudder@nd.gov	Delivered	1	0	
smwiller@nd.gov	Delivered	0	0	
snetz@mpequity.com	Delivered	0	0	
speterson@metroplains.com	Delivered	0	0	
spurdin@jasminchildcare.org	Delivered	0	0	
stacey@valleyrental.net	Delivered	0	0	
sterhan@mpequity.com	Delivered	0	0	
sterling.stjohn@sittingbull.edu	Delivered	0	0	
steve.lervik@usda.gov	Delivered	3	0	
steveg@kirkwoodbank.com	Delivered	0	0	
-				
sue@creativeminot.com	Delivered	0	0	
sullivanliving@gmail.com	Delivered	0	0	
superducksattack@gmail.com	Delivered	0	0	
swalk@mpequity.com	Delivered	0	0	
tamdur@lincolnavecap.com	Delivered	0	0	
tcia@srt.com	Delivered	0	0	
thanson@thegfha.org	Delivered	1	1	https
tina@travois.com	Delivered	1	0	
tinao@ahdi-nd.org	Delivered	0	0	

https://www.ndhfa.org (1)

tkleve@kleverealestate.com	Delivered	0	0
tlangford@ehforless.com	Delivered	0	0
toforderer@nd.gov	Delivered	1	0
tom.alexander@minothousing.com	Delivered	0	0
tonia@rthawkhousing.com	Delivered	0	0
tony@asarents.com	Delivered	0	0
tonygodlewski02@gmail.com	Delivered	0	0
tredlin@scdrc.org	Delivered	0	0
troy@imi-idaho.com	Delivered	0	0
tschuett@schuettcares.com	Delivered	0	0
tyleraxtman@oxfordrealtynd.com	Delivered	0	0
tymesser5714@gmail.com	Delivered	0	0
v.n.black1986@gmail.com	Delivered	0	0
valleybluffs@gmail.com	Delivered	0	0
waliser5@msn.com	Delivered	0	0
watfordmckenzie@nlrmanagement.com	Delivered	0	0
wdeanx@gmail.com	Delivered	1	0
wendy.holler@novoco.com	Delivered	0	0
wendy@bmbor.org	Delivered	0	0
wijhourigan@nd.gov	Delivered	1	0
williston@immapartments.com	Delivered	0	0
willistonapartments@nlrmanagement.com	Delivered	0	0